Europaparlamentet
2024-2029

Utskottet för rättsliga frågor

2022/0408(COD)

24.4.2025

ÄNDRINGSFÖRSLAG
161 - 502

Förslag till betänkande
Emil Radev
(PE771.863v01-00)

Harmonisering av vissa delar av insolvensrätten

Förslag till direktiv
(COM(2022)0702 – C9-0410/2022 – 2022/0408(COD))

Ändringsförslag 161
Daniel Buda

Förslag till direktiv
Skäl 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(1) Målet med detta direktiv är att bidra till en väl fungerande inre marknad och att undanröja de hinder för utövandet av grundläggande friheter, till exempel den fria rörligheten för kapital och etableringsfriheten, som beror på skillnader mellan nationella lagar och förfaranden på insolvensområdet.	(1) Målet med detta direktiv är att bidra till en väl fungerande inre marknad och att undanröja de hinder för utövandet av grundläggande friheter, till exempel den fria rörligheten för kapital och etableringsfriheten, som beror på skillnader mellan nationella lagar och förfaranden på insolvensområdet. ***Detta direktiv syftar också till att harmonisera definitionen av insolvens på EU-nivå för att säkerställa förutsägbarhet och rättssäkerhet för borgenärer och investerare***.

Or. ro

Ändringsförslag 162
René Repasi

Förslag till direktiv
Skäl 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(1) Målet med detta direktiv är att bidra till en väl fungerande inre marknad och att undanröja de hinder för utövandet av grundläggande friheter, till exempel den fria rörligheten för kapital och etableringsfriheten, som beror på skillnader mellan nationella lagar och förfaranden på insolvensområdet.	(1) Målet med detta direktiv är att bidra till en väl fungerande inre marknad ***och kapitalmarknadsunion*** och att undanröja de hinder för utövandet av grundläggande friheter, till exempel den fria rörligheten för kapital och etableringsfriheten, som beror på skillnader mellan nationella lagar och förfaranden på insolvensområdet.

Or. en

Ändringsförslag 163
René Repasi

Förslag till direktiv
Skäl 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(2) De stora skillnader mellan materiell insolvensrätt som uppmärksammas i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/848[32] skapar hinder för den inre marknaden genom att göra gränsöverskridande investeringar mindre attraktiva och påverkar därmed den gränsöverskridande rörligheten för kapital inom unionen samt till och från tredjeländer.	(2) De stora skillnader mellan materiell insolvensrätt som uppmärksammas i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/848[32] ***och den stora kvalitetsskillnaden mellan nationella insolvensförfaranden enligt mätningar av Världsbanken[32a]*** skapar hinder för den inre marknaden genom att göra gränsöverskridande investeringar mindre attraktiva och påverkar därmed den gränsöverskridande rörligheten för kapital inom unionen samt till och från tredjeländer. ***Det innebär också att harmoniseringen av vissa delar av insolvensrätten kan kräva stora förändringar i vissa medlemsstater.***
[32] Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/848 av den 20 maj 2015 om insolvensförfaranden (EUT L 141, 5.6.2015, s. 19).	[32] Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/848 av den 20 maj 2015 om insolvensförfaranden (EUT L 141, 5.6.2015, s. 19).
	[32a] https://subnational.doingbusiness.org/en/data/exploretopics/resolving-insolvency/what-measured

Or. en

Ändringsförslag 164
Daniel Buda

Förslag till direktiv
Skäl 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(2) De stora skillnader mellan materiell insolvensrätt som uppmärksammas i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/848[32] skapar hinder för den inre marknaden genom att göra	(2) De stora skillnader mellan materiell insolvensrätt som uppmärksammas i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/848[32] skapar hinder för den inre marknaden genom att göra

gränsöverskridande investeringar mindre attraktiva och påverkar därmed den gränsöverskridande rörligheten för kapital inom unionen samt till och från tredjeländer.	gränsöverskridande investeringar mindre attraktiva och påverkar därmed den gränsöverskridande rörligheten för kapital inom unionen samt till och från tredjeländer. ***För att minska dessa hinder måste insynen och den gränsöverskridande tillgången till information om gäldenärers tillgångar ökas, bland annat genom att underlätta tillgången till nationella tillgångsregister.***
[32] Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/848 av den 20 maj 2015 om insolvensförfaranden (EUT L 141, 5.6.2015, s. 19).	[32] Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/848 av den 20 maj 2015 om insolvensförfaranden (EUT L 141, 5.6.2015, s. 19).

Or. ro

Ändringsförslag 165
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(3) Insolvensförfaranden säkerställer att företag eller entreprenörer som befinner sig i ekonomiskt trångmål kan avvecklas eller rekonstrueras under ordnade former. Dessa förfaranden är mycket viktiga i samband med finansiella investeringar, eftersom de avgör det slutliga återvinningsvärdet av sådana investeringar. Skillnaderna mellan medlemsstaternas regler har bidragit till ökad rättslig osäkerhet och oförutsägbarhet om utfallet av insolvensförfaranden, vilket har skapat hinder för i synnerhet gränsöverskridande investeringar på den inre marknaden. Stora skillnader inom unionen när det gäller återvinningsvärden och tidsåtgång för insolvensförfaranden har en negativ inverkan på borgenärers och investerares möjligheter att göra kostnadsberäkningar i gränsöverskridande sammanhang på den	(3) Insolvensförfaranden säkerställer att företag eller entreprenörer som befinner sig i ekonomiskt trångmål kan avvecklas eller rekonstrueras under ordnade former. Dessa förfaranden är mycket viktiga i samband med finansiella investeringar, eftersom de avgör det slutliga återvinningsvärdet av sådana investeringar. Skillnaderna mellan medlemsstaternas regler har bidragit till ökad rättslig osäkerhet och oförutsägbarhet om utfallet av insolvensförfaranden, vilket har skapat hinder för i synnerhet gränsöverskridande investeringar på den inre marknaden. Stora skillnader inom unionen när det gäller återvinningsvärden och tidsåtgång för insolvensförfaranden har en negativ inverkan på borgenärers och investerares möjligheter att göra kostnadsberäkningar i gränsöverskridande sammanhang på den

inre marknaden.	inre marknaden. ***I syfte att skydda gäldenärens verksamhet, i de berörda parternas intresse och framför allt i syfte att bevara arbetstillfällen, men också för att sanera en konkursgäldenärs ekonomiska och rättsliga situation, undantas fordringar som härrör från gäldenärens fortsatta verksamhet efter det att insolvensförfarandet har inletts från insolvensförfarandets stränga krav och uppoffringar, men endast under förutsättning att fordringarna har betalats i sin helhet och i tid under perioden före konkursen. I annat fall kommer innehavarna av dessa fordringar att bli föremål för samma stränga krav och uppoffringar.***
	Or. en

Ändringsförslag 166
René Repasi

Förslag till direktiv
Skäl 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(3) Insolvensförfaranden säkerställer att företag eller entreprenörer som befinner sig i ekonomiskt trångmål kan avvecklas eller rekonstrueras under ordnade former. Dessa förfaranden är mycket viktiga i samband med finansiella investeringar, eftersom de avgör det slutliga återvinningsvärdet av sådana investeringar. Skillnaderna mellan medlemsstaternas regler har bidragit till ökad rättslig osäkerhet och oförutsägbarhet om utfallet av insolvensförfaranden, vilket har skapat hinder för i synnerhet gränsöverskridande investeringar på den inre marknaden. Stora skillnader inom unionen när det gäller återvinningsvärden och tidsåtgång för insolvensförfaranden har en negativ inverkan på borgenärers och investerares möjligheter att göra kostnadsberäkningar i	(3) Insolvensförfaranden säkerställer att företag eller entreprenörer som befinner sig i ekonomiskt trångmål kan avvecklas eller rekonstrueras under ordnade former. Dessa förfaranden är mycket viktiga i samband med finansiella investeringar, eftersom de avgör det slutliga återvinningsvärdet av sådana investeringar. Skillnaderna mellan medlemsstaternas regler har bidragit till ökad rättslig osäkerhet och oförutsägbarhet om ***företagets värde och*** utfallet av insolvensförfaranden, vilket har skapat hinder för i synnerhet gränsöverskridande investeringar på den inre marknaden. Stora skillnader inom unionen när det gäller återvinningsvärden och tidsåtgång för insolvensförfaranden har en negativ inverkan på borgenärers och investerares

gränsöverskridande sammanhang på den inre marknaden.

möjligheter att göra kostnadsberäkningar i gränsöverskridande sammanhang på den inre marknaden.

Or. en

Ändringsförslag 167
René Repasi

Förslag till direktiv
Skäl 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(4) Den integrering av den inre marknaden på det insolvensrättsliga området som eftersträvas genom detta direktiv är mycket viktig för att kapitalmarknaderna i Europeiska unionen ska fungera effektivare och för att därmed förbättra möjligheterna för företag att skaffa ***finansiering***. Det är därför nödvändigt att fastställa minimikrav för vissa led i nationella insolvensförfaranden som har en betydande inverkan på deras effektivitet och tidsåtgång, i synnerhet när det gäller gränsöverskridande insolvensförfaranden.	(4) Den integrering av den inre marknaden på det insolvensrättsliga området som eftersträvas genom detta direktiv är mycket viktig för att kapitalmarknaderna i Europeiska unionen ska fungera effektivare och för att därmed förbättra möjligheterna för företag att skaffa ***skuldfinansiering***. Det är därför nödvändigt att fastställa minimikrav för vissa led i nationella insolvensförfaranden som har en betydande inverkan på deras effektivitet och tidsåtgång, i synnerhet när det gäller gränsöverskridande insolvensförfaranden. ***Det inbegriper minimikrav för anställda.***

Or. en

Ändringsförslag 168
René Repasi

Förslag till direktiv
Skäl 4a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(4a) Harmoniseringen av insolvensförfaranden är förknippad med lägre kreditkostnader, ökad tillgång till kredit, bättre återvinning för borgenärer och effektivare skydd av arbetstagare.

Samtidigt är ett av målen vid slutförandet av kapitalmarknadsunionen att stimulera mer finansiering med eget kapital, och siffrorna över hur mer skuldfinansiering genom bättre skydd av borgenärers rättigheter kommer att påverka finansieringen med eget kapital är ofullständiga. Det är därför avgörande att skapa en harmoniserad skattemiljö som skapar lika villkor för skuldfinansiering och finansiering med eget kapital i EU parallellt med detta direktiv, i linje med målen i Debra-förslaget.

Or. en

Ändringsförslag 169
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Skäl 5a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(5a) Miniminormerna i detta direktiv syftar till en tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning på insolvensområdet, med särskilt beaktande av följande mål: maximera rättssäkerheten angående företags värde, förbättra insolvensförfarandenas effektivitet vad gäller såväl kostnader som handläggningstid, förbättra förutsägbarheten och rättvisan i fördelningen av värde mellan borgenärer, bevara företagens verksamhet och lönsamhet, prioritera anställda, deras löner, ersättningar och andra förmåner framför alla andra fordringar, bevara arbetstillfällen vid överlåtelse, ge verkan åt de anställdas rätt till information och samråd.

Or. en

Ändringsförslag 170
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 5a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(5a) Insolvensförfaranden bör, med tanke på deras betydande inverkan på berörda parter såsom anställda, kunder, leverantörer, finansiella borgenärer, offentliga myndigheter och lokalsamhällen, inledas och avslutas av en rättslig myndighet. Gäldenären och de berörda parterna har rätt att höras i god tid och hela förfarandet bör övervakas av en specialiserad insolvensdomare för att säkerställa rättslig sakkunskap och kontinuitet.

Or. en

Ändringsförslag 171
Daniel Buda

Förslag till direktiv
Skäl 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(6) När det gäller vilka rättshandlingar som bör kunna bestridas enligt reglerna om återvinningstalan bör tillämpningsområdet vara brett, så att det omfattar allt mänskligt handlande som får rättsliga följder. Principen om likabehandling av borgenärer innebär att även underlåtelse bör räknas som en rättshandling, eftersom det inte gör någon väsentlig skillnad om borgenärer lider skada på grund av den berörda partens handlande eller på grund av dennas passivitet. Det gör till exempel ingen skillnad om en borgenär aktivt avstår från sin fordran på gäldenären eller om han eller hon på grund av underlåtelse godtar att fordran preskriberas. Andra exempel på	(6) När det gäller vilka rättshandlingar som bör kunna bestridas enligt reglerna om återvinningstalan bör tillämpningsområdet vara brett, så att det omfattar allt mänskligt handlande som får rättsliga följder. Principen om likabehandling av borgenärer innebär att även underlåtelse bör räknas som en rättshandling, eftersom det inte gör någon väsentlig skillnad om borgenärer lider skada på grund av den berörda partens handlande eller på grund av dennas passivitet. Det gör till exempel ingen skillnad om en borgenär aktivt avstår från sin fordran på gäldenären eller om han eller hon på grund av underlåtelse godtar att fordran preskriberas. Andra exempel på

underlåtelse som kan bli föremål för en talan om återvinning är underlåtelse att överklaga en ofördelaktig dom eller andra beslut av domstolar eller offentliga myndigheter, eller underlåtelse att registrera en immateriell rättighet. Av samma skäl bör reglerna om återvinning inte bara omfatta rättshandlingar som företas av gäldenären, utan även rättshandlingar som företas av motparten eller av en tredje part. Reglerna om återvinning bör emellertid bara omfatta rättshandlingar som är till skada för borgenärskollektivet.	underlåtelse som kan bli föremål för en talan om återvinning är underlåtelse att överklaga en ofördelaktig dom eller andra beslut av domstolar eller offentliga myndigheter, eller underlåtelse att registrera en immateriell rättighet. Av samma skäl bör reglerna om återvinning inte bara omfatta rättshandlingar som företas av gäldenären, utan även rättshandlingar som företas av motparten eller av en tredje part. Reglerna om återvinning bör emellertid bara omfatta rättshandlingar som är till skada för borgenärskollektivet. ***För att skydda borgenärer skärper direktivet bestämmelserna om borgenärskommittéer, säkerställer en rättvis representation av alla kategorier av borgenärer, inklusive gränsöverskridande borgenärer, och ökar insynen i beslutsprocessen.***
	Or. ro

Ändringsförslag 172
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Skäl 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(6) När det gäller vilka rättshandlingar som bör kunna bestridas enligt reglerna om återvinningstalan bör tillämpningsområdet vara brett, så att det omfattar allt mänskligt handlande som får rättsliga följder. Principen om likabehandling av borgenärer innebär att även underlåtelse bör räknas som en rättshandling, eftersom det inte gör någon väsentlig skillnad om borgenärer lider skada på grund av den berörda partens handlande eller på grund av dennas passivitet. Det gör till exempel ingen skillnad om en borgenär aktivt avstår från sin fordran på gäldenären eller om han eller hon på grund av underlåtelse godtar att	(6) När det gäller vilka rättshandlingar som bör kunna bestridas enligt reglerna om återvinningstalan bör tillämpningsområdet vara brett, så att det omfattar allt mänskligt handlande som får rättsliga följder. Principen om likabehandling av borgenärer innebär att även underlåtelse bör räknas som en rättshandling, eftersom det inte gör någon väsentlig skillnad om borgenärer lider skada på grund av den berörda partens handlande eller på grund av dennas passivitet. ***Medlemsstaterna bör kunna fastställa att även underlåtelse får räknas som en rättshandling, eftersom det inte gör någon väsentlig skillnad huruvida***

fordran preskriberas. Andra exempel på underlåtelse som kan bli föremål för en talan om återvinning är underlåtelse att överklaga en ofördelaktig dom eller andra beslut av domstolar eller offentliga myndigheter, eller underlåtelse att registrera en immateriell rättighet. Av samma skäl bör reglerna om återvinning inte bara omfatta rättshandlingar som företas av gäldenären, utan även rättshandlingar som företas av motparten eller av en tredje part. Reglerna om återvinning bör emellertid bara omfatta rättshandlingar som är till skada för borgenärskollektivet.	***borgenärer lider skada på grund av den berörda partens handlande eller på grund av dennas passivitet.*** Det gör till exempel ingen skillnad om en borgenär aktivt avstår från sin fordran på gäldenären eller om han eller hon på grund av underlåtelse godtar att fordran preskriberas. Andra exempel på underlåtelse som kan bli föremål för en talan om återvinning är underlåtelse att överklaga en ofördelaktig dom eller andra beslut av domstolar eller offentliga myndigheter, eller underlåtelse att registrera en immateriell rättighet. Av samma skäl bör reglerna om återvinning inte bara omfatta rättshandlingar som företas av gäldenären, utan även rättshandlingar som företas av motparten eller av en tredje part. Reglerna om återvinning bör emellertid bara omfatta rättshandlingar som är till skada för borgenärskollektivet.
	Or. en

Ändringsförslag 173
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 8

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(8) I samband med en talan om återvinning bör åtskillnad göras mellan rättshandlingar där motpartens fordran var förfallen till betalning och kunde göras gällande samt reglerades korrekt (kongruent täckning), och sådana där företagandet inte helt överensstämde med borgenärens fordran (inkongruent täckning). Inkongruent täckning omfattar i synnerhet situationer där betalningar görs i förtid eller med ovanliga betalningsmedel, där säkerhet i ett senare skede ställs för en ditintills osäkrad fordran som inte överenskommits i det ursprungliga skuldavtalet, där en särskild	(8) I samband med en talan om återvinning bör åtskillnad göras mellan rättshandlingar där motpartens fordran var förfallen till betalning och kunde göras gällande samt reglerades korrekt (kongruent täckning), och sådana där företagandet inte helt överensstämde med borgenärens fordran (inkongruent täckning). Inkongruent täckning omfattar i synnerhet situationer där betalningar görs i förtid eller med ovanliga betalningsmedel, där säkerhet i ett senare skede ställs för en ditintills osäkrad fordran som inte överenskommits i det ursprungliga skuldavtalet, där en särskild

uppsägningsrätt eller andra ändringar beviljas som inte föreskrivs i det underliggande kontraktet, där en part avsäger sig rätten till juridiskt försvar eller att göra invändningar, eller godtagande av tvistiga skulder. Vid kongruent täckning kan förmånsrätt bara åberopas som grund för en talan om återvinning om den borgenär som omfattas av den rättshandling som kan ogiltigförklaras vid tidpunkten för transaktionen kände till ***eller borde ha känt till*** att gäldenären var insolvent.

uppsägningsrätt eller andra ändringar beviljas som inte föreskrivs i det underliggande kontraktet, där en part avsäger sig rätten till juridiskt försvar eller att göra invändningar, eller godtagande av tvistiga skulder. Vid kongruent täckning kan förmånsrätt bara åberopas som grund för en talan om återvinning om den borgenär som omfattas av den rättshandling som kan ogiltigförklaras vid tidpunkten för transaktionen kände till att gäldenären var insolvent.

Or. nl

Ändringsförslag 174
René Repasi

Förslag till direktiv
Skäl 8

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(8) I samband med en talan om återvinning bör åtskillnad göras mellan rättshandlingar där motpartens fordran var förfallen till betalning och kunde göras gällande samt reglerades korrekt (kongruent täckning), och sådana där företagandet inte helt överensstämde med borgenärens fordran (inkongruent täckning). Inkongruent täckning omfattar i synnerhet situationer där betalningar görs i förtid eller med ovanliga betalningsmedel, där säkerhet i ett senare skede ställs för en ditintills osäkrad fordran som inte överenskommits i det ursprungliga skuldavtalet, där en särskild uppsägningsrätt eller andra ändringar beviljas som inte föreskrivs i det underliggande kontraktet, där en part avsäger sig rätten till juridiskt försvar eller att göra invändningar, eller godtagande av tvistiga skulder. Vid kongruent täckning kan förmånsrätt bara åberopas som grund för en talan om återvinning om den	(8) I samband med en talan om återvinning bör åtskillnad göras mellan rättshandlingar där motpartens fordran var förfallen till betalning och kunde göras gällande samt reglerades korrekt (kongruent täckning), och sådana där företagandet inte helt överensstämde med borgenärens fordran (inkongruent täckning). Inkongruent täckning omfattar i synnerhet situationer där betalningar görs i förtid eller med ovanliga betalningsmedel, där säkerhet i ett senare skede ställs för en ditintills osäkrad fordran som inte överenskommits i det ursprungliga skuldavtalet, där en särskild uppsägningsrätt eller andra ändringar beviljas som inte föreskrivs i det underliggande kontraktet, där en part avsäger sig rätten till juridiskt försvar eller att göra invändningar, eller godtagande av tvistiga skulder. Vid kongruent täckning kan förmånsrätt bara åberopas som grund för en talan om återvinning om den

borgenär som omfattas av den rättshandling som kan ogiltigförklaras vid tidpunkten för transaktionen kände till ***eller borde ha känt till*** att gäldenären var insolvent.	borgenär som omfattas av den rättshandling som kan ogiltigförklaras vid tidpunkten för transaktionen kände till att gäldenären var insolvent.

Or. en

Ändringsförslag 175
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 9

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(9) Kongruent täckning bör i vissa fall, närmare bestämt i fråga om rättshandlingar som företas direkt mot skälig ersättning till förmån för insolvensboet, undantas från tillämpningsområdet för rättshandlingar som kan ogiltigförklaras. Sådana rättshandlingar har till syfte att stödja gäldenärens löpande verksamhet. Rättshandlingar som omfattas av detta undantag bör vara avtalsgrundade och förutsätta ett direkt utbyte av ömsesidiga prestationer som emellertid inte behöver ske samtidigt, eftersom förseningar av praktiska skäl ibland kan vara oundvikliga. Detta undantag bör emellertid inte omfatta beviljande av krediter. När det gäller dessa rättshandlingar bör dessutom prestationen och motprestationen vara ekonomiskt likvärdiga. Motprestationen bör vidare gynna insolvensboet och inte en tredje part. Detta undantag bör i synnerhet omfatta omgående betalning av varor, löner eller tjänstearvoden, i synnerhet för juridiska eller ekonomiska rådgivare, kontant betalning eller kortbetalning av varor som är nödvändiga för gäldenärens löpande verksamhet, leverans av varor, produkter eller tjänster mot direkt betalning, upprättande av en säkerhetsrätt mot utbetalning av lånet, omgående betalning av offentliga avgifter (till exempel tillträde	(9) Kongruent täckning bör i vissa fall, närmare bestämt i fråga om rättshandlingar som företas direkt mot skälig ersättning till förmån för insolvensboet, undantas från tillämpningsområdet för rättshandlingar som kan ogiltigförklaras. Sådana rättshandlingar har till syfte att stödja gäldenärens löpande verksamhet. Rättshandlingar som omfattas av detta undantag bör vara avtalsgrundade och förutsätta ett direkt utbyte av ömsesidiga prestationer som emellertid inte behöver ske samtidigt, eftersom förseningar av praktiska skäl ibland kan vara oundvikliga. Detta undantag bör emellertid inte omfatta beviljande av krediter. När det gäller dessa rättshandlingar bör dessutom prestationen och motprestationen vara ekonomiskt likvärdiga. Motprestationen bör vidare gynna insolvensboet och inte en tredje part. Detta undantag bör i synnerhet omfatta omgående betalning av varor, löner eller tjänstearvoden, i synnerhet för juridiska eller ekonomiska rådgivare, kontant betalning eller kortbetalning av varor som är nödvändiga för gäldenärens löpande verksamhet, leverans av varor, produkter eller tjänster mot direkt betalning, upprättande av en säkerhetsrätt mot utbetalning av lånet, omgående betalning av offentliga avgifter (till exempel tillträde

till offentliga platser eller institutioner).

till offentliga platser eller institutioner). ***Dessutom bör avgifter till socialförsäkringsinstitutioner undantas från tillämpningsområdet för rättshandlingar som kan förklaras ogiltiga i syfte att upprätthålla de sociala trygghetssystemens finansiella stabilitet.***

Or. en

Ändringsförslag 176
René Repasi

Förslag till direktiv
Skäl 9

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(9) Kongruent täckning bör i vissa fall, närmare bestämt i fråga om rättshandlingar som företas direkt mot skälig ersättning till förmån för insolvensboet, undantas från tillämpningsområdet för rättshandlingar som kan ogiltigförklaras. Sådana rättshandlingar har till syfte att stödja gäldenärens löpande verksamhet. Rättshandlingar som omfattas av detta undantag bör vara avtalsgrundade och förutsätta ett direkt utbyte av ömsesidiga prestationer som emellertid inte behöver ske samtidigt, eftersom förseningar av praktiska skäl ibland kan vara oundvikliga. Detta undantag bör emellertid inte omfatta beviljande av krediter. När det gäller dessa rättshandlingar bör dessutom prestationen och motprestationen vara ekonomiskt likvärdiga. Motprestationen bör vidare gynna insolvensboet och inte en tredje part. Detta undantag bör i synnerhet omfatta omgående betalning av varor, löner eller tjänstearvoden, i synnerhet för juridiska eller ekonomiska rådgivare, kontant betalning eller kortbetalning av varor som är nödvändiga för gäldenärens löpande verksamhet, leverans av varor, produkter eller tjänster mot direkt betalning, upprättande av en säkerhetsrätt mot	(9) Kongruent täckning bör i vissa fall, närmare bestämt i fråga om rättshandlingar som företas direkt mot skälig ersättning till förmån för insolvensboet***, i synnerhet löner***, undantas från tillämpningsområdet för rättshandlingar som kan ogiltigförklaras. Sådana rättshandlingar har till syfte att stödja gäldenärens löpande verksamhet. Rättshandlingar som omfattas av detta undantag bör vara avtalsgrundade och förutsätta ett direkt utbyte av ömsesidiga prestationer som emellertid inte behöver ske samtidigt, eftersom förseningar av praktiska skäl ibland kan vara oundvikliga. Detta undantag bör emellertid inte omfatta beviljande av krediter. När det gäller dessa rättshandlingar bör dessutom prestationen och motprestationen vara ekonomiskt likvärdiga. Motprestationen bör vidare gynna insolvensboet och inte en tredje part. Detta undantag bör i synnerhet omfatta omgående betalning av varor, löner eller tjänstearvoden, i synnerhet för juridiska eller ekonomiska rådgivare, kontant betalning eller kortbetalning av varor som är nödvändiga för gäldenärens löpande verksamhet, leverans av varor, produkter eller tjänster mot direkt betalning,

utbetalning av lånet, omgående betalning av offentliga avgifter (till exempel tillträde till offentliga platser eller institutioner).	upprättande av en säkerhetsrätt mot utbetalning av lånet, omgående betalning av offentliga avgifter (till exempel tillträde till offentliga platser eller institutioner).
	Or. en

Ändringsförslag 177
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 10

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(10) Ny eller tillfällig finansiering som tillhandahålls i samband med ett försök till rekonstruktion, inbegripet i samband med ett förebyggande insolvensförfarande enligt avdelning II i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/1023[33], bör skyddas i efterföljande insolvensförfaranden. En talan om återvinning som grundas på förmånsrätt bör följaktligen inte tillåtas mot betalning till eller ställande av säkerhet till förmån för dem som tillhandahåller sådan ny eller tillfällig finansiering, om betalningen eller ställandet av säkerhet utförs i enlighet med deras fordringar. Sådan betalning eller sådant ställande av säkerhet bör därför betraktas som rättshandlingar som företas direkt mot skälig ersättning till förmån för insolvensboet.	(10) Ny eller tillfällig finansiering som tillhandahålls i samband med ett försök till rekonstruktion, inbegripet i samband med ett förebyggande insolvensförfarande enligt avdelning II i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/1023[33], bör skyddas i efterföljande insolvensförfaranden. En talan om återvinning som grundas på förmånsrätt bör följaktligen inte tillåtas mot betalning till eller ställande av säkerhet till förmån för dem som tillhandahåller sådan ny eller tillfällig finansiering, om betalningen eller ställandet av säkerhet utförs i enlighet med deras fordringar. Sådan betalning eller sådant ställande av säkerhet bör därför betraktas som rättshandlingar som företas direkt mot skälig ersättning till förmån för insolvensboet. ***Insolvensförfaranden ska inte bara syfta till att maximera indrivningen av borgenärernas fordringar, utan också till att bevara livskraftiga företag i syfte att bevara sysselsättningen och säkerställa ekonomisk kontinuitet.***
[33] Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/1023 av den 20 juni 2019 om ramverk för förebyggande rekonstruktion, om skuldavskrivning och näringsförbud och om åtgärder för att göra förfaranden	[33] Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/1023 av den 20 juni 2019 om ramverk för förebyggande rekonstruktion, om skuldavskrivning och näringsförbud och om åtgärder för att göra förfaranden

rörande rekonstruktion, insolvens och skuldavskrivning effektivare samt om ändring av direktiv (EU) 2017/1132 (rekonstruktions- och insolvensdirektiv) (EUT L 172, 26.6.2019, s. 18).	rörande rekonstruktion, insolvens och skuldavskrivning effektivare samt om ändring av direktiv (EU) 2017/1132 (rekonstruktions- och insolvensdirektiv) (EUT L 172, 26.6.2019, s. 18).

Or. en

Ändringsförslag 178
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 11a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(11a) En återkravsåtgärd är en åtgärd för att återvinna vissa tillgångar eller värden i gäldenärens verksamhet i syfte att maximera gäldenärens tillgångar (återkravsåtgärd). Åtgärden avser den misstänkta perioden, dvs. två till fyra år före inledandet av insolvensförfarandet, då gäldenären kan antas ha, genom frivilliga rättshandlingar, skadat borgenärerna genom bedräglig utläggning av tillgångar, skadliga affärsuppgörelser eller ovanliga transaktioner såsom överlåtelser eller gåvor, särskilt i förhållande till viktiga aktieägare eller släktingar. Gäldenärens frivilliga rättshandlingar bör också omfatta skenbara rättshandlingar, som förefaller vara exekutiva men i själva verket är fiktiva eller simulerade.

Or. en

Ändringsförslag 179
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 13

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(13) För att maximera värdet på insolvensboet är det mycket viktigt att förvaltare får bättre möjligheter att upptäcka och spåra tillgångar som tillhör insolvensboet. Redan i dag har förvaltare under fullgörandet av sitt uppdrag tillgång till information i offentliga dataregister som delvis inrättats genom unionsrätten och som är sammankopplade på europeisk nivå, till exempel Bris (systemet för sammankoppling av företagsregister), IRI (systemet för sammankoppling av insolvensregister) och Boris (systemet för sammankoppling av register över verkligt huvudmannaskap). ***Det är emellertid ofta inte tillräckligt att ha tillgång till information i offentliga databaser för att upptäcka och spåra viktiga tillgångar som ingår, eller bör ingå, i insolvensboet.*** Förvaltare ställs ***framför allt*** inför praktiska svårigheter när de försöker få tillgång till tillgångsregister ***utomlands***.	(13) För att maximera värdet på insolvensboet är det mycket viktigt att förvaltare får bättre möjligheter att upptäcka och spåra tillgångar som tillhör insolvensboet. Redan i dag har förvaltare under fullgörandet av sitt uppdrag tillgång till information i offentliga dataregister som delvis inrättats genom unionsrätten och som är sammankopplade på europeisk nivå, till exempel Bris (systemet för sammankoppling av företagsregister), IRI (systemet för sammankoppling av insolvensregister) och Boris (systemet för sammankoppling av register över verkligt huvudmannaskap). Förvaltare ställs ***ofta*** inför praktiska svårigheter när de försöker få tillgång till tillgångsregister ***i andra medlemsstater, som till exempel kan ha strängare krav och ackrediteringsvillkor för att få tillträde till yrket som förvaltare eller strängare krav på tillgång till personuppgifter***.

Or. nl

Ändringsförslag 180
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 14

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(14) Det är därför nödvändigt att fastställa bestämmelser för att säkerställa att förvaltare under fullgörandet av sitt uppdrag i insolvensförfaranden ***antingen direkt eller indirekt*** kan få tillgång till information i databaser som inte är offentliga.	(14) Det är därför nödvändigt att fastställa bestämmelser för att säkerställa att förvaltare under fullgörandet av sitt uppdrag i insolvensförfaranden kan få ***indirekt*** tillgång till information i databaser som inte är offentliga***, till exempel via nationella domstolar eller under strikt tillsyn av en delegerad domare***.

Or. nl

Ändringsförslag 181
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 15

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(15) Omgående ***och direkt*** tillgång till centraliserade bankkontoregister eller datasöksystem är ofta en förutsättning för att maximera insolvensboets värde. Regler bör därför fastställas som ger medlemsstaters utsedda domstolar med behörighet i insolvensförfaranden ***direkt*** tillgång till information i centraliserade bankkontoregister eller datasöksystem. Om en medlemsstat ger tillgång till uppgifter om bankkonton genom ett centralt elektroniskt datasöksystem bör den säkerställa att den myndighet som handhar söksystemet rapporterar sökresultaten ***omedelbart och ofiltrerat*** till de utsedda domstolarna.	(15) Omgående tillgång till centraliserade bankkontoregister eller datasöksystem är ofta en förutsättning för att maximera insolvensboets värde. Regler bör därför fastställas som ger medlemsstaters utsedda domstolar med behörighet i insolvensförfaranden tillgång till information i centraliserade bankkontoregister eller datasöksystem. Om en medlemsstat ger tillgång till uppgifter om bankkonton genom ett centralt elektroniskt datasöksystem bör den säkerställa att den myndighet som handhar söksystemet rapporterar sökresultaten till de utsedda domstolarna.

Or. nl

Ändringsförslag 182
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 16

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(16) För att respektera rätten till skydd av personuppgifter och rätten till skydd av privatliv bör endast av medlemsstaterna utsedda domstolar med behörighet i insolvensförfaranden beviljas direkt och omedelbar tillgång till bankkontoregister. Förvaltare bör således endast indirekt kunna få tillgång till information i bankkontoregister genom att i sin medlemsstat vända sig till utsedda domstolar och begära att de tar fram	(16) För att respektera rätten till skydd av personuppgifter och rätten till skydd av privatliv bör endast av medlemsstaterna utsedda domstolar med behörighet i insolvensförfaranden beviljas direkt och omedelbar tillgång till bankkontoregister. Förvaltare bör således endast indirekt kunna få tillgång till information i bankkontoregister genom att i sin medlemsstat vända sig till utsedda domstolar och begära att de tar fram informationen och gör sökningar. ***Utan att***

informationen och gör sökningar.	***det påverkar skyddet av konfidentiell information och företagshemligheter som omfattas av immateriella rättigheter ska gäldenärer vara skyldiga att i god tid och på ett effektivt sätt lämna alla uppgifter och handlingar som är relevanta för att borgenärerna ska kunna utöva en lämplig och välgrundad tillsyn över gäldenärens affärer före och under insolvensförfarandet.***

Or. en

Ändringsförslag 183
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 16

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(16) För att respektera rätten till skydd av personuppgifter och rätten till skydd av privatliv ***bör*** endast av medlemsstaterna utsedda domstolar med behörighet i insolvensförfaranden beviljas direkt och omedelbar tillgång till bankkontoregister. Förvaltare bör således endast indirekt kunna få tillgång till information i bankkontoregister genom att i sin medlemsstat vända sig till utsedda domstolar och begära att de tar fram informationen och gör sökningar.	(16) För att respektera rätten till skydd av personuppgifter och rätten till skydd av privatliv ***får*** endast av medlemsstaterna utsedda domstolar med behörighet i insolvensförfaranden beviljas direkt och omedelbar tillgång till bankkontoregister. Förvaltare bör således endast indirekt kunna få tillgång till information i bankkontoregister genom att i sin medlemsstat vända sig till utsedda domstolar ***eller delegerade domare*** och begära att de tar fram informationen och gör sökningar.

Or. nl

Ändringsförslag 184
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 17

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

(17) I Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) YYYY/XX[34] [Publikationsbyrån: direktiv som ersätter direktiv 2015/849] föreskrivs att de centraliserade automatiserade mekanismerna sammankopplas via den gemensamma åtkomstpunkt för bankkontoregister (BAR) som kommer att utvecklas och handhas av kommissionen. Med tanke på att insolvensärenden med gränsöverskridande implikationer får allt större betydelse och att relevant finansiell information är viktig för att maximera insolvensboets värde i insolvensförfaranden, bör utsedda nationella domstolar med behörighet i insolvensärenden kunna få ***direkt*** tillgång till***, och söka i,*** andra medlemsstaters centraliserade bankkontoregister via den gemensamma åtkomstpunkten BAR som inrättats i enlighet med direktiv (EU) YYYY/XX [Publikationsbyrån: direktiv som ersätter direktiv 2015/849].	(17) I Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) YYYY/XX[34] [Publikationsbyrån: direktiv som ersätter direktiv 2015/849] föreskrivs att de centraliserade automatiserade mekanismerna sammankopplas via den gemensamma åtkomstpunkt för bankkontoregister (BAR) som kommer att utvecklas och handhas av kommissionen. Med tanke på att insolvensärenden med gränsöverskridande implikationer får allt större betydelse och att relevant finansiell information är viktig för att maximera insolvensboets värde i insolvensförfaranden, bör utsedda nationella domstolar med behörighet i insolvensärenden kunna få tillgång till andra medlemsstaters centraliserade bankkontoregister via den gemensamma åtkomstpunkten BAR som inrättats i enlighet med direktiv (EU) YYYY/XX [Publikationsbyrån: direktiv som ersätter direktiv 2015/849]***. Det är i detta sammanhang viktigt att en domstol eller delegerad domare noga övervakar att endast den information som behövs för att identifiera och återvinna tillgångarna ses över.***
[34] EUT	[34] EUT

Or. nl

Ändringsförslag 185
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 20

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(20) För att säkerställa att tillgångar kan spåras effektivt i samband med gränsöverskridande insolvensförfaranden bör förvaltare som utsetts i en medlemsstat snabbt beviljas tillgång även till	(20) För att säkerställa att tillgångar kan spåras effektivt i samband med gränsöverskridande insolvensförfaranden bör förvaltare som utsetts i en medlemsstat snabbt beviljas tillgång även till

tillgångsregister i andra medlemsstater. Villkoren för tillgång bör ***därför*** inte vara strängare för utländska förvaltare än för inhemska förvaltare.	tillgångsregister i andra medlemsstater. ***För att respektera rätten till skydd av personuppgifter och rätten till privatliv ska sådan tillgång begränsas till information som är nödvändig och proportionerlig för att identifiera och spåra tillgångar som tillhör gäldenärens insolvensbo i pågående insolvensförfaranden.*** Villkoren för tillgång bör inte vara strängare för utländska förvaltare än för inhemska förvaltare. ***Tillgång kan därför inte nekas enbart på grund av att sökanden är en utländsk förvaltare.***

Or. en

Ändringsförslag 186
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 20

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(20) ***För att säkerställa att tillgångar kan spåras effektivt i samband med gränsöverskridande insolvensförfaranden bör förvaltare som utsetts i en medlemsstat snabbt beviljas tillgång även*** till ***tillgångsregister i andra medlemsstater***. ***Villkoren för tillgång bör*** därför ***inte vara strängare för utländska*** förvaltare ***än för inhemska*** förvaltare.	(20) ***Tillträde*** till ***yrket som förvaltare skiljer sig avsevärt från en medlemsstat till en annan***. ***Harmoniseringen av ackrediteringskriterierna ingår inte i detta eller andra lagstiftningsinitiativ på EU-nivå.*** Därför ***uppstår allvarliga risker om*** förvaltare ***som inte har fått någon särskild utbildning, till exempel om skydd av personuppgifter, ges tillgång till databaser i medlemsstater där*** förvaltare ***har fått sådan särskild utbildning och medlemsstater med höga standarder för skydd av personuppgifter***.

Or. nl

Ändringsförslag 187
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv

Skäl 20a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(20a) Insolvensförfaranden ska vara transparenta. Med undantag för konfidentiell information eller företagshemligheter som den insolventa gäldenären har immateriella rättigheter till ska all information och alla handlingar som är av betydelse för borgenärerna lämnas ut skyndsamt och effektivt så att nödvändig och ändamålsenlig kontroll av gäldenärens affärer kan utövas före och under insolvensförfarandet. Offentliggörande av att ett förfarande har inletts i officiella register är av avgörande betydelse för att borgenärerna ska behandlas lika och för att favorisering ska undvikas, vilket bidrar till att skydda alla berörda parters intressen. När gäldenären har ställts under domstolens skydd omfattas denne av domstolens övervakning och får inte undanhålla information eller ge borgenärerna felaktiga uppgifter.

Or. en

Ändringsförslag 188
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 20a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(20a) De nationella dataskyddsmyndigheterna måste noga övervaka tillgången till nationella databaser som beviljas förvaltare från andra medlemsstater.

Or. nl

Ändringsförslag 189
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Skäl 21

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(21) I samband med avveckling i insolvensärenden bör den nationella insolvensrätten göra det möjligt att realisera företagets tillgångar genom att verksamheten, eller del därav, säljs som en fortlevande verksamhet. Försäljning som en fortlevande verksamhet bör i detta sammanhang förstås som att verksamheten helt eller delvis överlåts till en köpare på ett sätt som gör att verksamheten (eller del därav) kan fortsätta som en ekonomiskt produktiv enhet. Försäljning som en fortlevande verksamhet bör förstås som motsatsen till att tillgångarna i verksamheten säljs styckevis (avveckling där tillgångarna säljs var för sig).	(21) I samband med avveckling i insolvensärenden bör den nationella insolvensrätten göra det möjligt att realisera företagets tillgångar genom att verksamheten, eller del därav, säljs som en fortlevande verksamhet. Försäljning som en fortlevande verksamhet bör i detta sammanhang förstås som att verksamheten helt eller delvis överlåts till en köpare på ett sätt som gör att verksamheten (eller del därav) kan fortsätta som en ekonomiskt produktiv enhet ***med största möjliga bibehållande av arbetstillfällen***. Försäljning som en fortlevande verksamhet bör förstås som motsatsen till att tillgångarna i verksamheten säljs styckevis (avveckling där tillgångarna säljs var för sig).

Or. en

Ändringsförslag 190
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 21a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(21a) Med undantag för förfaranden för att förebygga insolvens, som kan vara administrativa eller avtalsenliga (dvs. förhandlas direkt mellan gäldenären och de viktigaste borgenärerna eller genom en förvaltare), är insolvensförfaranden förfaranden av rättslig karaktär. Med tanke på de betydande konsekvenserna för berörda parter (anställda, kunder, leverantörer, finansiella borgenärer,

staten, lokala samhällen), som är indirekta aktieägare i gäldenärens verksamhet, måste inledande och avslutande av insolvensförfaranden omfattas av domstolens behörighet, och gäldenären och de berörda parterna måste kunna höras av en domare i god tid. När ett insolvensförfarande har inletts och fram till dess att det avslutas ska hela förfarandet vara under ansvar av en specialiserad domare, t.ex. juge syndic i rumänsk rätt eller juge-commissaire i fransk rätt.

Or. en

Ändringsförslag 191
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 21b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(21b) Fordringar som uppstår till följd av gäldenärens fortsatta verksamhet efter det att insolvensförfarandet har inletts är undantagna från insolvensförfarandets stränga krav och uppoffringar, men endast under förutsättning att fordringarna har betalats i sin helhet och i tid under perioden före konkursen. I annat fall kommer innehavarna av dessa fordringar att bli föremål för samma stränga krav och uppoffringar.

Or. en

Ändringsförslag 192
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 21c (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(21c) En av domstolen erkänd ursäktlig konkurs är ett giltigt skäl för att skulderna kan efterskänkas och för att gäldenären kan erbjudas en ny start, givetvis under förutsättning att det inte föreligger bedrägeri.

Or. en

Ändringsförslag 193
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 21d (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(21d) Förebyggande åtgärder, rekonstruktion och avyttring är sätt att säkerställa företagets överlevnad, men de är inte mål i sig. Syftet måste vara att täcka gäldenärens skulder, bland annat genom att realisera borgenärernas fordringar och hålla de skyldiga ansvariga. Förfarandet före försäljning av gäldenärens verksamhet, som tidigare förhandlats fram av gäldenären med de viktigaste borgenärerna genom förvaltaren och bekräftats av domaren efter det att insolvensförfarandet inletts (prepack-förfarande), bör ha samma syfte.

Or. en

Ändringsförslag 194
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 21e (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

(21e) Vid bedräglig konkurs, som fastställts som sådan av domstolen, ska förbud mot att fortsätta bedriva verksamhet och starta företag utfärdas för perioder som är tillräckligt långa för att ha en avskräckande verkan, men tillräckligt korta för att inte utesluta de sanktionerade personerna från samhället på obestämd tid och för att de ska kunna återintegreras i samhället.

Or. en

Ändringsförslag 195
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 22

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(22) Som regel antas ett större värde kunna återvinnas under avvecklingsfasen om verksamheten (eller del därav) säljs som en fortlevande verksamhet än om tillgångarna säljs var för sig. För att främja försäljning av verksamheten som en fortlevande verksamhet under avvecklingsfasen bör nationella insolvenssystem omfatta ett prepack-förfarande, där en gäldenär som befinner sig i ekonomiskt trångmål med hjälp av en ”administratör” försöker hitta intresserade köpare och förbereder försäljningen av verksamheten som en fortlevande verksamhet innan insolvensförfarandet formellt inleds, så att tillgångarna snabbt kan realiseras kort efter det att så sker. Prepack-förfarandet bör bestå av två faser: en förberedelsefas och en avvecklingsfas.	(22) Som regel antas ett större värde kunna återvinnas under avvecklingsfasen om verksamheten (eller del därav) säljs som en fortlevande verksamhet än om tillgångarna säljs var för sig. För att främja försäljning av verksamheten som en fortlevande verksamhet under avvecklingsfasen bör nationella insolvenssystem omfatta ett prepack-förfarande, där en gäldenär som befinner sig i ekonomiskt trångmål med hjälp av en ”administratör” försöker hitta intresserade köpare och förbereder försäljningen av verksamheten som en fortlevande verksamhet innan insolvensförfarandet formellt inleds, så att tillgångarna snabbt kan realiseras kort efter det att så sker. Prepack-förfarandet bör bestå av två faser: en förberedelsefas och en avvecklingsfas. ***Dessa faser bör respektera de principer för rättsliga förfaranden som gäller i varje medlemsstat och säkerställa att borgenärernas rättigheter skyddas.***

Or. en

Ändringsförslag 196
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 22

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(22) Som regel antas ett större värde kunna återvinnas under avvecklingsfasen om verksamheten (eller del därav) säljs som en fortlevande verksamhet än om tillgångarna säljs var för sig. För att främja försäljning av verksamheten som en fortlevande verksamhet under avvecklingsfasen bör nationella insolvenssystem omfatta ett prepack-förfarande, där en gäldenär som befinner sig i ekonomiskt trångmål med hjälp av en ”administratör” försöker hitta intresserade köpare och förbereder försäljningen av verksamheten som en fortlevande verksamhet innan insolvensförfarandet formellt inleds, så att tillgångarna snabbt kan realiseras kort efter det att så sker. Prepack-förfarandet bör bestå av två faser: en förberedelsefas och en avvecklingsfas.	(22) Som regel antas ett större värde kunna återvinnas under avvecklingsfasen om verksamheten (eller del därav) säljs som en fortlevande verksamhet än om tillgångarna säljs var för sig. För att främja försäljning av verksamheten som en fortlevande verksamhet under avvecklingsfasen bör nationella insolvenssystem omfatta ett prepack-förfarande, där en gäldenär som befinner sig i ekonomiskt trångmål med hjälp av en ”administratör” försöker hitta intresserade köpare och förbereder försäljningen av verksamheten som en fortlevande verksamhet innan insolvensförfarandet formellt inleds, så att tillgångarna snabbt kan realiseras kort efter det att så sker. Prepack-förfarandet bör bestå av två faser: en förberedelsefas och en avvecklingsfas. ***För att garantera att en rättvis försäljningsprocess kan förberedas bör administratören vara oberoende av gäldenären och borgenärerna.***

Or. en

Ändringsförslag 197
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Skäl 24

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(24) Prepack-förfarandet bör säkerställa att ***den administratör som utsetts under förberedelsefasen bara kan lägga fram*** det	(24) Prepack-förfarandet bör säkerställa att ***administratören till domstolen eller den behöriga myndigheten överlämnar***

högsta bud som inkommit under ***försäljningsprocessen*** för ***domstolens*** godkännande ***om administratören avger en försäkran om att det enligt dennas uppfattning inte skulle vara möjligt att genom en*** avveckling där tillgångarna säljs var för sig återvinna ett uppenbart större värde för borgenärerna än det marknadspris som fås om verksamheten ***(***eller del därav***)*** säljs som en fortlevande verksamhet. Värdet av en fortlevande verksamhet är i regel högre än värdet vid en avveckling där tillgångarna säljs var för sig, eftersom det utgår från antagandet att verksamheten kommer att fortsätta med ett minimum av störningar, har borgenärers, aktieägares och kunders förtroende samt fortsätter att generera intäkter. Administratörens försäkran bör därför inte förutsätta att en värdering görs i varje enskilt fall. ***Det bör vara tillräckligt att administratörens*** slutsats att försäljningspriset inte är betydligt lägre än ***de medel som skulle kunna återvinnas genom*** en avveckling där tillgångarna säljs var för sig ***är rimlig***. Administratören eller förvaltaren bör emellertid göra en mer ingående granskning i fall där det enda befintliga budet läggs fram av en part som är närstående till gäldenären. I ett sådant fall bör administratören eller förvaltaren avvisa budet om det inte klarar testet om borgenärers bästa intresse.

det högsta bud som inkommit under ***förberedelsefasen*** för godkännande***. Det bör vara möjligt att kräva att administratören bedömer och anger om*** avveckling där tillgångarna säljs var för sig ***skulle*** återvinna ett uppenbart större värde för borgenärerna än det marknadspris som fås om verksamheten eller del därav säljs som en fortlevande verksamhet. Värdet av en fortlevande verksamhet är i regel högre än värdet vid en avveckling där tillgångarna säljs var för sig, eftersom det utgår från antagandet att verksamheten kommer att fortsätta med ett minimum av störningar, har borgenärers, aktieägares och kunders förtroende samt fortsätter att generera intäkter. Administratörens försäkran bör därför inte förutsätta att en värdering görs i varje enskilt fall. ***Administratörens*** slutsats att försäljningspriset ***vid fortsatt verksamhet*** inte är betydligt lägre än ***medlen från*** en avveckling där tillgångarna säljs var för sig ***bör vara väl motiverad***. ***Enligt nationell lagstiftning kan administratören vara skyldig att beakta andra faktorer än priset, t.ex. allmänintresset eller att säkerställa en verksamhets lönsamhet.*** Administratören eller förvaltaren bör emellertid göra en mer ingående granskning i fall där det enda befintliga budet läggs fram av en part som är närstående till gäldenären. I ett sådant fall bör administratören eller förvaltaren avvisa budet om det inte klarar testet om borgenärers bästa intresse.

Or. en

Ändringsförslag 198
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 24

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

(24) Prepack-förfarandet bör säkerställa att den administratör som utsetts under förberedelsefasen bara kan lägga fram det högsta bud som inkommit under försäljningsprocessen för domstolens godkännande om administratören avger en försäkran om att det enligt dennas uppfattning inte skulle vara möjligt att genom en avveckling där tillgångarna säljs var för sig återvinna ett uppenbart större värde för borgenärerna än det marknadspris som fås om verksamheten (eller del därav) säljs som en fortlevande verksamhet. Värdet av en fortlevande verksamhet är i regel högre än värdet vid en avveckling där tillgångarna säljs var för sig, eftersom det utgår från antagandet att verksamheten kommer att fortsätta med ett minimum av störningar, har borgenärers, aktieägares och kunders förtroende samt fortsätter att generera intäkter. Administratörens försäkran bör därför inte förutsätta att en värdering görs i varje enskilt fall. Det bör vara tillräckligt att administratörens slutsats att försäljningspriset inte är betydligt lägre än de medel som skulle kunna återvinnas genom en avveckling där tillgångarna säljs var för sig är rimlig. Administratören eller förvaltaren bör emellertid göra en mer ingående granskning i fall där det enda befintliga budet läggs fram av en part som är närstående till gäldenären. I ett sådant fall bör administratören eller förvaltaren avvisa budet om det inte klarar testet om borgenärers bästa intresse.

(24) Prepack-förfarandet bör säkerställa att den administratör som utsetts under förberedelsefasen bara kan lägga fram det högsta bud som inkommit under försäljningsprocessen för domstolens godkännande om administratören avger en försäkran om att det enligt dennas uppfattning inte skulle vara möjligt att genom en avveckling där tillgångarna säljs var för sig återvinna ett uppenbart större värde för borgenärerna än det marknadspris som fås om verksamheten (eller del därav) säljs som en fortlevande verksamhet. Värdet av en fortlevande verksamhet är i regel högre än värdet vid en avveckling där tillgångarna säljs var för sig, eftersom det utgår från antagandet att verksamheten kommer att fortsätta med ett minimum av störningar, har borgenärers, aktieägares och kunders förtroende samt fortsätter att generera intäkter. Administratörens försäkran bör därför inte förutsätta att en värdering görs i varje enskilt fall. Det bör vara tillräckligt att administratörens slutsats att försäljningspriset inte är betydligt lägre än de medel som skulle kunna återvinnas genom en avveckling där tillgångarna säljs var för sig är rimlig. Administratören eller förvaltaren bör emellertid göra en mer ingående granskning i fall där det enda befintliga budet läggs fram av en part som är närstående till gäldenären. I ett sådant fall bör ***en värdering krävas och*** administratören eller förvaltaren avvisa budet om det inte klarar testet om borgenärers bästa intresse.

Or. en

Ändringsförslag 199
René Repasi

Förslag till direktiv
Skäl 24

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(24) Prepack-förfarandet bör säkerställa att den administratör som utsetts under förberedelsefasen bara kan lägga fram det högsta bud som inkommit under försäljningsprocessen för domstolens godkännande om administratören avger en försäkran om att det enligt dennas uppfattning inte skulle vara möjligt att genom en avveckling där tillgångarna säljs var för sig återvinna ett uppenbart större värde för borgenärerna än det marknadspris som fås om verksamheten (eller del därav) säljs som en fortlevande verksamhet. Värdet av en fortlevande verksamhet är i regel högre än värdet vid en avveckling där tillgångarna säljs var för sig, eftersom det utgår från antagandet att verksamheten kommer att fortsätta med ett minimum av störningar, har borgenärers, aktieägares och kunders förtroende samt fortsätter att generera intäkter. Administratörens försäkran bör därför inte förutsätta att en värdering görs i varje enskilt fall. Det bör vara tillräckligt att administratörens slutsats att försäljningspriset inte är betydligt lägre än de medel som skulle kunna återvinnas genom en avveckling där tillgångarna säljs var för sig är rimlig. Administratören eller förvaltaren bör emellertid göra en mer ingående granskning i fall där det enda befintliga budet läggs fram av en part som är närstående till gäldenären. I ett sådant fall bör administratören eller förvaltaren avvisa budet om det inte ***klarar testet om borgenärers bästa intresse***.	(24) Prepack-förfarandet bör säkerställa att den administratör som utsetts under förberedelsefasen bara kan lägga fram det högsta bud som inkommit under försäljningsprocessen för domstolens godkännande om administratören avger en försäkran om att det enligt dennas uppfattning inte skulle vara möjligt att genom en avveckling där tillgångarna säljs var för sig återvinna ett uppenbart större värde för borgenärerna än det marknadspris som fås om verksamheten (eller del därav) säljs som en fortlevande verksamhet. Värdet av en fortlevande verksamhet är i regel högre än värdet vid en avveckling där tillgångarna säljs var för sig, eftersom det utgår från antagandet att verksamheten kommer att fortsätta med ett minimum av störningar, har borgenärers, aktieägares och kunders förtroende samt fortsätter att generera intäkter. Administratörens försäkran bör därför inte förutsätta att en värdering görs i varje enskilt fall. Det bör vara tillräckligt att administratörens slutsats att försäljningspriset inte är betydligt lägre än de medel som skulle kunna återvinnas genom en avveckling där tillgångarna säljs var för sig är rimlig. Administratören eller förvaltaren bör emellertid göra en mer ingående granskning i fall där det enda befintliga budet läggs fram av en part som är närstående till gäldenären. I ett sådant fall bör administratören eller förvaltaren avvisa budet om det inte ***uppfyller målen i insolvenslagstiftningen***.

Or. en

Ändringsförslag 200
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 25

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(25) För att säkerställa att verksamheten säljs till bästa marknadsvärde under prepack-förfarandet bör medlemsstaterna ***antingen*** säkerställa att den försäljningsprocess som genomförs under förberedelsefasen uppfyller höga krav på konkurrens, transparens och rättvisa ***eller föreskriva att domstolen genomför*** en kortfattad offentlig auktion efter det att avvecklingsfasen i förfarandet har inletts.	(25) För att säkerställa att verksamheten säljs till bästa marknadsvärde under prepack-förfarandet bör medlemsstaterna säkerställa att den försäljningsprocess som genomförs under förberedelsefasen uppfyller höga krav på konkurrens, transparens och rättvisa***. Domstolen bör ha möjlighet att genomföra*** en kortfattad offentlig auktion efter det att avvecklingsfasen i förfarandet har inletts ***om det finns trovärdiga misstankar om missbruk under förberedelsefasen***.

Or. en

Ändringsförslag 201
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 25a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(25a) Alla borgenärer som har fordringar på den insolventa gäldenären måste delta i insolvensförfarandet för att omfattas av bestämmelserna om realisering av fordringar på gäldenären, vilket är syftet med insolvensförfarandet. Undantagna från denna skyldighet är anställda och innehavare av fordringar som härrör från fortsättningen av förfarandet – deras fordringar kommer att betalas i enlighet med de handlingar som de härrör från. Om så inte är fallet kommer även dessa borgenärer att föras in i fordringslistan, men endast på deras begäran.

Or. en

Ändringsförslag 202
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 26

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(26) ***Om en medlemsstat väljer att ställa höga krav under*** förberedelsefasen bör administratören (som senare utses till förvaltare under avvecklingsfasen) ansvara för att säkerställa att försäljningsprocessen präglas av konkurrens, transparens och rättvisa, samt att den uppfyller marknadsnormer. Uppfyllande av marknadsnormer bör i detta sammanhang förutsätta att processen överensstämmer med standardregler och praxis för fusioner och förvärv i den berörda medlemsstaten, vilket innefattar att bjuda in potentiellt intresserade parter att delta i försäljningsprocessen, ge potentiella köpare samma information, göra det möjligt för intresserade köpare att genomföra en företagsbesiktning (due diligence) samt ta emot bud från intresserade parter genom en strukturerad process.	(26) ***Under*** förberedelsefasen bör administratören (som senare utses till förvaltare under avvecklingsfasen) ansvara för att säkerställa att försäljningsprocessen präglas av konkurrens, transparens och rättvisa, samt att den uppfyller marknadsnormer. Uppfyllande av marknadsnormer bör i detta sammanhang förutsätta att processen överensstämmer med standardregler och praxis för fusioner och förvärv i den berörda medlemsstaten, vilket innefattar att bjuda in potentiellt intresserade parter att delta i försäljningsprocessen, ge potentiella köpare samma information, göra det möjligt för intresserade köpare att genomföra en företagsbesiktning (due diligence) samt ta emot bud från intresserade parter genom en strukturerad process.

Or. en

Ändringsförslag 203
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 27

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(27) Om ***en medlemsstat väljer att föreskriva att*** en domstol ***genomför*** en offentlig auktion efter det att avvecklingsfasen har inletts bör det bud som administratören väljer under förberedelsefasen användas som utgångsbud (stalking horse bid) under auktionen. Gäldenären bör kunna erbjuda incitament till den part som står bakom	(27) Om en domstol ***beslutar att genomföra*** en offentlig auktion efter det att avvecklingsfasen har inletts bör det bud som administratören väljer under förberedelsefasen användas som utgångsbud (stalking horse bid) under auktionen. Gäldenären bör kunna erbjuda incitament till den part som står bakom detta utgångsbud genom att i synnerhet

detta utgångsbud genom att i synnerhet samtycka till kostnadsersättning eller kompensation om affären ställs in (break-up fees) på grund av att ett bättre bud antas under den offentliga auktionen. Medlemsstaterna bör emellertid säkerställa att sådana incitament från gäldenärers sida till den part som står bakom utgångsbudet under förberedelsefasen är proportionerliga och inte avskräcker andra potentiellt intresserade budgivare från att delta i den offentliga auktionen under avvecklingsfasen.

samtycka till kostnadsersättning eller kompensation om affären ställs in (break-up fees) på grund av att ett bättre bud antas under den offentliga auktionen. Medlemsstaterna bör emellertid säkerställa att sådana incitament från gäldenärers sida till den part som står bakom utgångsbudet under förberedelsefasen är proportionerliga och inte avskräcker andra potentiellt intresserade budgivare från att delta i den offentliga auktionen under avvecklingsfasen.

Or. en

Ändringsförslag 204
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 28

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(28) Inledandet av insolvensförfaranden bör inte leda till att kontrakt med återstående skyldigheter som är nödvändiga för verksamhetens fortlevnad sägs upp i förtid. Detta skulle på ett orättmätigt sätt äventyra värdet på den verksamhet, eller del därav, som ska säljas inom ramen för prepack-förfarandet. Det bör därför säkerställas att sådana kontrakt överlåts till den som förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, även utan samtycke från gäldenärens motpart i dessa kontrakt. Det finns emellertid situationer där överlåtelse av kontrakt med återstående skyldigheter inte rimligen kan förväntas, till exempel om förvärvaren är en konkurrent till motparten i kontraktet. Domstolen kan efter en enskild bedömning av ett kontrakt med återstående skyldigheter även dra slutsatsen att en uppsägning av kontraktet skulle vara bättre för gäldenärens verksamhet än en överlåtelse, till exempel	***utgår***

om en överlåtelse av kontraktet skulle leda till en oproportionerligt stor börda för verksamheten. Domstolen bör emellertid inte ha rätt att säga upp kontrakt med återstående skyldigheter om de rör licenser för immateriell och industriell äganderätt, eftersom dessa normalt är en viktig del av den verksamhet som säljs.

Or. nl

Motivering

Detta är ett påtvingat övertagande av kontrakt som strider mot avtalsfriheten.

Ändringsförslag 205
René Repasi

Förslag till direktiv
Skäl 28

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(28) Inledandet av insolvensförfaranden bör inte leda till att kontrakt med återstående skyldigheter som är nödvändiga för verksamhetens fortlevnad sägs upp i förtid. Detta skulle på ett orättmätigt sätt äventyra värdet på den verksamhet, eller del därav, som ska säljas inom ramen för prepack-förfarandet. Det bör därför säkerställas att sådana kontrakt överlåts till den som förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, ***även utan samtycke från*** gäldenärens motpart i dessa kontrakt. Det finns emellertid situationer där överlåtelse av kontrakt med återstående skyldigheter inte ***rimligen*** kan ***förväntas***, till exempel om förvärvaren är en konkurrent till motparten i kontraktet. ***Domstolen*** kan efter en enskild bedömning av ett kontrakt med återstående skyldigheter även dra slutsatsen att en uppsägning av kontraktet skulle vara bättre för gäldenärens verksamhet än en överlåtelse, till exempel om en överlåtelse	(28) Inledandet av insolvensförfaranden bör inte leda till att kontrakt med återstående skyldigheter som är nödvändiga för verksamhetens fortlevnad sägs upp i förtid. Detta skulle på ett orättmätigt sätt äventyra värdet på den verksamhet, eller del därav, som ska säljas inom ramen för prepack-förfarandet. Det bör därför säkerställas att sådana kontrakt överlåts till den som förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, ***efter samråd med*** gäldenärens motpart i dessa kontrakt. Det finns emellertid situationer där överlåtelse av kontrakt med återstående skyldigheter inte kan ***tillåtas***, till exempel om förvärvaren är en konkurrent till motparten i kontraktet ***eller när den binder anställda till en kontraktspartner som de inte har valt***. ***Förvaltaren*** kan efter en enskild bedömning av ett kontrakt med återstående skyldigheter även dra slutsatsen att en uppsägning av kontraktet skulle vara bättre för gäldenärens

av kontraktet skulle leda till en oproportionerligt stor börda för verksamheten. ***Domstolen*** bör emellertid inte ha rätt att säga upp kontrakt med återstående skyldigheter om de rör licenser för immateriell och industriell äganderätt, eftersom dessa normalt är en viktig del av den verksamhet som säljs.

verksamhet än en överlåtelse, till exempel om en överlåtelse av kontraktet skulle leda till en oproportionerligt stor börda för verksamheten. ***Förvaltaren*** bör emellertid inte ha rätt att säga upp kontrakt med återstående skyldigheter om de rör licenser för immateriell och industriell äganderätt, eftersom dessa normalt är en viktig del av den verksamhet som säljs.

Or. en

Ändringsförslag 206
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 28

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(28) Inledandet av insolvensförfaranden bör inte leda till att kontrakt med återstående skyldigheter som är nödvändiga för verksamhetens fortlevnad sägs upp i förtid. Detta skulle på ett orättmätigt sätt äventyra värdet på den verksamhet, eller del därav, som ska säljas inom ramen för prepack-förfarandet. Det bör därför säkerställas att sådana kontrakt överlåts till den som förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, även utan samtycke från gäldenärens motpart i dessa kontrakt. Det finns emellertid situationer där överlåtelse av kontrakt med återstående skyldigheter inte rimligen kan förväntas, till exempel om förvärvaren är en konkurrent till motparten i kontraktet. Domstolen kan efter en enskild bedömning av ett kontrakt med återstående skyldigheter även dra slutsatsen att en uppsägning av kontraktet skulle vara bättre för gäldenärens verksamhet än en överlåtelse, till exempel om en överlåtelse av kontraktet skulle leda till en oproportionerligt stor börda för verksamheten. Domstolen bör emellertid inte ha rätt att säga upp kontrakt med	(28) Inledandet av insolvensförfaranden bör inte leda till att kontrakt med återstående skyldigheter som är nödvändiga för verksamhetens fortlevnad sägs upp i förtid. Detta skulle på ett orättmätigt sätt äventyra värdet på den verksamhet, eller del därav, som ska säljas inom ramen för prepack-förfarandet. Det bör därför säkerställas att sådana kontrakt överlåts till den som förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, även utan samtycke från gäldenärens motpart i dessa kontrakt. Det finns emellertid situationer där överlåtelse av kontrakt med återstående skyldigheter inte rimligen kan förväntas, till exempel om förvärvaren är en konkurrent till motparten i kontraktet. Domstolen kan efter en enskild bedömning av ett kontrakt med återstående skyldigheter även dra slutsatsen att en uppsägning av kontraktet skulle vara bättre för gäldenärens verksamhet än en överlåtelse, till exempel om en överlåtelse av kontraktet skulle leda till en oproportionerligt stor börda för verksamheten. Domstolen bör emellertid inte ha rätt att säga upp kontrakt med

återstående skyldigheter om de rör licenser för immateriell och industriell äganderätt, eftersom dessa normalt är en viktig del av den verksamhet som säljs.	återstående skyldigheter om de rör ***anställda eller*** licenser för immateriell och industriell äganderätt, eftersom dessa normalt är en viktig del av den verksamhet som säljs.

Or. en

Ändringsförslag 207
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Skäl 29

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(29) En möjlighet att göra gällande företrädesrätt under försäljningsprocessen skulle snedvrida konkurrensen under prepack-förfarandet. Potentiella budgivare kan avstå från att delta i budgivningen om innehavare av sådana rättigheter har möjlighet att förkasta deras bud, oavsett den tid och de resurser som har lagts ned och oavsett budets ekonomiska värde. För att säkerställa att det vinnande budet speglar bästa tillgängliga pris på marknaden bör budgivare inte ges företrädesrätt och sådan rätt heller inte tillämpas under budgivningsprocessen. Innehavare av företrädesrätt som beviljades innan prepack-förfarandet inleddes bör i stället för att denna rätt görs gällande bjudas in att delta i budgivningen.	(29) En möjlighet att göra gällande företrädesrätt under försäljningsprocessen skulle snedvrida konkurrensen under prepack-förfarandet. ***Detta kan inte hindra en medlemsstat från att förbehålla sig en förköpsrätt för ett företag som har ett väsentligt strategiskt intresse.*** Potentiella budgivare kan avstå från att delta i budgivningen om innehavare av sådana rättigheter har möjlighet att förkasta deras bud, oavsett den tid och de resurser som har lagts ned och oavsett budets ekonomiska värde. För att säkerställa att det vinnande budet speglar bästa tillgängliga pris på marknaden bör budgivare inte ges företrädesrätt och sådan rätt heller inte tillämpas under budgivningsprocessen. Innehavare av företrädesrätt som beviljades innan prepack-förfarandet inleddes bör i stället för att denna rätt görs gällande bjudas in att delta i budgivningen.

Or. en

Ändringsförslag 208
Mario Mantovani

Förslag till direktiv

Skäl 30

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(30) Medlemsstaterna bör låta borgenärer med säkerhetsrätt delta i budgivningsprocessen under prepack-förfarandet genom att lämna bud som motsvarar värdet på deras säkrade fordringar som ersättning för att köpa de tillgångar i vilka de innehar en säkerhetsrätt (kreditbud)***. Kreditbud bör emellertid inte användas på ett sätt som ger borgenärer med säkerhetsrätt en otillbörlig fördel i budgivningsprocessen, till exempel om värdet på deras*** säkrade fordran på gäldenärens tillgångar ***överstiger verksamhetens marknadsvärde***.	(30) Medlemsstaterna bör låta borgenärer med säkerhetsrätt delta i budgivningsprocessen under prepack-förfarandet genom att lämna bud som motsvarar värdet på deras säkrade fordringar som ersättning för att köpa de tillgångar i vilka de innehar en säkerhetsrätt (kreditbud)***, dock högst 20 % av beloppet för den*** säkrade fordran på gäldenärens tillgångar.

Or. it

Motivering

Förslaget till direktiv tillåter budgivaren att kvitta sina säkrade fordringar mot gäldenären mot budpriset, vilket förbjuds om en otillbörlig fördel därigenom erhålls i budgivningsprocessen. Artiklarna medger kvittning under förutsättning att värdet av dessa fordringar är väsentligt lägre än verksamhetens marknadsvärde. Det förefaller bättre att ange ersättningsvärdet för budgivarens eventuella säkrade fordringar till ett belopp om 20 %.

Ändringsförslag 209
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Skäl 30

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(30) Medlemsstaterna bör låta borgenärer med säkerhetsrätt delta i budgivningsprocessen under prepack-förfarandet genom att lämna bud som motsvarar värdet på deras säkrade fordringar som ersättning för att köpa de tillgångar i vilka de innehar en säkerhetsrätt (kreditbud). Kreditbud bör emellertid inte användas på ett sätt som ger borgenärer med säkerhetsrätt en otillbörlig	(30) Medlemsstaterna bör låta borgenärer med säkerhetsrätt delta i budgivningsprocessen under prepack-förfarandet genom att lämna bud som motsvarar värdet på deras säkrade fordringar som ersättning för att köpa de tillgångar i vilka de innehar en säkerhetsrätt (kreditbud). ***Medlemsstaterna bör inte förbjuda denna möjlighet för anställda i egenskap av borgenärer.***

fördel i budgivningsprocessen, till exempel om värdet på deras säkrade fordran på gäldenärens tillgångar överstiger verksamhetens marknadsvärde.	Kreditbud bör emellertid inte användas på ett sätt som ger borgenärer med säkerhetsrätt en otillbörlig fördel i budgivningsprocessen, till exempel om värdet på deras säkrade fordran på gäldenärens tillgångar överstiger verksamhetens marknadsvärde.

Or. en

Ändringsförslag 210
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 32

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(32) Företagsledare har uppsikt över juridiska personers verksamhet och är de som är bäst insatta i deras ekonomiska situation. Företagsledare är därför bland de första att inse om en juridisk person närmar sig eller överträder gränsen till insolvens. Om företagsledare lämnar in en sen ansökan om insolvens kan det leda till lägre återvinningsvärden för borgenärerna. Medlemsstaterna bör därför införa en skyldighet för företagsledare att ansöka om inledande av insolvensförfaranden inom en angiven tidsfrist. Medlemsstaterna bör även definiera vilka personer som bör omfattas av företagsledares skyldigheter och i detta sammanhang ta hänsyn till att begreppet ”företagsledare” bör ges en vid tolkning, så att det omfattar alla som ansvarar för, som faktiskt fattar eller som bör fatta viktiga beslut om förvaltningen av en juridisk person.	***utgår***

Or. nl

Motivering

Länder som Nederländerna och Sverige är inte skyldiga att begära att ett insolvensförfarande inleds och har den högsta återvinningen av tillgångar i hela EU. Det finns över huvud taget

inget orsakssamband mellan en skyldighet att begära att ett insolvensförfarande inleds och antalet återvinningar av tillgångar. Under samrådet med berörda parter ombads experterna inte heller att yttra sig om införandet av en sådan skyldighet.

Ändringsförslag 211
Daniel Buda

Förslag till direktiv
Skäl 32

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(32) Företagsledare har uppsikt över juridiska personers verksamhet och är de som är bäst insatta i deras ekonomiska situation. Företagsledare är därför bland de första att inse om en juridisk person närmar sig eller överträder gränsen till insolvens. Om företagsledare lämnar in en sen ansökan om insolvens kan det leda till lägre återvinningsvärden för borgenärerna. Medlemsstaterna bör därför införa en skyldighet för företagsledare att ansöka om inledande av insolvensförfaranden inom en angiven tidsfrist. Medlemsstaterna bör även definiera vilka personer som bör omfattas av företagsledares skyldigheter och i detta sammanhang ta hänsyn till att begreppet ”företagsledare” bör ges en vid tolkning, så att det omfattar alla som ansvarar för, som faktiskt fattar eller som bör fatta viktiga beslut om förvaltningen av en juridisk person.	(32) Företagsledare har uppsikt över juridiska personers verksamhet och är de som är bäst insatta i deras ekonomiska situation. Företagsledare är därför bland de första att inse om en juridisk person närmar sig eller överträder gränsen till insolvens. Om företagsledare lämnar in en sen ansökan om insolvens kan det leda till lägre återvinningsvärden för borgenärerna. Medlemsstaterna bör därför införa en skyldighet för företagsledare att ansöka om inledande av insolvensförfaranden inom en angiven tidsfrist***, med beaktande av verksamhetens komplexitet och tillgängliga resurser, med särskilda bestämmelser för mikroföretag och små och medelstora företag för att undvika överbelastning***. Medlemsstaterna bör även definiera vilka personer som bör omfattas av företagsledares skyldigheter och i detta sammanhang ta hänsyn till att begreppet ”företagsledare” bör ges en vid tolkning, så att det omfattar alla som ansvarar för, som faktiskt fattar eller som bör fatta viktiga beslut om förvaltningen av en juridisk person.

Or. ro

Ändringsförslag 212
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv

Skäl 33

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(33) ***För att säkerställa att företagsledare inte av egenintresse skjuter upp ansökan om inledande av ett insolvensförfarande, trots att det föreligger tecken på insolvens, bör medlemsstaterna fastställa bestämmelser som gör*** företagsledare ***civilrättsligt*** ansvariga ***om de inte fullgör sin skyldighet att lämna in en sådan ansökan. I ett sådant fall bör företagsledare ersätta borgenärerna för den skada som uppstår till följd av att den juridiska personens återvinningsvärde försämrats jämfört med om en ansökan skulle ha lämnats in i tid. Medlemsstaterna bör kunna anta eller behålla nationella regler om företagsledares civilrättsliga ansvar när det gäller ansökan om insolvens som är strängare än de som fastställs genom detta direktiv.***	(33) ***Medlemsstater där det inte finns någon skyldighet att begära att ett insolvensförfarande inleds kan vidta andra, likvärdiga åtgärder, såsom att göra*** företagsledare ***personligt*** ansvariga.

Or. nl

Ändringsförslag 213
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 33

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(33) För att säkerställa att företagsledare inte av egenintresse skjuter upp ansökan om inledande av ett insolvensförfarande, trots att det föreligger tecken på insolvens, bör medlemsstaterna fastställa bestämmelser som gör företagsledare civilrättsligt ansvariga om de inte fullgör sin skyldighet att lämna in en sådan ansökan. I ett sådant fall bör företagsledare ersätta borgenärerna för den skada som uppstår till följd av att den juridiska personens återvinningsvärde försämrats	(33) För att säkerställa att företagsledare inte av egenintresse skjuter upp ansökan om inledande av ett insolvensförfarande, trots att det föreligger tecken på insolvens, bör medlemsstaterna fastställa bestämmelser som gör företagsledare civilrättsligt ansvariga om de inte fullgör sin skyldighet att lämna in en sådan ansökan. I ett sådant fall bör företagsledare ersätta borgenärerna för den skada som uppstår till följd av att den juridiska personens återvinningsvärde försämrats

jämfört med om en ansökan skulle ha lämnats in i tid. Medlemsstaterna bör kunna anta eller behålla nationella regler om företagsledares civilrättsliga ansvar när det gäller ansökan om insolvens som är strängare än de som fastställs genom detta direktiv.	jämfört med om en ansökan skulle ha lämnats in i tid. Medlemsstaterna bör kunna anta eller behålla nationella regler om företagsledares civilrättsliga ansvar när det gäller ansökan om insolvens som är strängare än de som fastställs genom detta direktiv. ***I vissa fall kan dock tecknen på insolvens vara indirekta och tillfälliga, och kompetenta företagsledare bör ges möjlighet att undersöka omstruktureringsåtgärder som rimligen kan leda till samma resultat för borgenärerna. Medlemsstaterna bör därför ges möjlighet att införa undantag från skyldigheten att inleda insolvensförfaranden, samtidigt som borgenärernas rättigheter skyddas på samma sätt.***

Or. en

Ändringsförslag 214
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 34

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(34) Mikroföretag är ofta enmansföretag eller små handelsbolag vars grundare, ägare eller bolagsmän inte skyddas genom begränsat ansvar utan tvärtom är obegränsat ansvariga för företagets skulder. Om mikroföretag är företag med begränsat ansvar är det begränsade ansvaret normalt bara skenbart för mikroföretagens ägare, eftersom dessa ofta förväntas ställa sina personliga tillgångar som säkerhet för mikroföretagens skulder. Eftersom mikroföretag i mycket hög grad är beroende av betalningar från sina kunder har de dessutom ofta likviditetsproblem och är exponerade för högre fallissemangsrisker om de förlorar en viktig affärspartner eller om deras kunder	***utgår***

inte betalar i tid. Mikroföretag har dessutom mindre rörelsekapital, samtidigt som de ställs inför högre räntor och krav på säkerheter, vilket i synnerhet om de befinner sig i ekonomiskt trångmål gör det svårt eller till och med omöjligt för dem att skaffa finansiering. De kan av därför löpa större risk att bli insolventa än större företag.

Or. nl

Motivering

Per definition har mikroföretag ingen gränsöverskridande dimension. Att införa bestämmelser för sådana företag strider därför mot proportionalitets- och subsidiaritetsprinciperna.

Ändringsförslag 215
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 34

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(34) Mikroföretag är ofta enmansföretag eller små handelsbolag vars grundare, ägare eller bolagsmän inte skyddas genom begränsat ansvar utan tvärtom är obegränsat ansvariga för företagets skulder. Om mikroföretag är företag med begränsat ansvar är det begränsade ansvaret normalt bara skenbart för mikroföretagens ägare, eftersom dessa ofta förväntas ställa sina personliga tillgångar som säkerhet för mikroföretagens skulder. Eftersom mikroföretag i mycket hög grad är beroende av betalningar från sina kunder har de dessutom ofta likviditetsproblem och är exponerade för högre fallissemangsrisker om de förlorar en viktig affärspartner eller om deras kunder inte betalar i tid. Mikroföretag har dessutom mindre rörelsekapital, samtidigt som de ställs inför högre räntor och krav	***utgår***

på säkerheter, vilket i synnerhet om de befinner sig i ekonomiskt trångmål gör det svårt eller till och med omöjligt för dem att skaffa finansiering. De kan av därför löpa större risk att bli insolventa än större företag.

Or. en

Ändringsförslag 216
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 34a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(34a) I samband med alla insolvens- och omstruktureringsförfaranden, inbegripet prepack-arrangemang, som berör både små och medelstora företag och företag av alla storlekar, ska sådana förfaranden endast tillåtas om de åtföljs av skyddsåtgärder som säkerställer skyddet för anställda och smärre berörda parter. Förfarandet ska omfatta åtgärder för att tillvarata rättigheter och intressen för anställda, konsumenter, kunder och små och medelstora företag som är borgenärer eller avtalsparter till gäldenären.

Or. en

Ändringsförslag 217
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 35

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(35) Nationella insolvensregler är inte alltid ändamålsenliga för att behandla insolventa mikroföretag på ett lämpligt och proportionerligt sätt. Med tanke på	***utgår***

mikroföretags unika egenskaper och särskilda behov om de befinner sig i ekonomiskt trångmål, i synnerhet behovet av snabbare, enklare och ekonomiskt överkomliga förfaranden, bör separata insolvensförfaranden utarbetas på nationell nivå som överensstämmer med bestämmelserna i detta direktiv. Även om bestämmelserna i detta direktiv om förenklade avvecklingsförfaranden bara är tillämpliga på mikroföretag bör det vara möjligt för medlemsstater att utvidga deras tillämpning till att även omfatta små och medelstora företag.

Or. nl

Motivering

Per definition har mikroföretag ingen gränsöverskridande dimension. Att införa bestämmelser för sådana företag strider därför mot proportionalitets- och subsidiaritetsprinciperna.

Ändringsförslag 218
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 35

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(35) Nationella insolvensregler är inte alltid ändamålsenliga för att behandla insolventa mikroföretag på ett lämpligt och proportionerligt sätt. Med tanke på mikroföretags unika egenskaper och särskilda behov om de befinner sig i ekonomiskt trångmål, i synnerhet behovet av snabbare, enklare och ekonomiskt överkomliga förfaranden, bör separata insolvensförfaranden utarbetas på nationell nivå som överensstämmer med bestämmelserna i detta direktiv. Även om bestämmelserna i detta direktiv om förenklade avvecklingsförfaranden bara är tillämpliga på mikroföretag bör det vara möjligt för medlemsstater att utvidga	***utgår***

deras tillämpning till att även omfatta små och medelstora företag.

Or. en

Ändringsförslag 219
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 35

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(35) Nationella insolvensregler är inte alltid ändamålsenliga för att behandla insolventa mikroföretag på ett lämpligt och proportionerligt sätt. Med tanke på mikroföretags unika egenskaper och särskilda behov om de befinner sig i ekonomiskt trångmål***, i synnerhet behovet av snabbare, enklare och ekonomiskt överkomliga förfaranden,*** bör ***separata insolvensförfaranden utarbetas på nationell nivå som överensstämmer med bestämmelserna i detta direktiv. Även om bestämmelserna i detta direktiv om förenklade avvecklingsförfaranden bara är tillämpliga på mikroföretag bör det vara möjligt för medlemsstater att utvidga deras tillämpning till att även omfatta små och medelstora företag***.	(35) Nationella insolvensregler är inte alltid ändamålsenliga för att behandla insolventa ***små och medelstora företag, särskilt*** mikroföretag***,*** på ett lämpligt och proportionerligt sätt. Med tanke på mikroföretags unika egenskaper och särskilda behov om de befinner sig i ekonomiskt trångmål bör ***deras behov av ytterligare stödåtgärder vid insolvens erkännas. Kommissionen uppmanas därför att ge medlemsstaterna lämplig vägledning på grundval av nationell bästa praxis och utbyte med företrädare för små och medelstora företag***.

Or. en

Ändringsförslag 220
Daniel Buda

Förslag till direktiv
Skäl 35

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(35) Nationella insolvensregler är inte alltid ändamålsenliga för att behandla	(35) Nationella insolvensregler är inte alltid ändamålsenliga för att behandla

insolventa mikroföretag på ett lämpligt och proportionerligt sätt. Med tanke på mikroföretags unika egenskaper och särskilda behov om de befinner sig i ekonomiskt trångmål, i synnerhet behovet av snabbare, enklare och ekonomiskt överkomliga förfaranden, bör separata insolvensförfaranden utarbetas på nationell nivå som överensstämmer med bestämmelserna i detta direktiv. Även om bestämmelserna i detta direktiv om förenklade avvecklingsförfaranden bara är tillämpliga på mikroföretag bör det vara möjligt för medlemsstater att utvidga deras tillämpning till att även omfatta små och medelstora företag.	insolventa mikroföretag på ett lämpligt och proportionerligt sätt. Med tanke på mikroföretags unika egenskaper och särskilda behov om de befinner sig i ekonomiskt trångmål, i synnerhet behovet av snabbare, enklare och ekonomiskt överkomliga förfaranden, bör separata insolvensförfaranden utarbetas på nationell nivå som överensstämmer med bestämmelserna i detta direktiv. ***Medlemsstaterna bör uppmuntra alternativa förebyggande rekonstruktionsmekanismer, såsom medling och förlikning, innan insolvensförfaranden tillgrips.*** Även om bestämmelserna i detta direktiv om förenklade avvecklingsförfaranden bara är tillämpliga på mikroföretag bör det vara möjligt för medlemsstater att utvidga deras tillämpning till att även omfatta små och medelstora företag.
	Or. ro

Ändringsförslag 221
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 35a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(35a) Medlemsstaterna ska säkerställa att mikroföretag, små och medelstora företag som inte har några rimliga utsikter att bli räddade från konkurs omfattas av förenklade avvecklingsförfaranden. Utformningen och genomförandet av sådana förfaranden ska överlåtas till medlemsstaterna i enlighet med subsidiaritetsprincipen.
	Or. en

Ändringsförslag 222
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 36

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(36) Det är lämpligt att säkerställa att medlemsstater kan anförtro genomförandet av och tillsynen över förenklade avvecklingsförfaranden åt en behörig myndighet som är antingen en domstol eller ett administrativt organ. Valet skulle bland annat bero på medlemsstaternas administrativa och rättsliga system, men även på domstolarnas kapacitet och behovet av att säkerställa kostnadseffektiva och snabba förfaranden.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 223
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 36

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(36) Det är lämpligt att säkerställa att medlemsstater kan anförtro genomförandet av och tillsynen över förenklade avvecklingsförfaranden åt en behörig myndighet som är antingen en domstol eller ett administrativt organ. Valet skulle bland annat bero på medlemsstaternas administrativa och rättsliga system, men även på domstolarnas kapacitet och behovet av att säkerställa kostnadseffektiva och snabba förfaranden.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 224
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 37

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(37) Betalningsinställelsetestet och balansräkningstestet är de två faktorer som normalt leder till inledandet av ordinarie insolvensförfaranden i medlemsstater. Balansräkningstestet kan dock vara omöjligt att göra för gäldenärer som är mikroföretag, i synnerhet om gäldenären är en individuell entreprenör, eftersom det kan saknas registrerade handlingar och inte vara möjligt att göra tydlig åtskillnad mellan privata tillgångar och skulder respektive företagets tillgångar och skulder. Oförmåga att betala skulder när de förfaller bör därför vara kriteriet för att inleda ett förenklat avvecklingsförfarande. Medlemsstaterna bör även fastställa under vilka särskilda omständigheter detta kriterium är uppfyllt, förutsatt att dessa är tydliga, enkla och lätta att konstatera för det berörda mikroföretaget.	***utgår***

Or. nl

Motivering

Per definition har mikroföretag ingen gränsöverskridande dimension. Att införa bestämmelser för sådana företag strider därför mot proportionalitets- och subsidiaritetsprinciperna.

Ändringsförslag 225
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 37

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(37) Betalningsinställelsetestet och balansräkningstestet är de två faktorer som normalt leder till inledandet av ordinarie insolvensförfaranden i medlemsstater. Balansräkningstestet kan dock vara omöjligt att göra för gäldenärer som är mikroföretag, i synnerhet om gäldenären är en individuell entreprenör, eftersom det kan saknas registrerade handlingar och inte vara möjligt att göra tydlig åtskillnad mellan privata tillgångar och skulder respektive företagets tillgångar och skulder. Oförmåga att betala skulder när de förfaller bör därför vara kriteriet för att inleda ett förenklat avvecklingsförfarande. Medlemsstaterna bör även fastställa under vilka särskilda omständigheter detta kriterium är uppfyllt, förutsatt att dessa är tydliga, enkla och lätta att konstatera för det berörda mikroföretaget.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 226
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 37

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(37) Betalningsinställelsetestet och balansräkningstestet är de två faktorer som normalt leder till inledandet av ordinarie insolvensförfaranden i medlemsstater. Balansräkningstestet kan dock vara omöjligt att göra för gäldenärer som är mikroföretag, i synnerhet om gäldenären är en individuell entreprenör, eftersom det kan saknas registrerade handlingar och inte vara möjligt att göra tydlig åtskillnad mellan privata tillgångar och skulder respektive företagets	***utgår***

tillgångar och skulder. Oförmåga att betala skulder när de förfaller bör därför vara kriteriet för att inleda ett förenklat avvecklingsförfarande. Medlemsstaterna bör även fastställa under vilka särskilda omständigheter detta kriterium är uppfyllt, förutsatt att dessa är tydliga, enkla och lätta att konstatera för det berörda mikroföretaget.

Or. en

Ändringsförslag 227
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 38

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(38) För att de förenklade avvecklingsförfarandena för mikroföretag ska vara kostnadseffektiva och snabba bör det fastställas korta tidsfrister. Formaliteterna för alla steg i förfarandet, inbegripet inledande av förfarandet, anmälan och godtagande av fordringar, inrättande av insolvensbo och realisering av tillgångarna, bör minimeras. Ett standardformulär bör användas för ansökan om inledande av ett förenklat avvecklingsförfarande och all kommunikation mellan den behöriga myndigheten och, i förekommande fall, förvaltaren och parterna i förfarandet bör ske på elektronisk väg.	***utgår***

Or. nl

Motivering

Per definition har mikroföretag ingen gränsöverskridande dimension. Att införa bestämmelser för sådana företag strider därför mot proportionalitets- och subsidiaritetsprinciperna.

Ändringsförslag 228
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 38

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(38) För att de förenklade avvecklingsförfarandena för mikroföretag ska vara kostnadseffektiva och snabba bör det fastställas korta tidsfrister. Formaliteterna för alla steg i förfarandet, inbegripet inledande av förfarandet, anmälan och godtagande av fordringar, inrättande av insolvensbo och realisering av tillgångarna, bör minimeras. Ett standardformulär bör användas för ansökan om inledande av ett förenklat avvecklingsförfarande och all kommunikation mellan den behöriga myndigheten och, i förekommande fall, förvaltaren och parterna i förfarandet bör ske på elektronisk väg.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 229
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 38

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(38) För att de förenklade avvecklingsförfarandena för mikroföretag ska vara kostnadseffektiva och snabba bör det fastställas korta tidsfrister. Formaliteterna för alla steg i förfarandet, inbegripet inledande av förfarandet, anmälan och godtagande av fordringar, inrättande av insolvensbo och realisering av tillgångarna, bör minimeras. Ett standardformulär bör användas för ansökan om inledande av ett förenklat	***utgår***

avvecklingsförfarande och all kommunikation mellan den behöriga myndigheten och, i förekommande fall, förvaltaren och parterna i förfarandet bör ske på elektronisk väg.

Or. en

Ändringsförslag 230
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 39

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(39) Alla mikroföretag bör kunna ansöka om inledande av ett förfarande för att hantera sina ekonomiska svårigheter och beviljas skuldavskrivning. Möjligheten att omfattas av ett förenklat avvecklingsförfarande bör inte vara beroende av mikroföretagets förmåga att bära de administrativa kostnaderna för ett sådant förfarande. Det bör införas regler i medlemsstaternas lagstiftning om hur kostnaderna för förenklade avvecklingsförfaranden ska täckas om gäldenären saknar tillräckliga tillgångar och inkomstkällor för att täcka dem.	***utgår***

Or. nl

Motivering

Per definition har mikroföretag ingen gränsöverskridande dimension. Att införa bestämmelser för sådana företag strider därför mot proportionalitets- och subsidiaritetsprinciperna.

Ändringsförslag 231
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 39

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(39) Alla mikroföretag bör kunna ansöka om inledande av ett förfarande för att hantera sina ekonomiska svårigheter och beviljas skuldavskrivning. Möjligheten att omfattas av ett förenklat avvecklingsförfarande bör inte vara beroende av mikroföretagets förmåga att bära de administrativa kostnaderna för ett sådant förfarande. Det bör införas regler i medlemsstaternas lagstiftning om hur kostnaderna för förenklade avvecklingsförfaranden ska täckas om gäldenären saknar tillräckliga tillgångar och inkomstkällor för att täcka dem.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 232
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 39

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(39) Alla mikroföretag bör kunna ansöka om inledande av ett förfarande för att hantera sina ekonomiska svårigheter och beviljas skuldavskrivning. Möjligheten att omfattas av ett förenklat avvecklingsförfarande bör inte vara beroende av mikroföretagets förmåga att bära de administrativa kostnaderna för ett sådant förfarande. Det bör införas regler i medlemsstaternas lagstiftning om hur kostnaderna för förenklade avvecklingsförfaranden ska täckas om gäldenären saknar tillräckliga tillgångar och inkomstkällor för att täcka dem.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 233
Jana Toom

Förslag till direktiv
Skäl 39

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(39) Alla mikroföretag bör kunna ansöka om inledande av ett förfarande för att hantera sina ekonomiska svårigheter och beviljas skuldavskrivning. Möjligheten att omfattas av ett förenklat avvecklingsförfarande bör inte vara beroende av mikroföretagets förmåga att bära de administrativa kostnaderna för ett sådant förfarande. Det bör införas regler i medlemsstaternas lagstiftning om hur kostnaderna för förenklade avvecklingsförfaranden ska täckas om gäldenären saknar tillräckliga tillgångar och inkomstkällor för att täcka dem.	(39) Alla mikroföretag bör kunna ansöka om inledande av ett förfarande för att hantera sina ekonomiska svårigheter och beviljas skuldavskrivning. Möjligheten att omfattas av ett förenklat avvecklingsförfarande bör inte vara beroende av mikroföretagets förmåga att bära de administrativa kostnaderna för ett sådant förfarande. ***I detta sammanhang bör medlemsstaterna införa en övre gräns för ersättningen till förvaltare som utses i förenklade avvecklingsförfaranden.*** Det bör införas regler i medlemsstaternas lagstiftning om hur kostnaderna för förenklade avvecklingsförfaranden ska täckas om gäldenären saknar tillräckliga tillgångar och inkomstkällor för att täcka dem.

Or. en

Ändringsförslag 234
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 40

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(40) I förenklade avvecklingsförfaranden är det normalt inte nödvändigt att utse en förvaltare eftersom mikroföretags affärsverksamhet är okomplicerad och den behöriga myndigheten därför kan utöva tillräcklig tillsyn över den. Gäldenären bör därför behålla kontrollen över sina tillgångar och den löpande verksamheten. För att säkerställa att förenklade	***utgår***

avvecklingsförfaranden kan genomföras på ett ändamålsenligt och effektivt sätt bör gäldenären samtidigt vara skyldig att när förfarandet inleds och under hela förfarandet lämna korrekta, tillförlitliga och fullständiga uppgifter om sin finansiella ställning och sin affärsverksamhet.

Or. nl

Motivering

En situation där en domstol endast måste förlita sig på information från gäldenären själv när ett mikroföretag likvideras öppnar dörren för missbruk.

Ändringsförslag 235
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 40

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(40) I förenklade avvecklingsförfaranden är det normalt inte nödvändigt att utse en förvaltare eftersom mikroföretags affärsverksamhet är okomplicerad och den behöriga myndigheten därför kan utöva tillräcklig tillsyn över den. Gäldenären bör därför behålla kontrollen över sina tillgångar och den löpande verksamheten. För att säkerställa att förenklade avvecklingsförfaranden kan genomföras på ett ändamålsenligt och effektivt sätt bör gäldenären samtidigt vara skyldig att när förfarandet inleds och under hela förfarandet lämna korrekta, tillförlitliga och fullständiga uppgifter om sin finansiella ställning och sin affärsverksamhet.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 236
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 40

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(40) I förenklade avvecklingsförfaranden är det normalt inte nödvändigt att utse en förvaltare eftersom mikroföretags affärsverksamhet är okomplicerad och den behöriga myndigheten därför kan utöva tillräcklig tillsyn över den. Gäldenären bör därför behålla kontrollen över sina tillgångar och den löpande verksamheten. För att säkerställa att förenklade avvecklingsförfaranden kan genomföras på ett ändamålsenligt och effektivt sätt bör gäldenären samtidigt vara skyldig att när förfarandet inleds och under hela förfarandet lämna korrekta, tillförlitliga och fullständiga uppgifter om sin finansiella ställning och sin affärsverksamhet.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 237
Jana Toom

Förslag till direktiv
Skäl 40

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(40) ***I förenklade avvecklingsförfaranden är det normalt inte nödvändigt att utse en förvaltare eftersom mikroföretags affärsverksamhet är okomplicerad och den behöriga myndigheten därför kan utöva tillräcklig tillsyn över den.*** Gäldenären bör ***därför*** behålla kontrollen över sina tillgångar och den löpande verksamheten. För att säkerställa att förenklade	(40) Gäldenären bör behålla kontrollen över sina tillgångar och den löpande verksamheten. För att säkerställa att förenklade avvecklingsförfaranden kan genomföras på ett ändamålsenligt och effektivt sätt bör gäldenären vara skyldig att när förfarandet inleds och under hela förfarandet lämna korrekta, tillförlitliga och fullständiga uppgifter om sin finansiella ställning och sin

avvecklingsförfaranden kan genomföras på ett ändamålsenligt och effektivt sätt bör gäldenären ***samtidigt*** vara skyldig att när förfarandet inleds och under hela förfarandet lämna korrekta, tillförlitliga och fullständiga uppgifter om sin finansiella ställning och sin affärsverksamhet.

affärsverksamhet.

Or. en

Ändringsförslag 238
Jana Toom

Förslag till direktiv
Skäl 40a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(40a) Det behöver inte vara nödvändigt att utse en förvaltare i förenklade avvecklingsförfaranden för vissa mikroföretag med enkel verksamhet och enkla insolvensbon. I detta sammanhang bör gäldenären eller borgenärerna kunna begära att ingen förvaltare utses. Domstolen bör bevilja begäran om risken för bedrägeri och missbruk är låg.

Or. en

Ändringsförslag 239
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 41

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(41) En gäldenär som är ett mikroföretag bör kunna omfattas av ett avbrytande av enskilda verkställighetsåtgärder för att kunna skydda insolvensboets värde och säkerställa att förfarandet genomförs	***utgår***

under rättvisa och ordnade former. Medlemsstaterna får emellertid tillåta att behöriga myndigheter under väldefinierade omständigheter utesluter vissa fordringar från avbrytandets tillämpningsområde.

Or. nl

Motivering

Per definition har mikroföretag ingen gränsöverskridande dimension. Att införa bestämmelser för sådana företag strider därför mot proportionalitets- och subsidiaritetsprinciperna.

Ändringsförslag 240
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 41

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(41) En gäldenär som är ett mikroföretag bör kunna omfattas av ett avbrytande av enskilda verkställighetsåtgärder för att kunna skydda insolvensboets värde och säkerställa att förfarandet genomförs under rättvisa och ordnade former. Medlemsstaterna får emellertid tillåta att behöriga myndigheter under väldefinierade omständigheter utesluter vissa fordringar från avbrytandets tillämpningsområde.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 241
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 41

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(41) En gäldenär som är ett mikroföretag bör kunna omfattas av ett avbrytande av enskilda verkställighetsåtgärder för att kunna skydda insolvensboets värde och säkerställa att förfarandet genomförs under rättvisa och ordnade former. Medlemsstaterna får emellertid tillåta att behöriga myndigheter under väldefinierade omständigheter utesluter vissa fordringar från avbrytandets tillämpningsområde.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 242
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 42

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(42) Tvistiga fordringar bör behandlas på ett sätt som inte gör genomförandet av förenklade avvecklingsförfaranden för mikroföretag onödigt komplicerat. Om tvistiga fordringar inte kan behandlas snabbt kan möjligheten att bestrida en fordran utnyttjas för att förhala förfarandet. När den behöriga myndigheten beslutar om behandling av en tvistig fordran bör den ha befogenhet att tillåta att det förenklade avvecklingsförfarandet fortsätter i fråga om otvistiga fordringar.	***utgår***

Or. nl

Motivering

Per definition har mikroföretag ingen gränsöverskridande dimension. Att införa bestämmelser för sådana företag strider därför mot proportionalitets- och subsidiaritetsprinciperna.

Ändringsförslag 243
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 42

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(42) Tvistiga fordringar bör behandlas på ett sätt som inte gör genomförandet av förenklade avvecklingsförfaranden för mikroföretag onödigt komplicerat. Om tvistiga fordringar inte kan behandlas snabbt kan möjligheten att bestrida en fordran utnyttjas för att förhala förfarandet. När den behöriga myndigheten beslutar om behandling av en tvistig fordran bör den ha befogenhet att tillåta att det förenklade avvecklingsförfarandet fortsätter i fråga om otvistiga fordringar.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 244
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 42

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(42) Tvistiga fordringar bör behandlas på ett sätt som inte gör genomförandet av förenklade avvecklingsförfaranden för mikroföretag onödigt komplicerat. Om tvistiga fordringar inte kan behandlas snabbt kan möjligheten att bestrida en fordran utnyttjas för att förhala förfarandet. När den behöriga myndigheten beslutar om behandling av en tvistig fordran bör den ha befogenhet att tillåta att det förenklade avvecklingsförfarandet fortsätter i fråga	***utgår***

om otvistiga fordringar.

Or. en

Ändringsförslag 245
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 43

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(43) I förenklade avvecklingsförfaranden bör en talan om återvinning endast väckas av en borgenär eller, om en sådan har utsetts, av förvaltaren. När den behöriga myndigheten, i syfte att genomföra ett återvinningsförfarande, beslutar att ett förenklat avvecklingsförfarande ska omvandlas till ett ordinarie insolvensförfarande bör den väga olika hänsyn mot varandra, såsom återvinningsförfarandets förväntade kostnader, varaktighet och komplexitet, samt sannolikheten för att tillgångar kan återvinnas samt förväntad nytta för alla borgenärer.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 246
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 43

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(43) I förenklade avvecklingsförfaranden bör en talan om återvinning endast väckas av en borgenär eller, om en sådan har utsetts, av förvaltaren. När den behöriga	***utgår***

myndigheten, i syfte att genomföra ett återvinningsförfarande, beslutar att ett förenklat avvecklingsförfarande ska omvandlas till ett ordinarie insolvensförfarande bör den väga olika hänsyn mot varandra, såsom återvinningsförfarandets förväntade kostnader, varaktighet och komplexitet, samt sannolikheten för att tillgångar kan återvinnas samt förväntad nytta för alla borgenärer.

Or. en

Ändringsförslag 247
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 43a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(43a) Alla borgenärer som har fordringar på den insolventa gäldenären måste delta i insolvensförfarandet för att omfattas av bestämmelserna om realisering av fordringar på gäldenären, vilket är syftet med insolvensförfarandet. Undantagna från denna skyldighet är anställda och innehavare av fordringar som härrör från fortsättningen av förfarandet – deras fordringar kommer att betalas i enlighet med de handlingar som de härrör från. Om så inte är fallet kommer även dessa borgenärer att föras in i fordringslistan, men endast på deras begäran. Borgenärer har individuella, motstridiga intressen. De kommer därför att konkurrera om att maximera sina möjligheter att så långt som möjligt återvinna sina fordringar på gäldenären. För detta ändamål kommer de att ta till tvister och klagomål, även sinsemellan, varför det är nödvändigt med en noggrann och objektiv skiljedom mellan borgenärer med olika positioner i prioritetsordningen och divergerande

intressen. Denna skiljedom måste utövas av den specialiserade domare som har rättslig kontroll över förfarandet och som kan förlita sig på medling av den förvaltare som utsetts i ärendet.

Or. en

Ändringsförslag 248
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 43b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(43b) Det är av grundläggande betydelse att medlemmarna i borgenärskommittén är oberoende och att de inte har intressekonflikter. Anknutna enheter, aktieägare eller (tidigare) ledande befattningshavare hos gäldenären bör inte få ingå i borgenärskommittén.

Or. en

Ändringsförslag 249
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 44

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(44) Medlemsstaterna bör säkerställa att insolvensboets tillgångar i ett förenklat avvecklingsförfarande kan realiseras genom en offentlig exekutiv auktion online, om den behöriga myndigheten anser att detta sätt att realisera tillgångar är lämpligt. Medlemsstaterna bör därför säkerställa att det inom deras territorium finns ett eller flera elektroniska auktionssystem för detta ändamål. Denna	***utgår***

skyldighet bör inte påverka de många plattformar som finns i vissa medlemsstater för exekutiva auktioner online avseende särskilda typer av tillgångar.

Or. en

Ändringsförslag 250
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 44

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(44) Medlemsstaterna bör säkerställa att insolvensboets tillgångar i ett förenklat avvecklingsförfarande kan realiseras genom en offentlig exekutiv auktion online, om den behöriga myndigheten anser att detta sätt att realisera tillgångar är lämpligt. Medlemsstaterna bör därför säkerställa att det inom deras territorium finns ett eller flera elektroniska auktionssystem för detta ändamål. Denna skyldighet bör inte påverka de många plattformar som finns i vissa medlemsstater för exekutiva auktioner online avseende särskilda typer av tillgångar.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 251
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 44a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(44a) Inledandet av insolvensförfaranden innebär att gäldenären ställs under domstolens skydd,

vilket huvudsakligen innebär att i) alla individuella verkställighetsåtgärder mot gäldenären upphör, ii) värdet av fordran fryses till dess nominella belopp vid tidpunkten för förfarandets inledande, och iii) pågående avtal som är nödvändiga för gäldenärens fortsatta verksamhet fortsätter att gälla.

Or. en

Ändringsförslag 252
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 45

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(45) De auktionssystem som finns för att realisera gäldenärers tillgångar i förenklade avvecklingsförfaranden bör sammankopplas via den europeiska e-juridikportalen. E-juridikportalen bör fungera som en central elektronisk åtkomstpunkt för exekutiva auktioner online som genomförs i nationella system det eller de nationella systemen, innefatta en sökfunktion för användare och hjälpa dem att hitta relevanta nationella onlineplattformar om de vill delta i budgivningen. När kommissionen fastställer tekniska specifikationer för detta sammanlänkningssystem i en genomförandeakt bör den, i enlighet med sin tvåpelarstrategi[37], lägga fram resultatet av analysen av befintliga lösningar som redan tillhandahålls av kommissionen vilka har potential att återanvändas eller genomföra en marknadsundersökning av tänkbara färdiga kommersiella lösningar som kan användas direkt eller med smärre anpassningar.	***utgår***

[37] När det gäller digitala lösningar

handlar tvåpelarstrategin om att återanvända befintliga lösningar, inbegripet sådana som finns inom organisationen, innan färdiga marknadslösningar övervägs. Utveckling av skräddarskydda komponenter ska vara det sista alternativet. Se Europeiska kommissionens digitala strategi Next Generation Digital Commission, C(2022) 4388 final, s. 13.

Or. en

Ändringsförslag 253
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 45

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(45) De auktionssystem som finns för att realisera gäldenärers tillgångar i förenklade avvecklingsförfaranden bör sammankopplas via den europeiska e-juridikportalen. E-juridikportalen bör fungera som en central elektronisk åtkomstpunkt för exekutiva auktioner online som genomförs i nationella system det eller de nationella systemen, innefatta en sökfunktion för användare och hjälpa dem att hitta relevanta nationella onlineplattformar om de vill delta i budgivningen. När kommissionen fastställer tekniska specifikationer för detta sammanlänkningssystem i en genomförandeakt bör den, i enlighet med sin tvåpelarstrategi[37], lägga fram resultatet av analysen av befintliga lösningar som redan tillhandahålls av kommissionen vilka har potential att återanvändas eller genomföra en marknadsundersökning av tänkbara färdiga kommersiella lösningar som kan användas direkt eller med smärre	***utgår***

anpassningar.

---

*[37] **När det gäller digitala lösningar handlar tvåpelarstrategin om att återanvända befintliga lösningar, inbegripet sådana som finns inom organisationen, innan färdiga marknadslösningar övervägs. Utveckling av skräddarskydda komponenter ska vara det sista alternativet. Se Europeiska kommissionens digitala strategi Next Generation Digital Commission, C(2022) 4388 final, s. 13.***

Or. en

Ändringsförslag 254
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 46

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(46) Om en gäldenär som är ett mikroföretag med obegränsat ansvar blir insolvent bör enskilda personer som är personligt ansvariga för gäldenärens skulder inte vara personligt ansvariga för oreglerade fordringar efter avveckling av gäldenärens insolvensbo. I förenklade avvecklingsförfaranden bör medlemsstaterna därför säkerställa att gäldenärer som är entreprenörer och, i fråga om gäldenärer som är mikroföretag med obegränsat ansvar, även grundare, ägare eller bolagsmän som är personligt ansvariga för skulderna i det mikroföretag som är föremål för ett förenklat avvecklingsförfarande, får sina skulder helt avskrivna. För att bevilja sådan skuldavskrivning bör medlemsstaterna tillämpa avdelning III i direktiv (EU) 2019/1023 i tillämpliga delar.	***utgår***

Or. nl

Motivering

Per definition har mikroföretag ingen gränsöverskridande dimension. Att införa bestämmelser för sådana företag strider därför mot proportionalitets- och subsidiaritetsprinciperna.

Ändringsförslag 255
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 46

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(46) Om en gäldenär som är ett mikroföretag med obegränsat ansvar blir insolvent bör enskilda personer som är personligt ansvariga för gäldenärens skulder inte vara personligt ansvariga för oreglerade fordringar efter avveckling av gäldenärens insolvensbo. I förenklade avvecklingsförfaranden bör medlemsstaterna därför säkerställa att gäldenärer som är entreprenörer och, i fråga om gäldenärer som är mikroföretag med obegränsat ansvar, även grundare, ägare eller bolagsmän som är personligt ansvariga för skulderna i det mikroföretag som är föremål för ett förenklat avvecklingsförfarande, får sina skulder helt avskrivna. För att bevilja sådan skuldavskrivning bör medlemsstaterna tillämpa avdelning III i direktiv (EU) 2019/1023 i tillämpliga delar.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 256
Billy Kelleher

Förslag till direktiv

Skäl 46

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(46) Om en gäldenär som är ett mikroföretag med obegränsat ansvar blir insolvent bör enskilda personer som är personligt ansvariga för gäldenärens skulder inte vara personligt ansvariga för oreglerade fordringar efter avveckling av gäldenärens insolvensbo. I förenklade avvecklingsförfaranden bör medlemsstaterna därför säkerställa att gäldenärer som är entreprenörer och, i fråga om gäldenärer som är mikroföretag med obegränsat ansvar, även grundare, ägare eller bolagsmän som är personligt ansvariga för skulderna i det mikroföretag som är föremål för ett förenklat avvecklingsförfarande, får sina skulder helt avskrivna. För att bevilja sådan skuldavskrivning bör medlemsstaterna tillämpa avdelning III i direktiv (EU) 2019/1023 i tillämpliga delar.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 257
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 47

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(47) Det är viktigt att säkerställa en rättvis avvägning mellan gäldenärens och borgenärernas intressen i insolvensförfaranden. Borgenärskommittéerna skapar bättre möjligheter för borgenärer att delta i insolvensförfaranden, särskilt i fall där de på grund begränsade resurser, fordringarnas ekonomiska signifikans eller geografiskt avstånd inte skulle kunna delta på egen hand.	***utgår***

Borgenärskommittéer kan framför allt hjälpa gränsöverskridande borgenärer att hävda sina rättigheter på ett bättre sätt och säkerställa en rättvis behandling. Medlemsstaterna bör tillåta att en borgenärskommitté inrättas så snart förfarandet har inletts. En borgenärskommitté bör endast inrättas om borgenärerna samtycker. Medlemsstaterna får även tillåta att den inrättas innan ett förfarande inleds, efter det att insolvensansökan har lämnats in. I sådana fall bör dock medlemsstaterna föreskriva att borgenärerna ska samtycka till borgenärskommitténs fortsatta verksamhet och sammansättning vid borgenärssammanträdet. Om borgenärer inte samtycker till sammansättningen kan de även inrätta en ny borgenärskommitté.

Or. nl

Motivering

There is no evidence at all that creditors' committees affect the recovery of debts and healthy assets belonging to an estate. Furthermore, the costs associated with these creditors' committees are charged to the estates, which runs counter to the rationale behind this Directive, which is to maximise the value of the recoverable assets of the failed undertaking. Moreover, in practice it is extremely difficult to find creditors who are prepared to sit on creditors' committees for small and medium-sized insolvencies. Creditors' committees therefore only make sense in the case of very large insolvencies.

Ändringsförslag 258
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 47

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(47) Det är viktigt att säkerställa en rättvis avvägning mellan gäldenärens och borgenärernas intressen i insolvensförfaranden. Borgenärskommittéerna skapar bättre möjligheter för borgenärer att delta i	(47) Det är viktigt att säkerställa en rättvis avvägning mellan gäldenärens ***intressen å ena sidan*** och borgenärernas ***och de anställdas*** intressen ***å andra sidan*** i insolvensförfaranden. Borgenärskommittéerna skapar bättre

insolvensförfaranden, särskilt i fall där de på grund begränsade resurser, fordringarnas ekonomiska signifikans eller geografiskt avstånd inte skulle kunna delta på egen hand. Borgenärskommittéer kan framför allt hjälpa gränsöverskridande borgenärer att hävda sina rättigheter på ett bättre sätt och säkerställa en rättvis behandling. Medlemsstaterna bör tillåta att en borgenärskommitté inrättas så snart förfarandet har inletts. En borgenärskommitté bör endast inrättas om borgenärerna samtycker. Medlemsstaterna får även tillåta att den inrättas innan ett förfarande inleds, efter det att insolvensansökan har lämnats in. I sådana fall bör dock medlemsstaterna föreskriva att borgenärerna ska samtycka till borgenärskommitténs fortsatta verksamhet och sammansättning vid borgenärssammanträdet. Om borgenärer inte samtycker till sammansättningen kan de även inrätta en ny borgenärskommitté.

möjligheter för borgenärer ***och arbetstagare*** att delta i insolvensförfaranden, särskilt i fall där de på grund begränsade resurser, fordringarnas ekonomiska signifikans eller geografiskt avstånd inte skulle kunna delta på egen hand. Borgenärskommittéer kan framför allt hjälpa gränsöverskridande borgenärer att hävda sina rättigheter på ett bättre sätt och säkerställa en rättvis behandling. Medlemsstaterna bör tillåta att en borgenärskommitté inrättas så snart förfarandet har inletts. En borgenärskommitté bör endast inrättas om borgenärerna samtycker. Medlemsstaterna får även tillåta att den inrättas innan ett förfarande inleds, efter det att insolvensansökan har lämnats in. I sådana fall bör dock medlemsstaterna föreskriva att borgenärerna ska samtycka till borgenärskommitténs fortsatta verksamhet och sammansättning vid borgenärssammanträdet. Om borgenärer inte samtycker till sammansättningen kan de även inrätta en ny borgenärskommitté.

Or. en

Ändringsförslag 259
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 47a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(47a) Den insolventa gäldenärens verksamhet och förvaltning ska kontrolleras av borgenärerna och övervakas av förvaltaren. Det är av avgörande betydelse att förvaltaren är oberoende och att denne inte får befinna sig i någon intressekonflikt. Det är förbjudet att samtidigt utses till förvaltare i förfaranden som inletts mot företag som är ömsesidiga borgenärer och gäldenärer. Förbudet omfattar även situationer där

förvaltaren har mer än ett dotterbolag, en filial eller en agentur och använder detta för att kringgå förbudet mot intressekonflikter genom att kringgå lagen.

Or. en

Ändringsförslag 260
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 47b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(47b) Utom i fall av bedrägeri och fortsatta åtgärder som skadar gäldenärens verksamhet eller tillgångar, förblir kontrollen över gäldenärens verksamhet efter inledandet av insolvensförfarandet hos gäldenärens lagliga företrädare före inledandet av förfarandet, i enlighet med regeln om gäldenärens rådighet över sina tillgångar, i dess betydelse enligt Uncitrals modellag.

Or. en

Ändringsförslag 261
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 47c (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(47c) Efter det att insolvensförfarandet har inletts kommer gäldenärens verksamhet att bedrivas på villkor som liknar dem som gällde när verksamheten var solvent, i enlighet med regeln om fortsatt normal verksamhet. Alla villkor som är specifika för insolvensförfaranden kommer givetvis att tillämpas, och

transparens, domstolskontroll och snabbhet är avgörande.

Or. en

Ändringsförslag 262
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 48

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(48) Kostnaden för att inrätta och driva borgenärskommittén bör stå i proportion till det värde den genererar. Inrättandet av borgenärskommittén bör inte vara berättigat i fall där kostnaderna för att inrätta och driva kommittén är betydligt högre än den ekonomiska betydelsen av de beslut som den kan fatta. Detta kan vara fallet om borgenärerna är för få, om en stor majoritet av borgenärerna har en liten andel av fordringarna mot gäldenären eller om den förväntade återvinningen från insolvensboet i insolvensförfaranden är betydligt lägre än kostnaden för att inrätta och driva borgenärskommittén. Detta gäller särskilt i insolvensärenden som rör mikroföretag.	***utgår***

Or. nl

Motivering

There is no evidence at all that creditors' committees affect the recovery of debts and healthy assets belonging to an estate. Furthermore, the costs associated with these creditors' committees are charged to the estates, which runs counter to the rationale behind this Directive, which is to maximise the value of the recoverable assets of the failed undertaking. Moreover, in practice it is extremely difficult to find creditors who are prepared to sit on creditors' committees for small and medium-sized insolvencies. Creditors' committees therefore only make sense in the case of very large insolvencies.

Ändringsförslag 263
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 49

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(49) Medlemsstaterna bör fastställa krav, skyldigheter och förfaranden för utnämning av medlemmar till borgenärskommittén, samt borgenärskommitténs uppdrag. Medlemsstaterna bör ha möjlighet att besluta huruvida utnämningen ska göras av borgenärssammanträdet eller av domstolen. För att undvika onödiga förseningar i inrättandet av borgenärskommittén bör medlemmarna utses skyndsamt. Medlemsstaterna bör sörja för en rättvis representation av borgenärer i kommittén och säkerställa att borgenärer vars fordringar ännu inte har godtagits eller borgenärer med hemvist i en annan medlemsstat inte förhindras från att delta i borgenärskommittén.	***utgår***

Or. nl

Motivering

There is no evidence at all that creditors' committees affect the recovery of debts and healthy assets belonging to an estate. Furthermore, the costs associated with these creditors' committees are charged to the estates, which runs counter to the rationale behind this Directive, which is to maximise the value of the recoverable assets of the failed undertaking. Moreover, in practice it is extremely difficult to find creditors who are prepared to sit on creditors' committees for small and medium-sized insolvencies. Creditors' committees therefore only make sense in the case of very large insolvencies.

Ändringsförslag 264
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Skäl 49

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(49) Medlemsstaterna bör fastställa	(49) Medlemsstaterna bör fastställa

krav, skyldigheter och förfaranden för utnämning av medlemmar till borgenärskommittén, samt borgenärskommitténs uppdrag. Medlemsstaterna bör ha möjlighet att besluta huruvida utnämningen ska göras av borgenärssammanträdet eller av domstolen. För att undvika onödiga förseningar i inrättandet av borgenärskommittén bör medlemmarna utses skyndsamt. Medlemsstaterna bör sörja för en rättvis representation av borgenärer i kommittén och säkerställa att borgenärer vars fordringar ännu inte har godtagits eller borgenärer med hemvist i en annan medlemsstat inte förhindras från att delta i borgenärskommittén.

krav, skyldigheter och förfaranden för utnämning av medlemmar till borgenärskommittén, samt borgenärskommitténs uppdrag. Medlemsstaterna bör ha möjlighet att besluta huruvida utnämningen ska göras av borgenärssammanträdet eller av domstolen. För att undvika onödiga förseningar i inrättandet av borgenärskommittén bör medlemmarna utses skyndsamt. Medlemsstaterna bör sörja för en rättvis representation av borgenärer i kommittén och säkerställa att borgenärer vars fordringar ännu inte har godtagits eller borgenärer med hemvist i en annan medlemsstat inte förhindras från att delta i borgenärskommittén. ***Medlemsstaterna bör säkerställa att de anställda är rättvist företrädda som borgenärer i kommittén.***

Or. en

Ändringsförslag 265
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Skäl 49

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(49) Medlemsstaterna bör fastställa krav, skyldigheter och förfaranden för utnämning av medlemmar till borgenärskommittén, samt borgenärskommitténs uppdrag. Medlemsstaterna bör ha möjlighet att besluta huruvida utnämningen ska göras av borgenärssammanträdet eller av domstolen. För att undvika onödiga förseningar i inrättandet av borgenärskommittén bör medlemmarna utses skyndsamt. Medlemsstaterna bör sörja för en rättvis representation av borgenärer i kommittén och säkerställa att borgenärer vars fordringar ännu inte har godtagits eller borgenärer med hemvist i en annan medlemsstat inte förhindras från att delta i	(49) Medlemsstaterna bör fastställa krav, skyldigheter och förfaranden för utnämning av medlemmar till borgenärskommittén, samt borgenärskommitténs uppdrag. Medlemsstaterna bör ha möjlighet att besluta huruvida utnämningen ska göras av borgenärssammanträdet eller av domstolen. För att undvika onödiga förseningar i inrättandet av borgenärskommittén bör medlemmarna utses skyndsamt. Medlemsstaterna bör sörja för en rättvis representation av borgenärer i kommittén och säkerställa att borgenärer vars fordringar ännu inte har godtagits eller borgenärer med hemvist i en annan medlemsstat inte förhindras från att delta i

borgenärskommittén.	borgenärskommittén. ***Medlemsstaterna bör säkerställa att de anställda är företrädda i borgenärskommittén.***

Or. en

Ändringsförslag 266
Gheorghe Piperea

Förslag till direktiv
Skäl 49a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(49a) En återkravsåtgärd är en åtgärd för att återvinna vissa tillgångar eller värden i gäldenärens verksamhet i syfte att maximera gäldenärens tillgångar (återkravsåtgärd). Åtgärden avser den misstänkta perioden, dvs. två till fyra år före inledandet av insolvensförfarandet, då gäldenären kan antas ha, genom frivilliga rättshandlingar, skadat borgenärerna genom bedräglig utläggning av tillgångar, skadliga affärsuppgörelser eller ovanliga transaktioner såsom överlåtelser eller gåvor, särskilt i förhållande till viktiga aktieägare eller släktingar.

Or. en

Ändringsförslag 267
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 50

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(50) Det är särskilt viktigt för borgenärer utan säkerhetsrätt som är mikroföretag, småföretag eller medelstora företag att borgenärerna är rättvist representerade i borgenärskommittén,	***utgår***

eftersom dessa själva riskerar insolvens (dominoeffekt) om den insolventa gäldenären är ett stort företag. En lämplig representation av sådana borgenärer i borgenärskommittén kan säkerställa att de snabbare får sin andel av de medel som gått åter.

Or. nl

Motivering

There is no evidence at all that creditors' committees affect the recovery of debts and healthy assets belonging to an estate. Furthermore, the costs associated with these creditors' committees are charged to the estates, which runs counter to the rationale behind this Directive, which is to maximise the value of the recoverable assets of the failed undertaking. Moreover, in practice it is extremely difficult to find creditors who are prepared to sit on creditors' committees for small and medium-sized insolvencies. Creditors' committees therefore only make sense in the case of very large insolvencies.

Ändringsförslag 268
René Repasi

Förslag till direktiv
Skäl 50

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(50) Det är särskilt viktigt för borgenärer utan säkerhetsrätt som är mikroföretag, småföretag eller medelstora företag att borgenärerna är rättvist representerade i borgenärskommittén, eftersom dessa själva riskerar insolvens (dominoeffekt) om den insolventa gäldenären är ett stort företag. En lämplig representation av sådana borgenärer i borgenärskommittén kan säkerställa att de snabbare får sin andel av de medel som gått åter.	(50) Det är särskilt viktigt ***för anställda, för vilka förseningen av löneutbetalningar regelbundet utgör ett existentiellt hot, liksom*** för borgenärer utan säkerhetsrätt som är mikroföretag, småföretag eller medelstora företag att borgenärerna är rättvist representerade i borgenärskommittén, eftersom dessa själva riskerar insolvens (dominoeffekt) om den insolventa gäldenären är ett stort företag. En lämplig representation av sådana borgenärer i borgenärskommittén kan säkerställa att de snabbare får sin andel av de medel som gått åter.

Or. en

Ändringsförslag 269
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 50

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(50) Det är särskilt viktigt ***för*** borgenärer utan säkerhetsrätt som är mikroföretag, småföretag eller medelstora företag ***att borgenärerna*** är rättvist representerade i borgenärskommittén, eftersom dessa själva riskerar insolvens (dominoeffekt) om den insolventa gäldenären är ett stort företag. En lämplig representation av sådana borgenärer i borgenärskommittén kan säkerställa att de snabbare får sin andel av de medel som gått åter.	(50) Det är särskilt viktigt ***att arbetstagare och*** borgenärer utan säkerhetsrätt som är mikroföretag, småföretag eller medelstora företag är rättvist representerade i borgenärskommittén, eftersom dessa själva riskerar insolvens (dominoeffekt) om den insolventa gäldenären är ett stort företag. En lämplig representation av sådana borgenärer i borgenärskommittén kan säkerställa att de snabbare får sin andel av de medel som gått åter.

Or. en

Ändringsförslag 270
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 51

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(51) En viktig uppgift för borgenärskommittén bör vara att kontrollera att insolvensförfaranden genomförs på ett sätt som skyddar borgenärernas intressen. Borgenärskommittén kan bara fullgöra sitt uppdrag att övervaka att förfarandena präglas av rättvisa och integritet om den och dess medlemmar är oberoende i förhållande till förvaltaren och bara är ansvariga inför de borgenärer som inrättade kommittén.	***utgår***

Or. nl

Motivering

There is no evidence at all that creditors' committees affect the recovery of debts and healthy assets belonging to an estate. Furthermore, the costs associated with these creditors' committees are charged to the estates, which runs counter to the rationale behind this Directive, which is to maximise the value of the recoverable assets of the failed undertaking. Moreover, in practice it is extremely difficult to find creditors who are prepared to sit on creditors' committees for small and medium-sized insolvencies. Creditors' committees therefore only make sense in the case of very large insolvencies.

Ändringsförslag 271
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 52

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(52) Antalet medlemmar i borgenärskommittén bör å ena sidan vara tillräckligt stort för att säkerställa en mångfald av åsikter och intressen, och å andra sidan vara relativt begränsat för att kommittén ska kunna fullgöra sina uppgifter effektivt och utan onödigt dröjsmål. Medlemsstaterna bör fastställa när och hur kommitténs sammansättning behöver ändras, vilket kan vara fallet om företrädarna inte längre kan agera, inbegripet i borgenärernas intresse, eller om de vill lämna sitt uppdrag. De bör även fastställa villkoren för entledigande av medlemmar som på ett uppenbart sätt har agerat i strid med borgenärernas intressen.	***utgår***

Or. nl

Motivering

Det finns inga bevis alls för att borgenärskommittéerna påverkar indrivningen av skulder och sunda tillgångar som tillhör ett insolvensbo. De kostnader som är förknippade med dessa borgenärskommittéer belastar dessutom insolvensboet, vilket strider mot logiken bakom detta direktiv, som är att maximera värdet av de tillgångar som kan återvinnas från det misslyckade företaget. I praktiken är det dessutom oerhört svårt att hitta borgenärer som är beredda att sitta i borgenärskommittéer för små och medelstora insolvenssituationer. Borgenärskommittéerna är därför bara meningsfulla vid mycket stora insolvenssituationer.

Ändringsförslag 272
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 52

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(52) Antalet medlemmar i borgenärskommittén bör ***å ena sidan*** vara tillräckligt stort för att säkerställa en mångfald av åsikter och intressen***, och å andra sidan vara relativt begränsat för att kommittén ska kunna fullgöra sina uppgifter effektivt och utan onödigt dröjsmål***. Medlemsstaterna bör fastställa när och hur kommitténs sammansättning behöver ändras, vilket kan vara fallet om företrädarna inte längre kan agera, inbegripet i borgenärernas intresse, eller om de vill lämna sitt uppdrag. De bör även fastställa villkoren för entledigande av medlemmar som på ett uppenbart sätt har agerat i strid med borgenärernas intressen.	(52) Antalet medlemmar i borgenärskommittén bör vara tillräckligt stort för att säkerställa en mångfald av åsikter och intressen. Medlemsstaterna bör fastställa när och hur kommitténs sammansättning behöver ändras, vilket kan vara fallet om företrädarna inte längre kan agera, inbegripet i borgenärernas ***eller arbetstagarnas*** intresse, eller om de vill lämna sitt uppdrag. De bör även fastställa villkoren för entledigande av medlemmar som på ett uppenbart sätt har agerat i strid med borgenärernas intressen.

Or. en

Ändringsförslag 273
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Skäl 52

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(52) Antalet medlemmar i borgenärskommittén bör å ena sidan vara tillräckligt stort för att säkerställa en mångfald av åsikter och intressen, och å andra sidan vara relativt begränsat för att kommittén ska kunna fullgöra sina uppgifter effektivt och utan onödigt dröjsmål. Medlemsstaterna bör fastställa när och hur kommitténs sammansättning	(52) Antalet medlemmar i borgenärskommittén bör å ena sidan vara tillräckligt stort för att säkerställa en mångfald av åsikter och intressen, och å andra sidan vara relativt begränsat för att kommittén ska kunna fullgöra sina uppgifter effektivt och utan onödigt dröjsmål. Medlemsstaterna bör fastställa när och hur kommitténs sammansättning

behöver ändras, vilket kan vara fallet om företrädarna inte längre kan agera, inbegripet i borgenärernas intresse, eller om de vill lämna sitt uppdrag. De bör även fastställa villkoren för entledigande av medlemmar som på ett uppenbart sätt har agerat i strid med borgenärernas intressen.	behöver ändras, vilket kan vara fallet om företrädarna inte längre kan agera, inbegripet i borgenärernas intresse, eller om de vill lämna sitt uppdrag. De bör även fastställa villkoren för entledigande av medlemmar som på ett uppenbart sätt har agerat i strid med borgenärernas intressen ***eller som har en intressekonflikt***.

Or. en

Ändringsförslag 274
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 53

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(53) Borgenärskommitténs medlemmar är fria att själva organisera sitt arbete, under förutsättning att arbetsordningen är laglig, transparent och ändamålsenlig. Medlemsstaterna bör därför kräva att borgenärskommittén fastställer sin arbetsordning och anger hur sammanträden bör hållas, vem som kan närvara och rösta samt hur det säkerställs att kommitténs arbete är opartiskt och konfidentiellt. Det bör även vara möjligt att i denna arbetsordning föreskriva en roll för arbetsgivarrepresentanter eller transparens i förhållande till andra borgenärer. Borgenärer bör kunna delta och rösta elektroniskt eller delegera sin rösträtt till en tredje part, förutsatt att denna är vederbörligen bemyndigad. Denna möjlighet skulle vara särskilt betydelsefull för borgenärer med hemvist i andra medlemsstater.	***utgår***

Or. nl

Motivering

There is no evidence at all that creditors' committees affect the recovery of debts and healthy assets belonging to an estate. Furthermore, the costs associated with these creditors'

committees are charged to the estates, which runs counter to the rationale behind this Directive, which is to maximise the value of the recoverable assets of the failed undertaking. Moreover, in practice it is extremely difficult to find creditors who are prepared to sit on creditors' committees for small and medium-sized insolvencies. Creditors' committees therefore only make sense in the case of very large insolvencies.

Ändringsförslag 275
René Repasi

Förslag till direktiv
Skäl 53

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(53) Borgenärskommitténs medlemmar är fria att själva organisera sitt arbete, under förutsättning att arbetsordningen är laglig, transparent och ändamålsenlig. Medlemsstaterna bör därför kräva att borgenärskommittén fastställer sin arbetsordning och anger hur sammanträden bör hållas, vem som kan närvara och rösta samt hur det säkerställs att kommitténs arbete är opartiskt och konfidentiellt. Det bör även vara möjligt att i denna arbetsordning föreskriva en roll för arbetsgivarrepresentanter eller transparens i förhållande till andra borgenärer. Borgenärer bör kunna delta och rösta elektroniskt eller delegera sin rösträtt till en tredje part, förutsatt att denna är vederbörligen bemyndigad. Denna möjlighet skulle vara särskilt betydelsefull för borgenärer med hemvist i andra medlemsstater.	(53) Borgenärskommitténs medlemmar är fria att själva organisera sitt arbete, under förutsättning att arbetsordningen är laglig, transparent och ändamålsenlig. Medlemsstaterna bör därför kräva att borgenärskommittén fastställer sin arbetsordning och anger hur sammanträden bör hållas, vem som kan närvara och rösta samt hur det säkerställs att kommitténs arbete är opartiskt och konfidentiellt. Det bör även vara möjligt att i denna arbetsordning föreskriva en roll för arbetsgivarrepresentanter ***och arbetstagarrepresentanter*** eller transparens i förhållande till andra borgenärer. Borgenärer bör kunna delta och rösta elektroniskt eller delegera sin rösträtt till en tredje part, förutsatt att denna är vederbörligen bemyndigad. Denna möjlighet skulle vara särskilt betydelsefull för borgenärer med hemvist i andra medlemsstater.

Or. en

Ändringsförslag 276
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 54

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(54) Om borgenärskommittén inte själv skyndsamt fastställer sin arbetsordning bör medlemsstaterna säkerställa att den kan fastställas av domstolen. Kommissionen bör fastställa en standardarbetsordning för att underlätta borgenärskommitténs uppdrag och minska behovet av att en domstol ingriper i fall där en arbetsordning saknas.	***utgår***

Or. nl

Motivering

There is no evidence at all that creditors' committees affect the recovery of debts and healthy assets belonging to an estate. Furthermore, the costs associated with these creditors' committees are charged to the estates, which runs counter to the rationale behind this Directive, which is to maximise the value of the recoverable assets of the failed undertaking. Moreover, in practice it is extremely difficult to find creditors who are prepared to sit on creditors' committees for small and medium-sized insolvencies. Creditors' committees therefore only make sense in the case of very large insolvencies.

Ändringsförslag 277
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 55

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(55) Borgenärskommittén bör ges tillräckliga rättigheter för att kunna fullgöra sitt uppdrag på ett effektivt och ändamålsenligt sätt. Medlemsstaterna bör säkerställa att borgenärskommittén vid behov kan interagera med förvaltare, domstol, gäldenär, externa rådgivare och de borgenärer som den företräder för att göra det möjligt för kommittén att bilda sig en uppfattning och kommunicera denna i frågor av direkt intresse och relevans för borgenärerna, samt att denna uppfattning vederbörligen beaktas i förfarandena. Medlemsstaterna kan även ge borgenärskommittén befogenhet att	***utgår***

fatta beslut.

Or. nl

Motivering

There is no evidence at all that creditors' committees affect the recovery of debts and healthy assets belonging to an estate. Furthermore, the costs associated with these creditors' committees are charged to the estates, which runs counter to the rationale behind this Directive, which is to maximise the value of the recoverable assets of the failed undertaking. Moreover, in practice it is extremely difficult to find creditors who are prepared to sit on creditors' committees for small and medium-sized insolvencies. Creditors' committees therefore only make sense in the case of very large insolvencies.

Ändringsförslag 278
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Skäl 57

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(57) För att uppmuntra borgenärer att bli medlemmar i borgenärskommittén bör medlemsstaterna begränsa deras individuella civilrättsliga ansvar när de fullgör uppgifter i enlighet med detta direktiv. Medlemmar i borgenärskommittén som i fullgörandet av dessa uppgifter agerar bedrägligt eller oaktsamt kan dock entledigas och hållas ansvariga för sitt agerande. I dessa fall bör medlemsstaterna föreskriva att medlemmarna hålls individuellt ansvariga för den skada som orsakats av deras misskötsamhet.	***utgår***

Or. nl

Motivering

Det finns inga bevis alls för att borgenärskommittéerna påverkar indrivningen av skulder och sunda tillgångar som tillhör ett insolvensbo. De kostnader som är förknippade med dessa borgenärskommittéer belastar dessutom insolvensboet, vilket strider mot logiken bakom detta direktiv, som är att maximera värdet av de tillgångar som kan återvinnas från det misslyckade företaget. I praktiken är det dessutom oerhört svårt att hitta borgenärer som är beredda att sitta i borgenärskommittéer för små och medelstora insolvenssituationer.

Borgenärskommittéerna är därför bara meningsfulla vid mycket stora insolvenssituationer.

Ändringsförslag 279
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 57

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(57) För att uppmuntra borgenärer att bli medlemmar i borgenärskommittén bör medlemsstaterna begränsa deras individuella civilrättsliga ansvar när de fullgör uppgifter i enlighet med detta direktiv. Medlemmar i borgenärskommittén som i fullgörandet av dessa uppgifter agerar bedrägligt eller oaktsamt kan dock entledigas och hållas ansvariga för sitt agerande. I dessa fall bör medlemsstaterna föreskriva att medlemmarna hålls individuellt ansvariga för den skada som orsakats av deras misskötsamhet.	(57) För att uppmuntra borgenärer ***och arbetstagare eller deras företrädare*** att bli medlemmar i borgenärskommittén bör medlemsstaterna begränsa deras individuella civilrättsliga ansvar när de fullgör uppgifter i enlighet med detta direktiv. Medlemmar i borgenärskommittén som i fullgörandet av dessa uppgifter agerar bedrägligt eller oaktsamt kan dock entledigas och hållas ansvariga för sitt agerande. I dessa fall bör medlemsstaterna föreskriva att medlemmarna hålls individuellt ansvariga för den skada som orsakats av deras misskötsamhet.

Or. en

Ändringsförslag 280
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Skäl 60a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(60a) Detta direktiv påverkar inte tillämpningen av unionsrätten vad gäller arbetstagares rättigheter, särskilt direktiv 98/59, direktiv 2001/23, direktiv 2002/14, direktiv 2009/38, direktiv 2016/2341 och direktiv 2008/94.

Or. en

Ändringsförslag 281
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) företagsledares skyldigheter att lämna in en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande,	***utgår***

Or. nl

Motivering

Länder som Nederländerna och Sverige är inte skyldiga att begära att ett insolvensförfarande inleds och har den högsta återvinningen av tillgångar i hela EU. Det finns över huvud taget inget orsakssamband mellan en skyldighet att begära att ett insolvensförfarande inleds och antalet återvinningar av tillgångar. Under samrådet med berörda parter ombads experterna inte heller att yttra sig om införandet av en sådan skyldighet.

Ändringsförslag 282
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 1 – led e

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
e) förenklat avvecklingsförfarande för mikroföretag,	***utgår***

Or. nl

Motivering

Per definition har mikroföretag ingen gränsöverskridande dimension. Att införa bestämmelser för sådana företag strider därför mot proportionalitets- och subsidiaritetsprinciperna.

Ändringsförslag 283

Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 1 – led e

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
e) förenklat avvecklingsförfarande för mikroföretag,	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 284
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 1 – led f

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
f) borgenärskommittéer,	***utgår***

Or. nl

Motivering

There is no evidence at all that creditors' committees affect the recovery of debts and healthy assets belonging to an estate. Furthermore, the costs associated with these creditors' committees are charged to the estates, which runs counter to the rationale behind this Directive, which is to maximise the value of the recoverable assets of the failed undertaking. Moreover, in practice it is extremely difficult to find creditors who are prepared to sit on creditors' committees for small and medium-sized insolvencies. Creditors' committees therefore only make sense in the case of very large insolvencies.

Ändringsförslag 285
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 1 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	fa) förfaranden för information till och samråd med anställda vid inledande

av insolvensförfaranden, vid förslag till överlåtelse eller en rekonstruktions- eller avvecklingsplan som påverkar sysselsättningen.

Or. en

Ändringsförslag 286
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1a. De minimistandarder som föreskrivs i detta direktiv syftar till att uppnå konvergens i medlemsstaternas insolvenslagstiftning, i synnerhet med beaktande av följande mål:
	a) maximering av [rättssäkerheten när det gäller] ett företags värde,
	b) förbättrad effektivitet i insolvensförfaranden när det gäller både kostnad och längd (särskilt för mikroföretag),
	c) förbättrad förutsebarhet och rättvis fördelning av värde mellan borgenärer,
	d) skydd av anställda och bevarande av arbetstillfällen.

Or. en

Ändringsförslag 287
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1a. De minimistandarder som

föreskrivs i detta direktiv syftar till att tillnärma medlemsstaternas insolvenslagstiftning, i synnerhet med beaktande av följande mål:

a) maximering av [rättssäkerheten när det gäller] ett företags värde,

b) förbättrad effektivitet i insolvensförfaranden när det gäller både kostnad och längd, särskilt för små och medelstora företag,

c) förbättrad förutsebarhet samt säkerställande av en rättvis och skälig fördelning av värde mellan borgenärer,

d) förbättrat skydd av anställda och bevarande av arbetstillfällen.

Or. en

Ändringsförslag 288
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 1b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1b. Detta direktiv påverkar inte arbetstagarens rätt att bli informerad och hörd i enlighet med unionsrätten och nationell rätt. Detta gäller särskilt information och samråd om insolvensplaner eller delar av insolvensplaner som kan påverka anställningsvillkoren, företagsstrukturen, sannolik utveckling och produktion och försäljning, väsentliga förändringar inom organisationen, tillämpning av nya arbetsmetoder eller produktionsprocesser, överlåten produktion, fusioner, nedskärningar eller avveckling av verksamhet eller väsentliga delar av den och kollektiva uppsägningar.

Or. en

Ändringsförslag 289
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 1 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. För att ta itu med de svårigheter som särskilt små och medelstora företag och mikroföretag har och deras behov av ytterligare stödåtgärder vid insolvens och ekonomiskt trångmål ska kommissionen stödja utbyte av bästa praxis mellan medlemsstaterna och på grundval av detta och av utbyten med företrädare för små och medelstora företag tillhandahålla vägledning.

Or. en

Ändringsförslag 290
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	aa) insolvens: en insolvenssituation i enlighet med nationell lagstiftning i den medlemsstat där det insolventa bolaget har sitt säte.

Or. nl

Ändringsförslag 291
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led f

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
f) rättshandling: varje mänskligt handlande***, inbegripet underlåtelse,*** som får rättsliga följder.	f) rättshandling: varje mänskligt handlande ***som utförs medvetet och*** får rättsliga följder.

Or. nl

Ändringsförslag 292
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 2 – led f

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
f) rättshandling: varje mänskligt handlande***, inbegripet underlåtelse,*** som får rättsliga följder.	f) rättshandling: varje mänskligt handlande ***som kan betecknas som ett aktivt handlande*** som får rättsliga följder.

Or. it

Motivering

För att undvika en snedvriden användning av återvinningsförfarandet, i situationer där handlandet är legitimt och inte tyder på någon särskild avsikt, är det att föredra att begränsa de fall som kan återvinnas till aktivt handlande.

Ändringsförslag 293
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led j

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
j) mikroföretag: mikroföretag i den mening som avses i bilagan till kommissionens rekommendation 2003/361/EG.	***utgår***

Or. nl

Motivering

Per definition har mikroföretag ingen gränsöverskridande dimension. Att införa bestämmelser för sådana företag strider därför mot proportionalitets- och subsidiaritetsprinciperna.

Ändringsförslag 294
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led j

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
j) mikroföretag: ***mikroföretag i den mening som avses i bilagan till kommissionens rekommendation 2003/361/EG***.	j) mikroföretag: ***ett företag eller en företagare som sysselsätter färre än fyra personer, vars totala årsomsättning inte överstiger 500 000 euro och vars balansomslutning inte överstiger 250 000 euro***.

Or. en

Ändringsförslag 295
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led k

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
k) mikroföretag med obegränsat ansvar: mikroföretag med eller utan status som separat juridisk person vars grundare, ägare eller bolagsmän inte skyddas genom begränsat ansvar.	***utgår***

Or. nl

Motivering

Per definition har mikroföretag ingen gränsöverskridande dimension. Att införa bestämmelser för sådana företag strider därför mot proportionalitets- och subsidiaritetsprinciperna.

Ändringsförslag 296
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led o

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
o) borgenärskommitté: ett representativt organ för borgenärer som utses i enlighet med gällande rätt om insolvensförfaranden och som har rådgivande och andra befogenheter enligt vad som fastställs i denna rätt.	***utgår***

Or. nl

Motivering

There is no evidence at all that creditors' committees affect the recovery of debts and healthy assets belonging to an estate. Furthermore, the costs associated with these creditors' committees are charged to the estates, which runs counter to the rationale behind this Directive, which is to maximise the value of the recoverable assets of the failed undertaking. Moreover, in practice it is extremely difficult to find creditors who are prepared to sit on creditors' committees for small and medium-sized insolvencies. Creditors' committees therefore only make sense in the case of very large insolvencies.

Ändringsförslag 297
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led q

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
q) part som är närstående till gäldenären: ***personer, inbegripet juridiska personer, som har förmånlig tillgång till icke-offentlig information om gäldenärens verksamhet.***	q) part som är närstående till gäldenären:

Or. it

Motivering

Definitionen av parter som är närstående till gäldenären förefaller, såsom den är formulerad, vara alltför bred och skulle kunna leda till tolkningssvårigheter och oönskade effekter.

Ändringsförslag 298
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led q – stycke 2 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om gäldenären är en fysisk person ska närstående parter ***särskilt*** omfatta följande:	Om gäldenären är en fysisk person ska närstående parter ***enbart*** omfatta följande:

Or. it

Motivering

Definitionen av parter som är närstående till gäldenären förefaller vara alltför bred och skulle kunna leda till tolkningssvårigheter och oönskade effekter.

Ändringsförslag 299
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led q – stycke 2 – led iii

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
iii) Personer som bor i gäldenärens hushåll.	iii) Personer som bor i gäldenärens hushåll***, vilket framgår av offentliga intyg***.

Or. it

Ändringsförslag 300
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led q – stycke 2 – led iv

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

iv) Personer som arbetar för gäldenären enligt ett anställningsavtal som ger dem tillgång till icke-offentlig information om gäldenärens verksamhet, eller som på annat sätt utför uppgifter som ger dem tillgång till icke-offentlig information om gäldenärens verksamhet, inbegripet rådgivare, revisorer eller notarier.	***utgår***

Or. it

Ändringsförslag 301
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led q – stycke 2 – led v

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
v) Juridiska personer i vilka gäldenären eller någon av de personer som avses i led ***i–iv*** i detta stycke är ledamöter i förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan***, eller utför uppgifter som ger dem tillgång till icke-offentlig information om gäldenärens verksamhet***.	v) Juridiska personer i vilka gäldenären eller någon av de personer som avses i led ***i–iii*** i detta stycke är ledamöter i förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan.

Or. it

Ändringsförslag 302
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led q – stycke 2 – led v

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
v) Juridiska personer i vilka gäldenären eller någon av de personer som avses i led ***i–iv*** i detta stycke är ledamöter i förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan, eller utför uppgifter som ger dem tillgång till icke-offentlig information om	***iv)*** Juridiska personer i vilka gäldenären eller någon av de personer som avses i led ***i–iv*** i detta stycke är ledamöter i förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan, eller utför uppgifter som ger dem tillgång till icke-offentlig information om

gäldenärens verksamhet.	gäldenärens verksamhet.

Or. it

Ändringsförslag 303
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led q – stycke 3 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om gäldenären är en juridisk person ska närstående parter ***särskilt*** omfatta följande:	Om gäldenären är en juridisk person ska närstående parter omfatta följande:

Or. it

Motivering

Definitionen av parter som är närstående till gäldenären förefaller vara alltför bred och skulle kunna leda till tolkningssvårigheter och oönskade effekter.

Ändringsförslag 304
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led qa (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	qa) kontrakt för hyra av vara under längre period: kontrakt där en part, uthyraren, åtar sig att tillhandahålla den andra parten, hyrestagaren, en tillfällig rätt att nyttja varan i utbyte mot hyra, utan att parterna har enats om att äganderätten ska överföras efter en period av nyttjande. Hyra kan bestå av pengar eller annat av värde.

Or. en

Ändringsförslag 305

Maravillas Abadía Jover

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led qa (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	qa) anmälan: bestyrkt meddelande på begäran av administrativa eller rättsliga myndigheter som säkerställer tillgång till vederbörlig kännedom om förfarandet.

Or. en

Ändringsförslag 306
Maravillas Abadía Jover

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led qb (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	qb) förfaranden eller verktyg: instrument eller resurser som används för att säkerställa entydig tillgång till information för tredje parter med berättigat intresse, i syfte att underlätta utövandet av en rättighet för dessa.

Or. en

Ändringsförslag 307
Maravillas Abadía Jover

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led qc (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	qc) berörda borgenärer: alla fysiska eller juridiska personer som har fordringar på den insolventa gäldenären, inbegripet innehavare av villkorade fordringar, oavsett om den insolventa gäldenären har tagit med dem i sin

insolvensansökan.

Or. en

Ändringsförslag 308
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 3a
	Nationell rätt och minimiharmonisering
	1. Medlemsstaterna får anta eller behålla lagar som ger borgenärerna ett högre skydd än det som föreskrivs i avdelningarna II, IV och VII, förutsatt att de är förenliga med unionsrätten.
	2. Medlemsstaterna får anta eller behålla lagar som underlättar förvaltares tillgång till bankkontouppgifter i deras bankkontoregister, till uppgifter om verkligt huvudmannaskap och till nationella register och databaser i större utsträckning än vad följer av bestämmelserna i avdelning III.
	3. Medlemsstaterna ska säkerställa att lönefordringar vid tidpunkten för inledandet av ett insolvensförfarande ges företräde vid fördelningen av konkursboet. Medlemsstaterna ska i detta sammanhang säkerställa att arbetstagarrepresentanter har rätt att behålla sina lönefordringar under hela insolvensförfarandet.
	4. Arbetstagares kollektiva rättigheter, inbegripet facklig representation och kollektivavtal, får inte upphävas eller begränsas i insolvensförfaranden, utom genom ett motiverat beslut av domstol som tydligt syftar till att bevara verksamheten eller arbetstillfällena.

Or. en

Ändringsförslag 309
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 4 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Medlemsstaterna får anta eller behålla regler som – i undantagsfall – innebär att rättshandlingen måste registreras i ett offentligt register före registreringen för att anses som fullbordad.

Or. en

Ändringsförslag 310
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 4 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Medlemsstaterna ska säkerställa att en återvinningstalan inte påverkar transaktioner som inte utgör missbruk till förmån för nuvarande eller tidigare anställdas rättigheter eller tjänstepensionsrättigheter. Dessa transaktioner, rättigheter och därmed sammanhängande rättshandlingar omfattas inte av denna avdelning.

Or. en

Ändringsförslag 311
Daniel Buda

Förslag till direktiv

Artikel 5 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Detta direktiv ska inte hindra medlemsstaterna från att anta eller behålla bestämmelser om ogiltighet, annullering eller avsaknad av juridisk giltighet beträffande rättshandlingar som är till nackdel för borgenärskollektivet i samband med insolvensförfaranden, om sådana bestämmelser ger ett starkare skydd för borgenärskollektivet än de i kapitel 2 i denna avdelning.	Detta direktiv ska inte hindra medlemsstaterna från att anta eller behålla bestämmelser om ogiltighet, annullering eller avsaknad av juridisk giltighet beträffande rättshandlingar som är till nackdel för borgenärskollektivet i samband med insolvensförfaranden, om sådana bestämmelser ger ett starkare skydd för borgenärskollektivet än de i kapitel 2 i denna avdelning***, förutsatt att dessa bestämmelser respekterar proportionalitetsprincipen och inte påverkar ärliga affärstransaktioner som genomförs under normala marknadsförhållanden***.

Or. ro

Ändringsförslag 312
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 5 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Detta direktiv ska inte hindra medlemsstaterna från att anta eller behålla bestämmelser om ogiltighet, annullering eller avsaknad av juridisk giltighet beträffande rättshandlingar som är till nackdel för borgenärskollektivet i samband med insolvensförfaranden, om sådana bestämmelser ***ger ett starkare skydd*** för borgenärskollektivet ***än de i kapitel 2 i denna avdelning***.	Detta direktiv ska inte hindra medlemsstaterna från att anta eller behålla alternativa befintliga bestämmelser om ogiltighet, annullering eller avsaknad av juridisk giltighet beträffande rättshandlingar som är till nackdel för borgenärskollektivet i samband med insolvensförfaranden, om sådana bestämmelser ***garanterar en liknande skyddsnivå*** för ***det allmänna*** borgenärskollektivet.

Or. it

Motivering

Det är viktigt att se till att förslaget uttryckligen ger medlemsstaterna möjlighet att välja att

behålla sina befintliga, beprövade nationella system när de anser att de är lämpliga för det avsedda syftet med borgernärsskyddet.

Ändringsförslag 313
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 5a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 5a
	Tillämplig lag
	Den lag som är tillämplig på återvinningstalan enligt denna avdelning ska vara lagen i den medlemsstat inom vars territorium insolvensförfarandet har inletts.

Or. en

Ändringsförslag 314
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 1 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) inom tre månader före ***inlämnandet av en ansökan om*** inledande av ett insolvensförfarande, på villkor att gäldenären inte har kunnat betala sina förfallna skulder, eller	a) inom tre månader före ***datumet för*** inledande av ett insolvensförfarande, på villkor att gäldenären inte har kunnat betala sina förfallna skulder, eller

Or. it

Motivering

Domstolens insolvensförklaring, och inte en enkel ansökan om inledande av ett insolvensförfarande, bör vara en bättre utgångspunkt av två skäl: 1) En enkel ansökan kanske inte godtas. 2) Medlemsstaterna har olika krav på offentlighet när det gäller dessa faktorer.

Ändringsförslag 315
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om flera personer har lämnat in en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande mot samma gäldenär ska den tidpunkt då den första godtagbara ansökan lämnades in anses vara början på den tremånadersperiod som avses i första stycket a.	***utgår***

Or. it

Motivering

Domstolens insolvensförklaring, och inte en enkel ansökan om inledande av ett insolvensförfarande, bör vara en bättre utgångspunkt av två skäl: 1) En enkel ansökan kanske inte godtas. 2) Medlemsstaterna har olika krav på offentlighet när det gäller dessa faktorer.

Ändringsförslag 316
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 2 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) borgenären kände till ***eller borde ha känt till*** att gäldenären inte kunde betala sina förfallna skulder eller om en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande lämnats in.	b) borgenären kände till att gäldenären inte kunde betala sina förfallna skulder eller att en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande lämnats in.

Or. en

Ändringsförslag 317
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 2 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) borgenären kände till ***eller borde ha känt till*** att gäldenären inte kunde betala sina förfallna skulder eller om en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande lämnats in.	b) borgenären kände till att gäldenären inte kunde betala sina förfallna skulder eller om en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande lämnats in.

Or. nl

Ändringsförslag 318
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 2 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) borgenären kände till ***eller borde ha känt till*** att gäldenären inte kunde betala sina förfallna skulder ***eller om en ansökan om inledande av*** ett insolvensförfarande ***lämnats in***.	b) ***förvaltaren i insolvensförfarandet bevisar att*** borgenären kände till att gäldenären inte kunde betala sina förfallna skulder ***och att*** ett insolvensförfarande ***har inletts***.

Or. it

Motivering

När det gäller fordringar bör det i förslaget anges att det är förvaltaren i insolvensförfarandet som har bevisbördan för att borgenärerna känner till fordringarna. Flera bestämmelser i förslaget innehåller som en möjlig utlösande faktor för återvinning det faktum att kreditgivaren ”kände till eller borde ha känt till att gäldenären inte kunde betala sina skulder”. Detta kan försätta borgenärerna i en svår situation.

Ändringsförslag 319
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
En borgenär ska presumeras ha haft kännedom enligt första stycket b om	***utgår***

borgenären var en närstående part till gäldenären.

Or. it

Ändringsförslag 320
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Genom undantag från punkterna 1 och 2 ska medlemsstaterna säkerställa att följande rättshandlingar inte kan ogiltigförklaras:	***utgår***
a) Rättshandlingar som företas direkt mot skälig ersättning till förmån för insolvensboet.	
b) Betalningar på växlar eller checkar, om den lag som reglerar växlar eller checkar förbjuder mottagarens fordringar som härrör från en växel eller check mot andra gäldenärer, t.ex. endossenter, utställaren eller trassaten, om mottagaren vägrar att ta emot gäldenärens betalning.	
c) Rättshandlingar som inte är föremål för en återvinningstalan i enlighet med direktiven 98/26/EG och 2002/47/EG.	
Medlemsstaterna ska säkerställa att beloppet vid betalningar på de växlar eller checkar som avses i första stycket b ska restitueras av den sista endossenten eller, om den sistnämnda endosserat växeln på en tredje parts vägnar, av denna part, om den sista endossenten eller tredje parten vid den tidpunkt då växeln endosserades eller lämnades för endossering kände till eller borde ha känt till att gäldenären inte kunde betala sina förfallna skulder eller att en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande hade lämnats in.	

Sådan kännedom presumeras om den sista endossenten eller tredje parten var en närstående part till gäldenären.

Or. nl

Motivering

Varje rättsakt måste kunna förklaras ogiltig.

Ändringsförslag 321
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 3 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Genom undantag från punkterna 1 och 2 ska medlemsstaterna säkerställa att följande rättshandlingar inte kan ogiltigförklaras:	Genom undantag från punkterna 1 och 2 ska medlemsstaterna säkerställa att ***åtminstone*** följande rättshandlingar inte kan ogiltigförklaras:

Or. it

Motivering

En uttömmande förteckning över dessa rättshandlingar hindrar medlemsstaterna från att ta hänsyn till vissa särdrag i sina egna rättssystem. Det bör stå medlemsstaterna fritt att föreskriva ytterligare undantag.

Ändringsförslag 322
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 3 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) Rättshandlingar som företas direkt mot skälig ersättning till förmån för insolvensboet.	a) Rättshandlingar som företas direkt mot skälig ersättning till förmån för insolvensboet***, i synnerhet löner***.

Or. en

Ändringsförslag 323
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 3 – stycke 1 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	ba) Betalningar av ersättning till anställda som förfallit till betalning före inledandet av insolvensförfarandet.

Or. en

Ändringsförslag 324
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 3 – stycke 1 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	ca) I förekommande fall, i enlighet med nationell lagstiftning, rättshandlingar som tillgodoser eller säkerställer socialförsäkringsmyndigheters fordringar.

Or. en

Ändringsförslag 325
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 3 – stycke 1 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	ca) Rättshandlingar som tillgodoser eller säkerställer socialförsäkringsinstitutioners fordringar.

Or. en

Ändringsförslag 326
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att beloppet vid betalningar på de växlar eller checkar som avses i första stycket b ska restitueras av den sista endossenten eller, om den sistnämnda endosserat växeln på en tredje parts vägnar, av denna part, om den sista endossenten eller tredje parten vid den tidpunkt då växeln endosserades eller lämnades för endossering kände till ***eller borde ha känt till*** att gäldenären inte kunde betala sina förfallna skulder eller att en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande hade lämnats in. Sådan kännedom presumeras om den sista endossenten eller tredje parten var en närstående part till gäldenären.	Medlemsstaterna ska säkerställa att beloppet vid betalningar på de växlar eller checkar som avses i första stycket b ska restitueras av den sista endossenten eller, om den sistnämnda endosserat växeln på en tredje parts vägnar, av denna part, om den sista endossenten eller tredje parten vid den tidpunkt då växeln endosserades eller lämnades för endossering kände till att gäldenären inte kunde betala sina förfallna skulder eller att en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande hade lämnats in. Sådan kännedom presumeras om den sista endossenten eller tredje parten var en närstående part till gäldenären.

Or. en

Ändringsförslag 327
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 6 – punkt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att beloppet vid betalningar på de växlar eller checkar som avses i första stycket b ska restitueras av den sista endossenten eller, om den sistnämnda endosserat växeln på en tredje parts vägnar, av denna part, om den sista endossenten eller tredje parten vid den tidpunkt då växeln endosserades eller	Medlemsstaterna ska säkerställa att beloppet vid betalningar på de växlar eller checkar som avses i första stycket b ska restitueras av den sista endossenten eller, om den sistnämnda endosserat växeln på en tredje parts vägnar, av denna part, om den sista endossenten eller tredje parten vid den tidpunkt då växeln endosserades eller

lämnades för endossering kände till ***eller borde ha känt till*** att gäldenären inte kunde betala sina förfallna skulder eller att en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande hade lämnats in. Sådan kännedom presumeras om den sista endossenten eller tredje parten var en närstående part till gäldenären.	lämnades för endossering kände till att gäldenären inte kunde betala sina förfallna skulder eller att en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande hade lämnats in. Sådan kännedom presumeras om den sista endossenten eller tredje parten var en närstående part till gäldenären.

Or. nl

Ändringsförslag 328
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 7 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att en gäldenärs rättshandlingar utan eller mot uppenbart otillräcklig ersättning kan ogiltigförklaras om de har fullbordats inom en tidsperiod på ett år innan en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande lämnades in eller efter det att en sådan ansökan lämnades in.	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att en gäldenärs rättshandlingar utan eller mot uppenbart otillräcklig ersättning kan ogiltigförklaras om de har fullbordats inom en tidsperiod på ett år innan en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande lämnades in eller efter det att en sådan ansökan lämnades in. ***Betalning av en tredje parts skuld i en trepartsrelation ska inte automatiskt anses vara en rättshandling utan eller mot uppenbart otillräcklig ersättning.***

Or. en

Ändringsförslag 329
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 7 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att en gäldenärs rättshandlingar utan eller mot	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att en gäldenärs rättshandlingar utan eller mot

uppenbart otillräcklig ersättning kan ogiltigförklaras om de har fullbordats inom ***en tidsperiod på*** ett år ***innan en ansökan om*** inledande av ett insolvensförfarande ***lämnades in eller efter det att en sådan ansökan lämnades in***.	uppenbart otillräcklig ersättning kan ogiltigförklaras om de har fullbordats inom ett år ***före datumet för*** inledande av ett insolvensförfarande.

Or. it

Motivering

Domstolens insolvensförklaring, och inte en enkel ansökan om inledande av ett insolvensförfarande, bör vara en bättre utgångspunkt av två skäl: 1) En enkel ansökan kanske inte godtas. 2) Medlemsstaterna har olika krav på offentlighet när det gäller dessa faktorer.

Ändringsförslag 330
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 7 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Punkt 1 ska inte tillämpas på löneförändringar, ersättningar och andra förmåner som beviljas i god tro till en anställd, om detta skulle innebära en väsentlig förändring av de belopp som denne kan förvänta sig.

Or. en

Ändringsförslag 331
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 1 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att rättshandlingar genom vilka gäldenären avsiktligen orsakar borgenärskollektivet skada ***kan*** ogiltigförklaras om båda	Medlemsstaterna ska säkerställa att rättshandlingar genom vilka gäldenären avsiktligen orsakar borgenärskollektivet skada ogiltigförklaras om båda följande

följande villkor är uppfyllda:

villkor är uppfyllda:

Or. en

Ändringsförslag 332
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 1 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) Handlingarna fullbordades ***antingen*** inom ***en fyraårsperiod*** innan ***en ansökan om inledande av*** ett insolvensförfarande ***lämnades in eller efter det att en sådan ansökan lämnades in***.	a) Handlingarna fullbordades inom ***18 månader*** innan ett insolvensförfarande ***inleddes***.

Or. it

Motivering

En period om fyra år innan ansökan lämnas in förefaller alltför lång. Det är viktigt att minska den rättsosäkerhet som också kan ha en negativ inverkan på gäldenären själv. Domstolens insolvensförklaring, och inte en enkel ansökan om inledande av ett insolvensförfarande, bör vara en bättre utgångspunkt av två skäl: 1) En enkel ansökan kanske inte godtas. 2) Medlemsstaterna har olika krav på offentlighet när det gäller dessa faktorer.

Ändringsförslag 333
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 1 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) Handlingarna fullbordades antingen inom en ***fyraårsperiod*** innan en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande lämnades in eller efter det att en sådan ansökan lämnades in.	a) Handlingarna fullbordades antingen inom en ***tvåårsperiod*** innan en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande lämnades in eller efter det att en sådan ansökan lämnades in.

Or. nl

Motivering

En kortare övergångsperiod garanterar större rättssäkerhet och kräver mindre kriminalteknisk undersökning av förvaltaren, borgenärerna och domstolarna. Det finns inte heller några uppgifter alls som visar att längre övergångsperioder leder till högre återvinning av tillgångar.

Ändringsförslag 334
Daniel Buda

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 1 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b)Den andra parten i rättshandlingen kände till eller borde ha känt till gäldenärens avsikt att orsaka borgenärskollektivet skada.	b)Den andra parten i rättshandlingen kände till eller borde ha känt till gäldenärens avsikt att orsaka borgenärskollektivet skada ***och agerade inte i god tro***.

Or. ro

Ändringsförslag 335
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 1 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Den andra parten i rättshandlingen kände till ***eller borde ha känt*** till gäldenärens avsikt att orsaka borgenärskollektivet skada.	b) Den andra parten i rättshandlingen kände till gäldenärens avsikt att orsaka borgenärskollektivet skada.

Or. it

Ändringsförslag 336
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 1 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Den andra parten i rättshandlingen kände till ***eller borde ha känt till*** gäldenärens avsikt att orsaka borgenärskollektivet skada.	b) Den andra parten i rättshandlingen kände till gäldenärens avsikt att orsaka borgenärskollektivet skada.

Or. en

Ändringsförslag 337
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 1 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Den andra parten i rättshandlingen kände till ***eller borde ha känt till*** gäldenärens avsikt att orsaka borgenärskollektivet skada.	b) Den andra parten i rättshandlingen kände till gäldenärens avsikt att orsaka borgenärskollektivet skada.

Or. nl

Ändringsförslag 338
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Kännedom enligt första stycket b ska presumeras om den andra parten i rättshandlingen var närstående till gäldenären.	***utgår***

Or. nl

Ändringsförslag 339
Daniel Buda

Förslag till direktiv

Artikel 8 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Kännedom enligt första stycket b ska presumeras om den andra parten i rättshandlingen var närstående till gäldenären.	Kännedom enligt första stycket b ska presumeras om den andra parten i rättshandlingen var närstående till gäldenären***, utom när den andra parten kan visa att de handlat i god tro och under normala marknadsförhållanden***.

Or. ro

Ändringsförslag 340
Daniel Buda

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Kännedom enligt första stycket b ska presumeras om den andra parten i rättshandlingen var närstående till gäldenären.	ska presumeras om den andra parten i rättshandlingen var närstående till gäldenären***, såvida inte den andra parten kan visa att den agerade i god tro och under normala marknadsförhållanden***.

Or. ro

Ändringsförslag 341
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om flera personer har lämnat in en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande mot samma gäldenär ska den tidpunkt då den första godtagbara ansökan lämnades in anses vara början på den fyraårsperiod som avses i punkt 1 första stycket a.	***utgår***

Or. it

Ändringsförslag 342
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 9 – punkt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att den part som gynnades av en rättshandling som har ogiltigförklarats är skyldig att fullt ut ersätta det berörda insolvensboet för den skada som borgenärerna orsakats genom denna rättshandling.	Medlemsstaterna ska säkerställa att den part som gynnades av en rättshandling som har ogiltigförklarats är skyldig att fullt ut ersätta det berörda insolvensboet för den skada som borgenärerna orsakats genom denna rättshandling. ***Ersättningen är begränsad till den skada som är en omedelbar och direkt följd av den ogiltigförklarade rättshandlingen.***

Or. it

Motivering

Det är viktigt att indirekta skador utesluts.

Ändringsförslag 343
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 9 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Medlemsstaterna ska säkerställa att preskriptionstiden för alla fordringar som följer av den rättshandling som kan ogiltigförklaras mot den andra parten är ***tre*** år från och med dagen för insolvensförfarandets inledande.	3. Medlemsstaterna ska säkerställa att preskriptionstiden för alla fordringar som följer av den rättshandling som kan ogiltigförklaras mot den andra parten är ***två*** år från och med dagen för insolvensförfarandets inledande.

Or. nl

Motivering

En kortare övergångsperiod garanterar större rättssäkerhet och kräver mindre kriminalteknisk undersökning av förvaltaren, borgenärerna och domstolarna. Det finns inte heller några uppgifter alls som visar att längre övergångsperioder leder till högre återvinning av tillgångar.

Ändringsförslag 344
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 11 – punkt 2 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Efterträdaren kände till ***eller borde ha känt till*** de omständigheter som ligger till grund för återvinningstalan.	b) ***Förvaltaren visar att*** efterträdaren kände till de omständigheter som ligger till grund för återvinningstalan.

Or. it

Motivering

När det gäller tredje parter bör det i förslaget anges att det är förvaltaren i insolvensförfarandet som har bevisbördan för att borgenärerna känner till fordringarna.

Ändringsförslag 345
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 11 – punkt 2 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Efterträdaren kände till ***eller borde ha känt till*** de omständigheter som ligger till grund för återvinningstalan.	b) Efterträdaren kände till de omständigheter som ligger till grund för återvinningstalan.

Or. en

Ändringsförslag 346
Mario Mantovani

Förslag till direktiv

Artikel 11 – punkt 2 – stycke 2a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Ogiltigheten hos den rättshandling som förklarats ogiltig påverkar inte de rättigheter som förvärvats av tredje parter i god tro.

Or. it

Motivering

Det bör klargöras att det inte kan finnas någon automatisk verkan gentemot en tredje part som handlar i god tro som en följd av återvinningstalan mot mottagaren av den rättshandling som förklarats ogiltig. Rättigheterna för den tredje part som handlar i god tro måste garanteras.

Ändringsförslag 347
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Avdelning III

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[…]	***utgår***

Or. nl

Motivering

Vi måste först vänta på att den gemensamma åtkomstpunkten för bankkontoregister ska införas 2029 inom ramen för det sjätte penningtvättsdirektivet. Vi kommer sedan att kunna bedöma hur integrationen av de olika databaserna fungerar i praktiken och först lösa eventuella problem, innan vi lanserar åtkomstpunkten för andra användningsområden än bekämpning av penningtvätt, såsom insolvensförfaranden, vid ett senare tillfälle.

Ändringsförslag 348
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 15 – punkt 2 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

ba) Striktare tillträdeskriterier införs för förvaltare från medlemsstater som inte har utbildningskrav eller har otillräckliga utbildningskrav för att utöva yrket som förvaltare. Dessa striktare tillträdeskriterier ska fastställas av de enskilda medlemsstaterna.

Or. nl

Ändringsförslag 349
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 15 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Om en medlemsstat konstaterar att förvaltaren inte i tillräcklig utsträckning visar att denne har fått lämplig utbildning, får tillgång till nationella databaser vägras.

Or. nl

Motivering

Utbildningskraven och tillträdeskriterierna för rollen som förvaltare varierar markant mellan medlemsstaterna. Om en förvaltare inte uppfyller tillräckliga kvalitetskrav måste en medlemsstat där högre standarder gäller kunna vägra tillträde och till exempel utse en nationell förvaltare som agerar på förvaltarens vägnar från en annan medlemsstat.

Ändringsförslag 350
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 18 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att förvaltare, oavsett i vilken medlemsstat de har utnämnts, snabbt får direkt tillgång till de nationella register över tillgångar som	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att förvaltare***, när de identifierar och spårar tillgångar som är relevanta för det insolvensförfarande för vilket de har***

förtecknas i bilagan och som är belägna på deras territorium.

utnämnts, oavsett i vilken medlemsstat de har utnämnts, snabbt får direkt tillgång till de nationella register över tillgångar som förtecknas i bilagan och som är belägna på deras territorium.

Or. en

Ändringsförslag 351
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 18 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Varje medlemsstat ska för tillgång till de nationella register över tillgångar som förtecknas i bilagan säkerställa att förvaltare som utnämnts i en annan medlemsstat inte omfattas av villkor för tillgång vilka i rättslig eller faktisk mening är mindre förmånliga än villkoren för förvaltare som utnämnts i den medlemsstaten.	***utgår***

Or. nl

Motivering

Utbildningsnivån och ackrediteringskriterierna för rollen som förvaltare varierar markant mellan medlemsstaterna. Detta innebär att det inte finns lika villkor och att lika villkor därför inte kan antas gälla. Se artikel 15.2 a (ny).

Ändringsförslag 352
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 19 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att prepack-förfaranden består av följande två faser i följd:	1. ***Medlemsstaterna får införa prepack-förfaranden när gäldenären befinner sig i en situation där det är***

	sannolikt att denne kommer att bli insolvent eller är insolvent enligt nationell rätt. Medlemsstaterna ska säkerställa att prepack-förfaranden består av följande två faser i följd:

Or. en

Ändringsförslag 353
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 19 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Avvecklingsfasen, som syftar till att godkänna och verkställa försäljningen av gäldenärens verksamhet, eller del därav, och fördela intäkterna till borgenärerna.	***utgår***

Or. nl

Motivering

Prepack-förfaranden bör endast gälla när verksamheten i ett företag återupptas. Här kan sunda tillgångar separeras från osunda tillgångar under en åtskild fas före den faktiska insolvensen.

Ändringsförslag 354
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 19 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Detta direktiv hindrar inte medlemsstaterna från att anta bestämmelser om prepack-förfarandet som ger ett bättre skydd för borgenärers och andra berörda parters rättigheter än de som föreskrivs i denna avdelning.

Or. it

Motivering

Under förberedelsefasen, som är innovativ och inte har någon juridisk anknytning, riskerar förfarandet att inte vara ordentligt strukturerat. Det anses lämpligt att lämna utrymme för medlemsstaterna att införa bestämmelser som kan ge ett bättre skydd.

Ändringsförslag 355
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 19 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Detta direktiv ska inte hindra medlemsstaterna från att anta eller bibehålla bestämmelser om prepack-förfaranden, om dessa bestämmelser ger arbetstagare eller deras representanter ett bättre skydd än bestämmelserna i den här avdelningen.

Or. en

Ändringsförslag 356
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 19 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Införandet av ett prepack-förfarande får inte leda till begränsningar av handlingsutrymmet för förvaltare i samband med ordinarie insolvensförfaranden, vilka även i fortsättningen bör ha rätt att försöka sälja verksamheten.

Or. en

Ändringsförslag 357
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 19 – punkt 2b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2b. Detta direktiv ska inte hindra medlemsstaterna från att införa eller bibehålla bestämmelser om prepack-förfaranden, om dessa bestämmelser ger arbetstagare eller deras representanter ett bättre skydd än bestämmelserna i den här avdelningen.

Or. en

Ändringsförslag 358
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 19 – punkt 2b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2b. Medlemsstaterna ska säkerställa att arbetstagarrepresentanterna informeras och hörs före förberedelsefasen och under alla efterföljande faser.

Or. en

Ändringsförslag 359
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 19 – punkt 2c (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2c. Medlemsstaterna ska säkerställa arbetstagarnas rättigheter, inbegripet rättigheter som omfattas av kollektivavtal och pensionsrättigheter, vilket även omfattar pensionspremier som arbetsgivaren är skyldig att betala till ett pensionsinstitut.

Or. en

Ändringsförslag 360
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 20 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Vid tillämpning av artikel 5.1 i rådets direktiv 2001/23/EG[40] ska avvecklingsfasen betraktas som ett konkurs- eller insolvensförfarande som inletts i syfte att avveckla en överlåtares tillgångar under tillsyn av en behörig offentlig myndighet.	***utgår***

[40] Rådets direktiv 2001/23/EG av den 12 mars 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om skydd för arbetstagares rättigheter vid överlåtelse av företag, verksamheter eller delar av företag eller verksamheter (EGT L 82, 22.3.2001, s. 16).

Or. it

Motivering

Se, come previsto dall'art. 20 della proposta "la fase di liquidazione" della procedura di pre-pack, di cui all'art. 19 co. 1, e considerata una procedura di insolvenza , non solo verrebbero meno le garanzie previste per i dipendenti dell'impresa ma il rischio di confusione tra le procedure di pre-pack e insolvenza è elevato, e l'obiettivo della dell'armonizzazione potrebbe risultare frustrato.La fase liquidatoria è una fase esecutiva della fase di preparazione in cui si deve approvare ed eseguire, se ne sussistono le condizioni, la vendita dell'azienda, ma non

per questo si può connotare come una procedura di insolvenza.

Ändringsförslag 361
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 20 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Vid tillämpning av artikel 5.1 i rådets direktiv 2001/23/EG[40] ***ska*** avvecklingsfasen ***betraktas som ett konkurs- eller insolvensförfarande som inletts*** i syfte att avveckla ***en överlåtares tillgångar under tillsyn av en behörig offentlig myndighet***.	2. Vid tillämpning av artikel 5.1 i rådets direktiv 2001/23/EG[40] ***är det nödvändigt att i*** avvecklingsfasen ***i varje enskilt fall kontrollera om prepack-förfarandet och det aktuella insolvensförfarandet har genomförts*** i syfte att avveckla ***företaget till följd av överlåtarens fastställda insolvens och inte i syfte att endast rekonstruera företaget***. ***Det behöver dessutom fastställas att syftet med dessa förfaranden är att*** ***a) i största möjliga utsträckning tillgodose alla borgenärers fordringar, och*** ***b) möjliggöra att led a kan uppnås genom att avvecklingen genomförs genom överlåtelse av företaget eller del därav som en fortlevande verksamhet, i enlighet med vad som förberetts i prepack-förfarandet och genomförts efter insolvensförfarandet.***
[40] Rådets direktiv 2001/23/EG av den 12 mars 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om skydd för arbetstagares rättigheter vid överlåtelse av företag, verksamheter eller delar av företag eller verksamheter (EGT L 82, 22.3.2001, s. 16).	[40] Rådets direktiv 2001/23/EG av den 12 mars 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om skydd för arbetstagares rättigheter vid överlåtelse av företag, verksamheter eller delar av företag eller verksamheter (EGT L 82, 22.3.2001, s. 16).

Or. en

Ändringsförslag 362

René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 20 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Vid tillämpning av artikel 5.1 i rådets direktiv 2001/23/EG[40] ska avvecklingsfasen betraktas som ett konkurs- eller insolvensförfarande som inletts i syfte att avveckla en överlåtares tillgångar under tillsyn av en behörig offentlig myndighet.	2. Vid tillämpning av artikel 5.1 i rådets direktiv 2001/23/EG[40] ska avvecklingsfasen betraktas som ett konkurs- eller insolvensförfarande som inletts i syfte att avveckla en överlåtares tillgångar under tillsyn av en behörig offentlig myndighet***, förutsatt att avvecklingen av företaget som en fortlevande verksamhet i största möjliga utsträckning tillgodoser alla borgenärers fordringar och i möjligaste mån bevarar sysselsättningen***.
[40] Rådets direktiv 2001/23/EG av den 12 mars 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om skydd för arbetstagares rättigheter vid överlåtelse av företag, verksamheter eller delar av företag eller verksamheter (EGT L 82, 22.3.2001, s. 16).	[40] Rådets direktiv 2001/23/EG av den 12 mars 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om skydd för arbetstagares rättigheter vid överlåtelse av företag, verksamheter eller delar av företag eller verksamheter (EGT L 82, 22.3.2001, s. 16).

Or. en

Ändringsförslag 363
Daniel Buda

Förslag till direktiv
Artikel 20 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2.Vid tillämpning av artikel 5.1 i rådets direktiv 2001/23/EG[40] ska avvecklingsfasen betraktas som ett konkurs- eller insolvensförfarande som inletts i syfte att avveckla en överlåtares tillgångar under tillsyn av en behörig offentlig myndighet.	2.Vid tillämpning av artikel 5.1 i rådets direktiv 2001/23/EG[40] ska avvecklingsfasen betraktas som ett konkurs- eller insolvensförfarande som inletts i syfte att avveckla en överlåtares tillgångar under tillsyn av en behörig offentlig myndighet***, förutsatt att denna tolkning inte leder till en oproportionerlig***

	börda för mottagaren när det gäller de rättigheter och skyldigheter som följer av överföringen av tillgångar.
[40] Rådets direktiv 2001/23/EG av den 12 mars 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om skydd för arbetstagares rättigheter vid överlåtelse av företag, verksamheter eller delar av företag eller verksamheter (EGT L 82, 22.3.2001, s. 16).	[40] Rådets direktiv 2001/23/EG av den 12 mars 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om skydd för arbetstagares rättigheter vid överlåtelse av företag, verksamheter eller delar av företag eller verksamheter (EGT L 82, 22.3.2001, s. 16).

Or. ro

Ändringsförslag 364
Daniel Buda

Förslag till direktiv
Artikel 21 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Den domstol som har behörighet i prepack-förfaranden ska ha exklusiv behörighet i frågor om omfattningen och effekterna av försäljningen av gäldenärens verksamhet, eller del därav, i prepack-förfaranden på de skulder och förpliktelser som avses i artikel 28.	Den domstol som har behörighet i prepack-förfaranden ska ha exklusiv behörighet i frågor om omfattningen och effekterna av försäljningen av gäldenärens verksamhet, eller del därav, i prepack-förfaranden på de skulder och förpliktelser som avses i artikel 28***, vilket säkerställer att de garanterade borgenärernas rättigheter och prioriterade löneanspråk respekteras***.

Or. ro

Ändringsförslag 365
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska föreskriva att	Medlemsstaterna ska föreskriva att

domstolen på begäran av en gäldenär utnämner en administratör.	domstolen på begäran av en gäldenär utnämner en ***oberoende*** administratör. ***Medlemsstaterna ska säkerställa att borgenärskommittén eller den provisoriska borgenärskommittén deltar i utnämningen av administratören och hörs av domstolen i detta syfte.***

Or. en

Ändringsförslag 366
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska föreskriva att domstolen på begäran av en gäldenär utnämner en administratör.	Medlemsstaterna ska föreskriva att domstolen på begäran av en gäldenär utnämner en administratör. ***Administratören ska vara oberoende av gäldenären, gäldenärens aktieägare, borgenärerna och alla andra parter som har ett rättsligt eller ekonomiskt intresse i gäldenären eller gäldenärens verksamhet.***

Or. en

Ändringsförslag 367
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska föreskriva att domstolen på begäran av en gäldenär utnämner en administratör.	Medlemsstaterna ska föreskriva att domstolen på begäran av en gäldenär ***eller borgenärer har förklarat gäldenärens insolvens, inleder ett prepack-förfarande och*** utnämner en administratör.

Or. it

Motivering

Förslaget bör innehålla en möjlighet för borgenärer att ta initiativ till att inleda ett prepack-förfarande, särskilt i situationer där gäldenären inte är intresserad av att överlåta sin verksamhet till en tredje part.

Ändringsförslag 368
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Utnämningen av administratören ska inleda den förberedelsefas som avses i artikel 19.1.	***utgår***

Or. it

Ändringsförslag 369
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 1 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	aa) när så är lämpligt får tillämpa oberoende utvärderingar för att uppfylla kraven för att erhålla marknadsvärdet,

Or. en

Ändringsförslag 370
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 1 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	aa) om så bedöms nödvändigt, i förväg

	inhämtar en oberoende värdering av verksamhetens marknadsvärde.

Or. it

Motivering

För att fastställa det skäliga priset och marknadsvärdet för verksamheten är det lämpligt att föreskriva att administratören får använda sig av en oberoende värdering i förväg.

Ändringsförslag 371
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 1 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	aa) samråder med de anställda i gäldenärens företag eller deras företrädare,

Or. en

Ändringsförslag 372
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) motiverar varför ***denna*** anser att försäljningsprocessen är konkurrensutsatt, transparent, rättvis och uppfyller marknadsnormer,	b) motiverar varför ***de*** anser att försäljningsprocessen är konkurrensutsatt, transparent, rättvis***, säkerställer sysselsättningen*** och uppfyller marknadsnormer,

Or. en

Ändringsförslag 373
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) ***motiverar varför denna anser*** att försäljningsprocessen är konkurrensutsatt, transparent, rättvis och uppfyller marknadsnormer,	b) ***förklarar och styrker*** att försäljningsprocessen är konkurrensutsatt, transparent, rättvis och uppfyller marknadsnormer,

Or. en

Ändringsförslag 374
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 1 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	ba) utför åtgärderna i samråd med arbetstagarrepresentanterna,

Or. en

Ändringsförslag 375
Daniel Buda

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) anger om denna anser att det bästa budet inte utgör ett uppenbart åsidosättande av testet om borgenärers bästa intresse.	d) anger om denna anser att det bästa budet inte utgör ett uppenbart åsidosättande av testet om borgenärers bästa intresse***, med beaktande av antagandet om fortsatt drift och en maximering av tillgångarnas värde för alla borgenärer***.

Or. ro

Ändringsförslag 376
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) anger om denna anser att det bästa budet inte utgör ett uppenbart åsidosättande av testet om borgenärers bästa intresse.	d) anger om denna anser att det bästa budet inte utgör ett uppenbart åsidosättande av testet om borgenärers bästa intresse***, med inverkan på de anställda i åtanke***.

Or. en

Ändringsförslag 377
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) ***anger om denna anser*** att det bästa budet inte utgör ett uppenbart åsidosättande av testet om borgenärers bästa intresse.	d) ***förklarar och styrker*** att det bästa budet inte utgör ett uppenbart åsidosättande av testet om borgenärers bästa intresse.

Or. en

Ändringsförslag 378
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 1 – led da (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	da) säkerställer deltagande av en borgenärskommitté.

Or. en

Ändringsförslag 379
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 1 – led db (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	db) säkerställer att arbetstagarrepresentanterna hörs och informeras.

Or. en

Ändringsförslag 380
Jana Toom

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
De åtgärder av administratören som förtecknas i första stycket ska vidtas skriftligen och göras tillgängliga i digitalt format och utan onödigt dröjsmål för ***alla*** parter som deltar i förberedelsefasen.	De åtgärder av administratören som förtecknas i första stycket ska vidtas skriftligen och göras tillgängliga i digitalt format och utan onödigt dröjsmål ***endast*** för ***de*** parter som deltar i förberedelsefasen. ***Utöver detta ska administratören bevara konfidentialiteten för alla uppgifter som erhålls i samband med förberedelsefasen.***

Or. en

Ändringsförslag 381
Daniel Buda

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
De åtgärder av administratören som förtecknas i första stycket ska vidtas skriftligen och göras tillgängliga i digitalt format och utan onödigt dröjsmål för alla	De åtgärder av administratören som förtecknas i första stycket ska vidtas skriftligen och göras tillgängliga i digitalt format och utan onödigt dröjsmål för alla

parter som deltar i förberedelsefasen.	parter som deltar i förberedelsefasen***, med beaktande av den känsliga affärsinformationens konfidentialitet***.

Or. ro

Ändringsförslag 382
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 22 – punkt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
De åtgärder av administratören som förtecknas i första stycket ska vidtas skriftligen och göras tillgängliga i digitalt format och utan onödigt dröjsmål för alla parter som deltar i förberedelsefasen.	De åtgärder av administratören som förtecknas i första stycket ska vidtas skriftligen och göras tillgängliga i digitalt format och utan onödigt dröjsmål för alla parter som deltar i förberedelsefasen***, inklusive arbetstagare och deras representanter***.

Or. en

Ändringsförslag 383
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 23 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att en gäldenär, när denna ***befinner sig i ett läge av sannolik insolvens eller*** är insolvent i enlighet med nationell rätt, under förberedelsefasen kan omfattas av ett avbrytande av enskilda verkställighetsåtgärder i enlighet med artiklarna 6 och 7 i direktiv (EU) 2019/1023, om detta underlättar ett smidigt och effektivt genomförande av prepack-förfaranden. Administratören ska höras innan beslut fattas om avbrytande av	Medlemsstaterna ska säkerställa att en gäldenär, när denna är insolvent i enlighet med nationell rätt, under förberedelsefasen kan omfattas av ett avbrytande av enskilda verkställighetsåtgärder i enlighet med artiklarna 6 och 7 i direktiv (EU) 2019/1023, om detta underlättar ett smidigt och effektivt genomförande av prepack-förfaranden. Administratören ska höras innan beslut fattas om avbrytande av enskilda verkställighetsåtgärder.

enskilda verkställighetsåtgärder.

Or. nl

Motivering

Det finns ingen europeisk definition av ”sannolik insolvens”. De olika tolkningarna av denna term skulle kunna skapa avsevärd rättsosäkerhet.

Ändringsförslag 384
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 23 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att en gäldenär, när denna befinner sig i ett läge av sannolik insolvens eller är insolvent i enlighet med nationell rätt, under förberedelsefasen kan omfattas av ett avbrytande av enskilda verkställighetsåtgärder i enlighet med artiklarna 6 och 7 i direktiv (EU) 2019/1023, om detta ***underlättar ett smidigt och effektivt*** genomförande av prepack-förfaranden. Administratören ska höras innan beslut fattas om avbrytande av enskilda verkställighetsåtgärder.	Medlemsstaterna ska säkerställa att en gäldenär, när denna befinner sig i ett läge av sannolik insolvens eller är insolvent i enlighet med nationell rätt, under förberedelsefasen kan omfattas av ett avbrytande av enskilda verkställighetsåtgärder i enlighet med artiklarna 6 och 7 i direktiv (EU) 2019/1023, om detta ***är nödvändigt för ett framgångsrikt*** genomförande av prepack-förfaranden. Administratören ska höras innan beslut fattas om avbrytande av enskilda verkställighetsåtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 385
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 23 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Medlemsstaterna ska använda oberoende utvärderare för att få ett rättvist marknadspris.

Or. en

Ändringsförslag 386
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 24 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att försäljningsprocessen under förberedelsefasen är konkurrensutsatt, transparent, rättvis ***och*** uppfyller marknadsnormer.	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att försäljningsprocessen under förberedelsefasen är konkurrensutsatt, transparent, rättvis***,*** uppfyller marknadsnormer ***och strävar efter att uppnå rättvisa inköpsvärden***.

Or. en

Ändringsförslag 387
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 24 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att försäljningsprocessen under förberedelsefasen är konkurrensutsatt, transparent, rättvis och uppfyller marknadsnormer.	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att försäljningsprocessen under förberedelsefasen är konkurrensutsatt, transparent, rättvis***, säkerställer sysselsättningen*** och uppfyller marknadsnormer.

Or. en

Ändringsförslag 388
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 24 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1a. Medlemsstaterna ska säkerställa att arbetstagarna och deras representanter informeras och hörs om de föreslagna garantierna. Deras synpunkter ska bifogas med de dokument som skickas till behörig insolvensmyndighet.

Or. en

Ändringsförslag 389
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 24 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om försäljningsprocessen endast utmynnar i ett bindande bud ska det budet anses återspegla verksamhetens marknadspris.	2. Om försäljningsprocessen endast utmynnar i ett bindande bud ska det budet antas återspegla verksamhetens marknadspris***, om inte annat kan påvisas***.

Or. en

Ändringsförslag 390
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 24 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. ***Om*** försäljningsprocessen endast utmynnar i ett bindande bud ska det budet anses återspegla verksamhetens marknadspris.	2. ***Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 32.2 ska, om*** försäljningsprocessen endast utmynnar i ett bindande bud***,*** det budet anses återspegla verksamhetens marknadspris.

Or. en

Ändringsförslag 391
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 24 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Medlemsstaterna får frångå punkt 1 endast om domstolen håller en offentlig auktion under avvecklingsfasen i enlighet med artikel ***26***. Om så sker ska artikel 22.2 b inte tillämpas.	3. Medlemsstaterna får frångå punkt 1 endast om domstolen håller en offentlig auktion under avvecklingsfasen i enlighet med artikel ***26.2***. Om så sker ska artikel 22.2 b inte tillämpas.

Or. en

Ändringsförslag 392
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 24 – punkt 3 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Försäljningssättet ska väljas i enlighet med medlemsstaternas regler om avvecklingsförfaranden.

Or. it

Motivering

Hur tillgångarna realiseras kommer att bedömas utifrån omständigheterna i varje enskilt fall och den rättsliga ramen i varje medlemsstat.

Ändringsförslag 393
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 26 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. ***Om*** medlemsstaterna ***tillämpar artikel 24.3 ska den*** offentliga ***auktion***	2. ***Genom undantag från punkt 1 ska*** medlemsstaterna ***säkerställa att domstolen***

som avses i den bestämmelsen inte pågå längre än fyra veckor och påbörjas inom två veckor från det att avvecklingsfasen har inletts. Det bud som väljs av administratören ska användas som utgångsbud i den offentliga auktionen. Medlemsstaterna ska säkerställa att det skydd som beviljas den första budgivaren i förberedelsefasen, såsom kostnadsersättning eller kompensation om affären ställs in (break-up fees), är proportionerligt och inte avskräcker potentiellt intresserade parter från att lämna bud under avvecklingsfasen.	***genomför en offentlig auktion i situationer där en eller flera borgenärer har en trovärdig misstanke om missbruk. Den*** offentliga ***auktionen ska*** inte pågå längre än fyra veckor och påbörjas inom två veckor från det att avvecklingsfasen har inletts. Det bud som väljs av administratören ska användas som utgångsbud i den offentliga auktionen. Medlemsstaterna ska säkerställa att det skydd som beviljas den första budgivaren i förberedelsefasen, såsom kostnadsersättning eller kompensation om affären ställs in (break-up fees), är proportionerligt och inte avskräcker potentiellt intresserade parter från att lämna bud under avvecklingsfasen.

Or. en

Ändringsförslag 394
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att förvärvaren av en gäldenärs verksamhet, eller del därav, övertar de kontrakt med återstående skyldigheter som är nödvändiga för att gäldenärens verksamhet ska kunna fortgå och vars upphävande skulle leda till stopp i verksamheten. Överlåtelsen ska inte kräva samtycke från gäldenärens motpart eller motparter.	***utgår***
Första stycket ska inte tillämpas om förvärvaren av gäldenärens verksamhet, eller del därav, är en konkurrent till gäldenärens motpart eller motparter.	

Or. nl

Motivering

Detta är ett påtvingat övertagande av kontrakt och strider därför mot principen om avtalsfrihet.

Ändringsförslag 395
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att förvärvaren av en gäldenärs verksamhet, eller del därav, övertar de kontrakt med återstående skyldigheter som är nödvändiga för att gäldenärens verksamhet ska kunna fortgå och vars upphävande skulle leda till stopp i verksamheten. Överlåtelsen ska inte kräva samtycke från gäldenärens motpart eller motparter.	Medlemsstaterna ska säkerställa att förvärvaren av en gäldenärs verksamhet, eller del därav, övertar de kontrakt med återstående skyldigheter som är nödvändiga för att gäldenärens verksamhet ska kunna fortgå och vars upphävande skulle leda till stopp i verksamheten. Överlåtelsen ska inte kräva samtycke från gäldenärens motpart eller motparter. ***Denna skyldighet gäller anställningsavtal som är i kraft vid tidpunkten för inledandet av förfarandet, enligt tidigare gällande villkor.***

Or. en

Ändringsförslag 396
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att förvärvaren av en gäldenärs verksamhet, eller del därav, övertar de kontrakt med återstående skyldigheter som är nödvändiga för att gäldenärens verksamhet ska kunna fortgå ***och vars upphävande skulle leda till stopp i verksamheten***. Överlåtelsen ska inte kräva samtycke från	Medlemsstaterna ska säkerställa att förvärvaren av en gäldenärs verksamhet, eller del därav, övertar de kontrakt med återstående skyldigheter som är nödvändiga för att gäldenärens verksamhet ska kunna fortgå. Överlåtelsen ska inte kräva samtycke från gäldenärens motpart eller motparter. ***Överlåtelsen ska kräva***

gäldenärens motpart eller motparter.	***samråd med gäldenärens anställda.***

Or. en

Ändringsförslag 397
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Första stycket ska inte tillämpas om förvärvaren av gäldenärens verksamhet, eller del därav, är en konkurrent till gäldenärens motpart eller motparter.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 398
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 1 – stycke 2a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Genom undantag från första stycket får medlemsstaterna föreskriva att samtycke från gäldenärens motpart eller motparter krävs i den utsträckning som är nödvändig, beroende på avtalets art, parternas ställning eller verksamhetens intressen.

Or. en

Ändringsförslag 399
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 2 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att domstolen får besluta att de kontrakt med återstående skyldigheter som avses i punkt 1 första stycket sägs upp, förutsatt att ett av följande villkor är uppfyllt:	Medlemsstaterna ska säkerställa att domstolen får besluta att de kontrakt med återstående skyldigheter som avses i punkt 1 första stycket sägs upp***, med en uppsägningstid på minst tre månader från överlåtelsen***, förutsatt att ett av följande villkor är uppfyllt:

Or. en

Ändringsförslag 400
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 2 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att domstolen får besluta att de kontrakt med återstående skyldigheter som avses i punkt 1 första stycket sägs upp, förutsatt att ett av följande villkor är uppfyllt:	Medlemsstaterna ska säkerställa att domstolen ***eller den behöriga myndigheten*** får besluta att de kontrakt med återstående skyldigheter som avses i punkt 1 första stycket sägs upp, förutsatt att ett av följande villkor är uppfyllt:

Or. en

Ändringsförslag 401
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 2 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att ***domstolen*** får besluta att de kontrakt med återstående skyldigheter som avses i punkt 1 första stycket sägs upp, förutsatt att ett av följande villkor är uppfyllt:	Medlemsstaterna ska säkerställa att ***förvaltaren*** får besluta att de kontrakt med återstående skyldigheter som avses i punkt 1 första stycket sägs upp, förutsatt att ett av följande villkor är uppfyllt:

Or. en

Ändringsförslag 402
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Första stycket a ska inte tillämpas på kontrakt med återstående skyldigheter som rör licenser för immateriell och industriell äganderätt	***Medlemsstaterna ska säkerställa att*** kontrakt med återstående skyldigheter som rör licenser för immateriell och industriell äganderätt***, där gäldenären är licensgivare, inte sägs upp utan licenstagarens samtycke.***

Or. en

Ändringsförslag 403
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Första stycket a ska inte tillämpas på kontrakt med återstående skyldigheter som rör licenser för immateriell och industriell äganderätt	Första stycket a ska inte tillämpas på kontrakt med återstående skyldigheter som rör ***anställda eller*** licenser för immateriell och industriell äganderätt***.***

Or. en

Ändringsförslag 404
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. ***Tillämplig lag på överlåtelsen eller*** uppsägningen av kontrakt med återstående skyldigheter ***ska vara lagen i den***	3. ***Utan att det påverkar tillämpningen av denna artikel ska*** uppsägningen av kontrakt med återstående

medlemsstat där avvecklingsfasen inleddes.	skyldigheter ***regleras av nationell lag***.

Or. en

Ändringsförslag 405
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. Denna artikel påverkar inte rådets direktiv 2001/23/EG och det skydd som arbetstagare åtnjuter enligt nationell lagstiftning.

Or. en

Ändringsförslag 406
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. Om medlemsstaterna inte föreskriver att artiklarna 3 och 4 i rådets direktiv 2001/23/EG ska tillämpas på överlåtelse av ett företag under avvecklingsfasen, ska de säkerställa att arbetstagarrepresentanterna hörs om inte alla anställningsavtal fortsätter att gälla eller om fortsättningen av verksamheten leder till försämrade arbetsvillkor eller lönesänkningar. Medlemsstaterna ska säkerställa att uppsägning av anställningsavtal inte innebär diskriminering av vissa arbetstagare.

Or. en

Ändringsförslag 407
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. Denna artikel påverkar inte rättigheterna och skyldigheterna enligt direktiv 2001/23/EG och rätten för en arbetstagare att invända mot överlåtelsen av hans eller hennes anställningsavtal enligt nationell lagstiftning.

Or. en

Ändringsförslag 408
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. Denna artikel påverkar inte rådets direktiv 2001/23/EG och det skydd som arbetstagare åtnjuter enligt nationell lagstiftning.

Or. en

Ändringsförslag 409
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 27 – punkt 3b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3b. Denna artikel påverkar inte rätten för en arbetstagare att invända mot överlåtelsen av hans eller hennes anställningsavtal enligt nationell

lagstiftning.

Or. en

Ändringsförslag 410
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 28

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 28	***utgår***
Skulder och förpliktelser i den verksamhet som förvärvats genom ett prepack-förfarande	
Medlemsstaterna ska säkerställa att förvärvaren förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, fritt från skulder och förpliktelser, såvida inte förvärvaren uttryckligen samtycker till att överta skulderna och förpliktelserna i verksamheten, eller del därav.	

Or. nl

Ändringsförslag 411
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 28 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att förvärvaren förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, fritt från skulder och förpliktelser, såvida inte förvärvaren uttryckligen samtycker till att överta skulderna och förpliktelserna i verksamheten, eller del därav.	Medlemsstaterna ska säkerställa att förvärvaren förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, fritt från skulder och förpliktelser, såvida inte förvärvaren uttryckligen samtycker till att överta skulderna och förpliktelserna i verksamheten, eller del därav. ***I detta fall fortsätter gäldenären att vara gemensamt och solidariskt betalningsansvarig tillsammans med förvärvaren.***

Denna artikel påverkar inte de förpliktelser som föreskrivs enligt lag och ska inte tillämpas på anställningsavtal.

Or. en

Ändringsförslag 412
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 28 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att förvärvaren förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, fritt från skulder och förpliktelser, såvida inte förvärvaren uttryckligen samtycker till att överta skulderna och förpliktelserna i verksamheten, eller del därav.	***Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 27 och artikel 34.3 och 34.4 samt skyldigheter som följer av ett anställningsavtal som berörs av försäljningen av en verksamhet, eller del därav, ska medlemsstaterna*** säkerställa att förvärvaren förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, fritt från skulder och förpliktelser, såvida inte förvärvaren uttryckligen samtycker till att överta skulderna och förpliktelserna i verksamheten, eller del därav.

Or. en

Ändringsförslag 413
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 28 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att förvärvaren förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, fritt från skulder och förpliktelser, såvida inte förvärvaren uttryckligen samtycker till att överta skulderna och förpliktelserna i verksamheten, eller del därav.	Medlemsstaterna ska säkerställa att förvärvaren förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, fritt från skulder och förpliktelser, såvida inte förvärvaren uttryckligen samtycker till att överta skulderna och förpliktelserna i verksamheten, eller del därav. ***Förvärvaren ska också befrias från varje***

solidariskt ansvar med gäldenären enligt lagstiftningen i varje medlemsstat.

Or. it

Motivering

Förslaget till direktiv föreskriver att försäljningen av verksamheten i pre-pack förfarandet ska ske fritt från skulder och förpliktelser. Det är lämpligt att ange att den budgivare som förvärvar verksamheten också befrias från alla solidariska förpliktelser med gäldenären enligt nationell lagstiftning.

Ändringsförslag 414
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 28 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Denna artikel ska inte tillämpas på anställningsavtal.

Or. en

Ändringsförslag 415
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 28 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att förvärvaren förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, fritt från skulder och förpliktelser, såvida inte förvärvaren uttryckligen samtycker till att överta skulderna och förpliktelserna i verksamheten, eller del därav.	Medlemsstaterna ska säkerställa att förvärvaren förvärvar gäldenärens verksamhet, eller del därav, ***i enlighet med rådets direktiv 2001/23/EG och*** fritt från skulder och förpliktelser, såvida inte förvärvaren uttryckligen samtycker till att överta skulderna och förpliktelserna i verksamheten, eller del därav.

Or. en

Ändringsförslag 416
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 29 – punkt 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Denna punkt ska inte tillämpas på fackföreningar eller arbetstagarrepresentanter hos gäldenären.

Or. en

Ändringsförslag 417
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 30 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att kriterierna för att välja det bästa budet i prepack-förfaranden ***är desamma som*** de kriterier som används för att välja mellan konkurrerande bud i avvecklingsförfaranden.	Medlemsstaterna ska säkerställa att kriterierna för att välja det bästa budet i prepack-förfaranden ***inkluderar skydd av sysselsättningen samt*** de kriterier som används för att välja mellan konkurrerande bud i avvecklingsförfaranden.

Or. en

Ändringsförslag 418
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 32 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ***får*** föreskriva att	Medlemsstaterna ***ska*** föreskriva att

domstolen får återkalla de förmåner som avses i artikel 28 om det bevisas att den upplysningsplikt som avses i första stycket a har åsidosatts.	domstolen får återkalla de förmåner som avses i artikel 28 om det bevisas att den upplysningsplikt som avses i första stycket a har åsidosatts.

Or. en

Ändringsförslag 419
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 32 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om ett bud som lämnats av en part som är närstående till gäldenären är det enda befintliga budet ska medlemsstaterna införa ytterligare skyddsåtgärder för godkännande och genomförande av försäljningen av gäldenärens verksamhet, eller del därav. Dessa skyddsåtgärder ska åtminstone omfatta en skyldighet för administratören och förvaltaren att avvisa budet från den part som är närstående till gäldenären om budet inte klarar testet om borgenärers bästa intresse.	2. Om ett bud som lämnats av en part som är närstående till gäldenären är det enda befintliga budet ska medlemsstaterna införa ytterligare skyddsåtgärder för godkännande och genomförande av försäljningen av gäldenärens verksamhet, eller del därav. Dessa skyddsåtgärder ska åtminstone omfatta ***krav på värdering av verksamhetens marknadspris och*** en skyldighet för administratören och förvaltaren att avvisa budet från den part som är närstående till gäldenären om budet inte klarar testet om borgenärers bästa intresse.

Or. en

Ändringsförslag 420
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 32 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om ett bud som lämnats av en part som är närstående till gäldenären är det enda befintliga budet ska medlemsstaterna införa ytterligare skyddsåtgärder för godkännande och genomförande av	2. Om ett bud som lämnats av en part som är närstående till gäldenären är det enda befintliga budet ska medlemsstaterna införa ytterligare skyddsåtgärder för godkännande och genomförande av

försäljningen av gäldenärens verksamhet, eller del därav. Dessa skyddsåtgärder ska åtminstone omfatta en skyldighet för administratören och förvaltaren att avvisa budet från den part som är närstående till gäldenären om budet inte ***klarar testet om borgenärers bästa intresse***.	försäljningen av gäldenärens verksamhet, eller del därav. Dessa skyddsåtgärder ska åtminstone omfatta en skyldighet för administratören och förvaltaren att avvisa budet från den part som är närstående till gäldenären om budet inte ***uppfyller de bredare målen i insolvenslagstiftningen som förtecknas i artikel 1.1a***.

Or. en

Ändringsförslag 421
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 33 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) de som tillför tillfällig finansiering har rätt att i ett följande insolvensförfarande få betalning med prioritet i förhållande till andra borgenärer som annars skulle ha fordringar med högre eller likvärdig prioritet,	b) de som tillför tillfällig finansiering har rätt att i ett följande insolvensförfarande få betalning med prioritet i förhållande till andra borgenärer som annars skulle ha fordringar med högre eller likvärdig prioritet, ***denna företrädesrätt påverkar inte intäkterna från avvecklingen av de tillgångar som är föremål för pant eller inteckning, för den del som är avsedd för pantsatta borgenärer eller borgenärer med inteckningar.***

Or. it

Motivering

Det bör klargöras att befintliga intressen för borgenärer med säkerhetsrätt inte får försämras på något sätt. I synnerhet bör förslaget i punkterna b) och c), genom att föreskriva att de som beviljar tillfällig finansiering har rätt att få prioriterad betalning i samband med efterföljande insolvensförfaranden, klargöra att sådan prioritet inte gäller för intäkterna från likvidation av tillgångar som omfattas av panträtt eller inteckning, för den del som tilldelas panträtts- eller inteckningsborgenärer.

Ändringsförslag 422
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 33 – punkt 1 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
c) säkerhetsrätt i försäljningsintäkterna får beviljas de som tillhandahåller tillfällig finansiering för att säkra återbetalning,	c) säkerhetsrätt i försäljningsintäkterna får beviljas de som tillhandahåller tillfällig finansiering för att säkra återbetalning, ***denna företrädesrätt påverkar inte intäkterna från avvecklingen av de tillgångar som är föremål för pant eller inteckning, för den del som är avsedd för pantsatta borgenärer eller borgenärer med inteckningar.***

Or. it

Motivering

Förslaget till direktiv tillåter budgivaren att kvitta sina säkrade fordringar mot gäldenären mot budpriset, vilket förbjuds om en otillbörlig fördel därigenom erhålls i budgivningsprocessen. Artiklarna medger kvittning under förutsättning att värdet av dessa fordringar är väsentligt lägre än verksamhetens marknadsvärde. Det förefaller bättre att ange ersättningsvärdet för budgivarens eventuella säkrade fordringar till ett belopp om 20 %.

Ändringsförslag 423
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 33 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Medlemsstaterna får förbehålla sig en förköpsrätt om de anser att det insolventa företaget är av väsentligt strategiskt intresse.

Or. en

Ändringsförslag 424
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 33 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Medlemsstaterna ska säkerställa att borgenärer som är innehavare av säkerhetsrätter som belastar den verksamhet som är föremål för ett prepack-förfaranden endast får kvitta sina fordringar i sitt bud under förutsättning att värdet av dessa fordringar är betydligt lägre än verksamhetens marknadsvärde.	3. Medlemsstaterna ska säkerställa att borgenärer som är innehavare av säkerhetsrätter som belastar den verksamhet som är föremål för ett prepack-förfaranden endast får kvitta sina fordringar i sitt bud under förutsättning att värdet av dessa fordringar är betydligt lägre än verksamhetens marknadsvärde ***och inte överstiger gränsen på 20 % av beloppet för den säkrade fordran på gäldenärens tillgångar***.

Or. it

Motivering

Förslaget till direktiv tillåter budgivaren att kvitta sina säkrade fordringar mot gäldenären mot budpriset, vilket förbjuds om en otillbörlig fördel därigenom erhålls i budgivningsprocessen. Artiklarna medger kvittning under förutsättning att värdet av dessa fordringar är väsentligt lägre än verksamhetens marknadsvärde. Det förefaller bättre att ange ersättningsvärdet för budgivarens eventuella säkrade fordringar till ett belopp om 20 %.

Ändringsförslag 425
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 34a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 34a
	Skydd av arbetstagarnas intressen
	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att arbetstagarnas individuella och kollektiva rättigheter enligt unionsrätten och nationell arbetsrätt inte påverkas av rambestämmelserna för prepack-förfaranden.
	2. Medlemsstaterna ska säkerställa att arbetstagarrepresentanter informeras

	och hörs av
	i) gäldenären, innan denne begär att domstolen utser en administratör i enlighet med artikel 22,
	ii) domstolen, innan administratören utses till förvaltare i enlighet med artikel 25 och innan domstolen godkänner genomförandet av försäljningen av gäldenärens verksamhet, eller del därav, och
	iii) administratören, innan denne avger ett yttrande i enlighet med artikel 26.
	Kommissionen ska utfärda riktlinjer och medlemsstaterna ska införa bestämmelser för att säkerställa att informationen och samrådet enligt första stycket är ändamålsenliga.

Or. en

Ändringsförslag 426
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Avdelning V

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[…]	***utgår***

Or. nl

Motivering

Länder som Nederländerna och Sverige är inte skyldiga att begära att ett insolvensförfarande inleds och har den högsta återvinningen av tillgångar i hela EU. Det finns över huvud taget inget orsakssamband mellan en skyldighet att begära att ett insolvensförfarande inleds och antalet återvinningar av tillgångar. Under samrådet med berörda parter ombads experterna inte heller att yttra sig om införandet av en sådan skyldighet.

Ändringsförslag 427
Kira Marie Peter-Hansen

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Avdelning V

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
FÖRETAGSLEDARES SKYLDIGHET ATT BEGÄRA ATT ETT INSOLVENSFÖRFARANDE INLEDS SAMT DERAS CIVILRÄTTSLIGA ANSVAR	FÖRETAGSLEDARES SKYLDIGHET ***ATT VIDTA ALLA TÄNKBARA ÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVIKA KONKURS OCH*** ATT BEGÄRA ATT ETT INSOLVENSFÖRFARANDE INLEDS SAMT DERAS CIVILRÄTTSLIGA ANSVAR

Or. en

Ändringsförslag 428
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 36 – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Skyldighet att begära att ett insolvensförfarande inleds	Skyldighet ***att vidta alla tänkbara åtgärder för att undvika konkurs och*** att begära att ett insolvensförfarande inleds

Or. en

Ändringsförslag 429
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 36 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att företagsledarna i en juridisk person som ***blir*** insolvent är skyldiga att lämna in en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande till domstolen senast	Medlemsstaterna ska säkerställa att företagsledarna i en juridisk person som ***sannolikt kommer att bli*** insolvent är skyldiga att ***vidta åtgärder för att undvika insolvens, och då insolvens inte kan***

tre månader efter det att företagsledarna fick kännedom om eller rimligen kunde förväntas ha fått kännedom om att den juridiska personen är insolvent.

undvikas, vidta alla tänkbara åtgärder för att undvika konkurs. När detta görs ska företagsledaren ta hänsyn till

a) borgenärers intressen, och

b) nödvändigheten att undvika uppsåtligt eller grovt oaktsamt handlande som hotar verksamhetens livskraft.

Utan hinder av det första stycket ska medlemsstaterna säkerställa att företagsledarna i en insolvent juridisk person lämnar in en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande till domstolen senast tre månader efter det att företagsledarna fick kännedom om eller rimligen kunde förväntas ha fått kännedom om att den juridiska personen är insolvent.

Or. en

Ändringsförslag 430
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 36 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att företagsledarna i en juridisk person som blir insolvent är skyldiga att ***lämna in*** en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande till domstolen senast tre månader efter det att företagsledarna fick kännedom om eller rimligen kunde förväntas ha fått kännedom om att den juridiska personen är insolvent.	***1.*** Medlemsstaterna ska säkerställa att företagsledarna i en juridisk person som blir insolvent är skyldiga att ***vidta alla tänkbara åtgärder för att undvika konkurs innan*** en ansökan om att inleda ett insolvensförfarande ***lämnas in.***
	1a. En ansökan ska lämnas in till domstolen senast tre månader efter det att företagsledarna fick kännedom om eller rimligen kunde förväntas ha fått kännedom om att den juridiska personen är insolvent ***och efter att ha bedömt alla tänkbara åtgärder för att undvika konkurs***.

Or. en

Ändringsförslag 431
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 36 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att företagsledarna i en juridisk person som blir insolvent är skyldiga att lämna in en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande till domstolen senast tre månader efter det att företagsledarna fick kännedom om ***eller rimligen kunde förväntas ha fått kännedom om*** att den juridiska personen är insolvent	Medlemsstaterna ska säkerställa att företagsledarna i en juridisk person som blir insolvent ***i enlighet med nationell lagstiftning*** är skyldiga att lämna in en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande till domstolen senast tre månader efter det att företagsledarna fick kännedom om att den juridiska personen är insolvent ***i enlighet med nationell lagstiftning***.

Or. nl

Ändringsförslag 432
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 36 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Genom undantag får medlemsstaterna föreskriva att den skyldighet som avses i artikel 36.1 ska upphöra för företagsledare som är fysiska personer och som är personligen ansvariga för samtliga av företagets skulder, om minst följande två villkor är uppfyllda:
	a) Företagsledarna informerar allmänheten om företagets insolvens genom en anmälan i ett offentligt register, senast inom den tidsfrist som avses i artikel 36.1, för att säkerställa att borgenärerna kan begära att ett

insolvensförfarande inleds.

b) Företagsledarna vidtar åtgärder som är avsedda att undvika skada för det insolventa företagets borgenärer, förutsatt att sådana åtgärder rimligen kan antas ge samma eller ett bättre resultat för borgenärerna.

Or. en

Ändringsförslag 433
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 36a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 36a
	Med avvikelse från artikel 36 får medlemsstaterna vidta åtgärder som är likvärdiga med skyldigheten att begära att ett insolvensförfarande inleds, såsom bestämmelser om att göra företagsledare personligt ansvariga.

Or. nl

Ändringsförslag 434
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 37 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att företagsledarna i den insolventa juridiska personen är ansvariga för skador som åsamkats borgenärerna till följd av att företagsledarna underlåtit att uppfylla den skyldighet som fastställs i artikel 36.	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att företagsledarna i den insolventa juridiska personen är ansvariga för skador som åsamkats borgenärerna ***och arbetstagarna*** till följd av att företagsledarna underlåtit att uppfylla den skyldighet som fastställs i artikel 36.

Or. en

Ändringsförslag 435
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 37 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Punkt 1 ska inte påverka nationella regler om civilrättsligt ansvar för företagsledares åsidosättande av skyldigheten att lämna in en begäran om inledande av ett insolvensförfarande enligt artikel 36, om dessa regler är striktare gentemot företagsledarna.	2. Punkt 1 ska inte påverka nationella regler om civilrättsligt ansvar för företagsledares åsidosättande av skyldigheten ***att vidta alla tänkbara åtgärder för att undvika konkurs och skyldigheten*** att lämna in en begäran om inledande av ett insolvensförfarande enligt artikel 36, om dessa regler är striktare gentemot företagsledarna.

Or. en

Ändringsförslag 436
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 37 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Punkt 1 ska inte påverka nationella regler om civilrättsligt ansvar för företagsledares åsidosättande av skyldigheten att lämna in en begäran om inledande av ett insolvensförfarande enligt artikel 36, om dessa regler är striktare gentemot företagsledarna.	2. Punkt 1 ska inte påverka nationella regler om civilrättsligt ansvar för företagsledares åsidosättande av skyldigheten ***att undvika insolvens eller konkurs och skyldigheten*** att lämna in en begäran om inledande av ett insolvensförfarande enligt artikel 36, om dessa regler är striktare gentemot företagsledarna.

Or. en

Ändringsförslag 437
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 37 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Om medlemsstaterna har utnyttjat möjligheten i artikel 36.1a ska de säkerställa att de företagsledare som vidtar de åtgärder som avses i artikel 36.1a är ansvariga, i enlighet med nationell lagstiftning, för skada som åsamkats borgenärer och som annars inte skulle ha åsamkats dem om inledande av ett insolvensförfarande hade begärts i enlighet med artikel 36.1. Medlemsstaterna får föreskriva att sådant ansvar ska uteslutas om och i den mån som företagsledarna på grundval av objektiva omständigheter kan visa att de vidtagna åtgärderna rimligen kunde förväntas undvika skada för borgenärerna, förutsatt att dessa åtgärder rimligen kunde förväntas ge samma eller ett bättre resultat för borgenärerna.

Or. en

Ändringsförslag 438
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Avdelning VI

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[…]	***utgår***

Or. nl

Motivering

Per definition har mikroföretag ingen gränsöverskridande dimension. Att införa bestämmelser för sådana företag strider därför mot proportionalitets- och subsidiaritetsprinciperna.

Ändringsförslag 439
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Avdelning VI

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[...]	***utgår***

Or. it

Motivering

Det förfarande som planeras för mikroföretag är otillfredsställande, eftersom det å ena sidan verkar lägga ett alltför stort ansvar på gäldenären och å andra sidan inte ger borgenärerna några garantier.

Ändringsförslag 440
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Avdelning VI

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[…]	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 441
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Avdelning VI

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[…]	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 442
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 38 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att insolventa mikroföretag har tillgång till ett förenklat avvecklingsförfarande som är förenligt med bestämmelserna i denna avdelning.	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att insolventa mikroföretag ***med mindre än 20 borgenärer vid tidpunkten för begäran om inledande av ett insolvensförfarande*** har tillgång till ett förenklat avvecklingsförfarande som är förenligt med bestämmelserna i denna avdelning.

Or. en

Ändringsförslag 443
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 38 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Ett mikroföretag ska för tillämpningen av ett förenklat avvecklingsförfarande anses vara insolvent när det är allmänt oförmöget att betala sina skulder när de förfaller. Medlemsstaterna ska fastställa de villkor på vilka ett mikroföretag ska anses vara allmänt oförmöget att betala sina skulder när de förfaller och säkerställa att dessa villkor är tydliga, enkla och lätta att utröna för ett berört mikroföretag.	2. Ett mikroföretag ska för tillämpningen av ett förenklat avvecklingsförfarande anses vara insolvent ***i enlighet med nationell lagstiftning*** när det är allmänt oförmöget att betala sina skulder när de förfaller. Medlemsstaterna ska fastställa de villkor på vilka ett mikroföretag ska anses vara allmänt oförmöget att betala sina skulder när de förfaller och säkerställa att dessa villkor är tydliga, enkla och lätta att utröna för ett berört mikroföretag.

Or. nl

Ändringsförslag 444
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 38 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Ett mikroföretag ska för tillämpningen av ett förenklat avvecklingsförfarande anses vara insolvent när det är allmänt oförmöget att betala sina skulder när de förfaller. Medlemsstaterna ska fastställa de villkor på vilka ett mikroföretag ska anses vara allmänt oförmöget att betala sina skulder när de förfaller och säkerställa att dessa villkor är tydliga, enkla och lätta att utröna för ett berört mikroföretag.	2. Ett mikroföretag ska för tillämpningen av ett förenklat avvecklingsförfarande anses vara insolvent när det är allmänt oförmöget att betala sina skulder när de förfaller ***eller när dess skulder överskrider dess tillgångar***. Medlemsstaterna ska fastställa de villkor på vilka ett mikroföretag ska anses vara allmänt oförmöget att betala sina skulder när de förfaller och säkerställa att dessa villkor är tydliga, enkla och lätta att utröna för ett berört mikroföretag.

Or. en

Ändringsförslag 445
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 38 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	4a. Medlemsstaterna kommer att kunna fastställa tillämpningsområdet för det förenklade avvecklingsförfarandet genom att använda mer restriktiva storleksparametrar än för mikroföretag.

Or. it

Motivering

Med tanke på att mikroföretag enligt EU:s definition utgör en mycket omfattande grupp i många medlemsstater är det lämpligt att låta varje medlemsstat avgöra vilka företag de nya förenklade reglerna ska tillämpas på, i stället för att hålla fast vid en enhetlig definition av mikroföretag.

Ändringsförslag 446

Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 39

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 39	***utgår***
Förvaltare i insolvensförfaranden	
Medlemsstaterna ska säkerställa att en förvaltare i ett förenklat avvecklingsförfarande endast får utnämnas om båda följande villkor är uppfyllda:	
a) Gäldenären, en borgenär eller en grupp av borgenärer begär att en sådan utnämning görs.	
b) Kostnaden för förvaltarens handhavande kan finansieras av insolvensboet eller av den part som begärt utnämningen.	

Or. nl

Motivering

En situation där en domstol endast måste förlita sig på information från gäldenären själv öppnar dörren för missbruk.

Ändringsförslag 447
Jana Toom

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att en förvaltare i ett förenklat avvecklingsförfarande ***endast får utnämnas om båda*** följande villkor är uppfyllda:	Medlemsstaterna ska säkerställa att en förvaltare ***utnämns*** i ett förenklat avvecklingsförfarande***, utom när gäldenären, en borgenär eller en grupp av borgenärer begär att ingen förvaltare ska utnämnas.***
	En begäran enligt första stycket ska beviljas endast om samtliga följande

villkor är uppfyllda:

a) Gäldenären har en aktuell balansräkning.

b) Gäldenären har konsekvent fullgjort sina skattemässiga och sociala skyldigheter.

c) Borgenärernas intressen är tillräckligt skyddade.

Or. en

Ändringsförslag 448
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att en förvaltare i ett förenklat avvecklingsförfarande ***endast får utnämnas*** om ***båda*** följande villkor är uppfyllda:	Medlemsstaterna ska säkerställa att ***gäldenären, en borgenär eller en grupp borgenärer får begära att*** en förvaltare i ett förenklat avvecklingsförfarande ***inte utnämns*** om följande villkor är uppfyllda:

Or. en

Ändringsförslag 449
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att en förvaltare i ett förenklat avvecklingsförfarande ***endast får utnämnas om båda följande villkor är uppfyllda:***	Medlemsstaterna ska säkerställa att en förvaltare i ett förenklat avvecklingsförfarande ***alltid utnämns***.
a) a)Gäldenären, en borgenär eller en grupp av borgenärer begär att en sådan utnämning görs.	

b) b)Kostnaden för förvaltarens handhavande kan finansieras av insolvensboet eller av den part som begärt utnämningen.

Or. it

Motivering

Det faktum att det inte finns några bestämmelser om att en förvaltare för insolvensförfaranden för mikroföretag ska utses av domstol innebär flera problem: Det kommer inte att vara möjligt att upprätta balansräkningen på grund av bristen på information och avsaknaden av en sakkunnig person som kan verifiera förekomsten av fordringar.

Ändringsförslag 450
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ***ska säkerställa att*** en förvaltare ***i ett förenklat avvecklingsförfarande endast får*** utnämnas ***om båda följande villkor är uppfyllda:***	Medlemsstaterna ***får bestämma om och under vilka omständigheter*** en förvaltare ***ska*** utnämnas ***i ett förenklat avvecklingsförfarande.***

Or. en

Ändringsförslag 451
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) Gäldenären, en borgenär eller en grupp av borgenärer begär att en sådan utnämning görs.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 452
Jana Toom

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) Gäldenären, en borgenär eller en grupp av borgenärer begär att en sådan utnämning görs.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 453
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) ***Gäldenären, en borgenär eller en grupp av borgenärer begär att en sådan utnämning görs.***	a) ***Mikroföretaget har en aktuell balansräkning.***

Or. en

Ändringsförslag 454
Jana Toom

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Kostnaden för förvaltarens handhavande kan finansieras av insolvensboet eller av den part som begärt utnämningen.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 455
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Kostnaden för förvaltarens handhavande kan finansieras av insolvensboet eller av den part som begärt utnämningen.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 456
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) ***Kostnaden för förvaltarens handhavande kan finansieras av insolvensboet eller av den part som begärt utnämningen.***	b) ***Mikroföretaget har ett uppdaterat bokföringssystem.***

Or. en

Ändringsförslag 457
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	ba) Mikroföretaget har en tillgångsförteckning.

Or. en

Ändringsförslag 458
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1 – led bb (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	bb) Mikroföretaget har en uppdaterad förteckning över borgenärer.

Or. en

Ändringsförslag 459
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1 – led bc (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	bc) Mikroföretaget har uppfyllt betalningar av skatter och sociala trygghetsbidrag.

Or. en

Ändringsförslag 460
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 39 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Bristande finansiering av insolvensboet eller av den part som begärde utnämningen ska inte utgöra skäl för att begära att en förvaltare inte utnämns.

Or. en

Ändringsförslag 461

Jana Toom

Förslag till direktiv
Artikel 39a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 39a
	Ersättning till förvaltare
	1. Medlemsstaterna ska fastställa en övre gräns för ersättningen till förvaltare som utses i förenklade avvecklingsförfaranden.
	2. Medlemsstaterna ska säkerställa att ersättningen till förvaltare som utses i förenklade avvecklingsförfaranden betalas när insolvensboets tillgångar inte räcker till för att täcka den.

Or. en

Ändringsförslag 462
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 41 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att insolventa mikroföretag kan lämna in en ansökan om inledande av ett förenklat avvecklingsförfarande till en behörig myndighet.	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att insolventa mikroföretag kan lämna in en ansökan om inledande av ett förenklat avvecklingsförfarande till en behörig myndighet. ***Medlemsstaterna får fastställa tillämpningsområdet för det förenklade avvecklingsförfarandet genom att använda mer restriktiva storleksparametrar än för mikroföretag.***

Or. it

Motivering

Med tanke på att mikroföretag enligt EU:s definition utgör en mycket omfattande grupp i många medlemsstater är det lämpligt att låta varje medlemsstat avgöra vilka företag de nya förenklade reglerna ska tillämpas på, i stället för att hålla fast vid en enhetlig definition av

mikroföretag.

Ändringsförslag 463
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 41 – punkt 4 – led ea (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	ea) En förteckning över alla handelstransaktioner under den sexmånadersperiod som föregår begäran om att inleda ett förenklat avvecklingsförfarande.

Or. en

Ändringsförslag 464
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 41 – punkt 4 – led f

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
f) Om realsäkerhet eller återtaganderättsförbehåll ***görs gällande*** för en viss fordran och, om så är fallet, vilka tillgångar som omfattas av säkerhetsrätten.	f) Om realsäkerhet eller återtaganderättsförbehåll ***föreligger*** för en viss fordran och, om så är fallet, vilka tillgångar som omfattas av säkerhetsrätten.

Or. en

Ändringsförslag 465
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 42 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Gäldenären är inte insolvent enligt artikel 38.2 i detta direktiv.	b) Gäldenären är inte insolvent ***i enlighet med nationell lagstiftning*** enligt

artikel 38.2 i detta direktiv.

Or. nl

Ändringsförslag 466
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 44 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Punkt 1 ska inte tillämpas på anställdas fordringar.
	Med undantag från det första stycket får medlemsstaterna tillämpa punkt 1 på anställdas fordringar om och i den mån medlemsstaterna säkerställer att betalningen av sådana fordringar garanteras inom ramverk för förebyggande rekonstruktion på en liknande skyddsnivå.

Or. en

Ändringsförslag 467
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 45 – punkt 2 – stycke 2 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) En uppmaning till borgenären att inom 30 dagar efter att ha tagit emot meddelandet anmäla fordringar som inte finns med i den förteckning som avses i punkt a eller korrigera eventuella felaktiga uppgifter som rör fordringarna.	b) En uppmaning till borgenären att inom 30 dagar efter att ha tagit emot meddelandet anmäla fordringar som inte finns med i den förteckning som avses i punkt a eller korrigera eventuella felaktiga uppgifter som rör fordringarna***, eller inom 60 dagar om borgenären kan bevisa att han inte kände till dem***.

Or. it

Motivering

Avsikten är att säkerställa att bona fide-borgenärer får sina fordringar tillgodosedda.

Ändringsförslag 468
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 47 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) Drivande och verkställighet av återvinningstalan ska inte vara obligatoriskt utan ska ankomma på borgenärerna eller***, i tillämpliga fall,*** förvaltaren.	a) Drivande och verkställighet av återvinningstalan ska inte vara obligatoriskt utan ska ankomma på borgenärerna eller förvaltaren***, om en sådan har utnämnts***.

Or. en

Ändringsförslag 469
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 48 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att den behöriga myndigheten eller, om en sådan har utnämnts, förvaltaren fastställer den slutliga förteckningen över tillgångar som utgör insolvensboet***, på grundval av den förteckning*** över tillgångar ***som*** gäldenären ***lämnat in och som avses i artikel 41.4 c och på grundval av ytterligare relevant information som tagits emot därefter***.	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att den behöriga myndigheten eller, om en sådan har utnämnts, förvaltaren fastställer den slutliga förteckningen över tillgångar som utgör insolvensboet***. Om ingen förvaltare har utnämnts ska den slutliga förteckningen*** över tillgångar ***upprättas av*** gäldenären ***och godkännas av domstolen eller den behöriga myndigheten***.

Or. en

Ändringsförslag 470
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 48 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Tillgångarna i insolvensboet ska innefatta tillgångar som gäldenären besitter vid tidpunkten för inledandet av ett förenklat avvecklingsförfarande, tillgångar som förvärvats efter det att en ansökan om att inleda ett sådant förfarande har lämnats in och tillgångar som återburits genom återvinningstalan eller annan talan.	2. Tillgångarna i insolvensboet ska innefatta tillgångar som gäldenären besitter vid tidpunkten för inledandet av ett förenklat avvecklingsförfarande, tillgångar som förvärvats efter det att en ansökan om att inleda ett sådant förfarande har lämnats in och tillgångar som återburits genom återvinningstalan eller annan talan. ***Denna punkt påverkar inte tillgångar som gäldenären tillfälligt besitter i samband med genomförandet av ett kontrakt för hyra av vara under en längre period.***

Or. en

Ändringsförslag 471
Jana Toom

Förslag till direktiv
Artikel 48 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Tillgångarna i insolvensboet ska innefatta tillgångar som gäldenären ***besitter*** vid tidpunkten för inledandet av ett förenklat avvecklingsförfarande, tillgångar som förvärvats efter det att en ansökan om att inleda ett sådant förfarande har lämnats in och tillgångar som återburits genom återvinningstalan eller annan talan.	2. Tillgångarna i insolvensboet ska innefatta tillgångar som gäldenären ***äger*** vid tidpunkten för inledandet av ett förenklat avvecklingsförfarande, tillgångar som förvärvats efter det att en ansökan om att inleda ett sådant förfarande har lämnats in och tillgångar som återburits genom återvinningstalan eller annan talan.

Or. en

Ändringsförslag 472
René Repasi

Förslag till direktiv

Artikel 49 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att den behöriga myndigheten i ett förenklat avvecklingsförfarande snarast efter det att ett insolvensbo har upprättats och en förteckning över fordringar mot gäldenären har fastställts	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att den behöriga myndigheten ***eller, om en sådan har utnämnts, förvaltaren*** i ett förenklat avvecklingsförfarande snarast efter det att ett insolvensbo har upprättats och en förteckning över fordringar mot gäldenären har fastställts

Or. en

Ändringsförslag 473
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 49 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Medlemsstaterna ska säkerställa att den behöriga myndigheten, när den fortsätter med realiseringen av gäldenärens tillgångar enligt punkt 1 a, även anger hur tillgångarna ska realiseras. Andra metoder än försäljning av gäldenärens tillgångar genom elektronisk offentlig auktion får endast väljas om de bedöms vara lämpligare mot bakgrund av tillgångarnas art eller omständigheterna i förfarandet.	3. Medlemsstaterna ska säkerställa att den behöriga myndigheten ***eller, om en sådan har utnämnts, förvaltaren***, när den fortsätter med realiseringen av gäldenärens tillgångar enligt punkt 1 a, även anger hur tillgångarna ska realiseras. Andra metoder än försäljning av gäldenärens tillgångar genom elektronisk offentlig auktion får endast väljas om de bedöms vara lämpligare mot bakgrund av tillgångarnas art eller omständigheterna i förfarandet.

Or. en

Ändringsförslag 474
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 54 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. ***Om bud har lämnats både på***	4. ***Medlemsstaterna får fastställa***

förvärv av gäldenärens ***verksamhet som en fortlevande verksamhet och på insolvensboets enskilda tillgångar ska borgenärerna besluta vilket av alternativen de föredrar***.	***villkoren för när*** gäldenärens ***befintliga aktieägare eller företagsledare får delta i den elektroniska auktionen och i budgivningen***.

Or. en

Ändringsförslag 475
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 55 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Medlemsstaterna ska säkerställa att ***beslutet om att*** avsluta det förenklade avvecklingsförfarandet ***närmare anger tidsperioden fram till*** skuldavskrivning för den gäldenär som är entreprenör eller***, i fråga om gäldenärer som är*** mikroföretag med obegränsat ansvar, ***för sådana företags grundare, ägare eller bolagsmän som är personligt ansvariga för gäldenärens skulder***.	2. Medlemsstaterna ska säkerställa att ***avslutandet av*** det förenklade avvecklingsförfarandet ***medger*** skuldavskrivning för den gäldenär som är entreprenör eller ***för andelsinnehavare i ett*** mikroföretag med obegränsat ansvar, ***och får fastställa den tidsperiod som ska föregå sådan skuldavskrivning, med förbehåll för de undantag som anges i avdelning III i direktiv (EU) 2019/1023***.

Or. en

Ändringsförslag 476
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Avdelning VI – kapitel 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[…]	***utgår***

Or. nl

Ändringsförslag 477
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Avdelning VII

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[…]	***utgår***

Or. nl

Motivering

Det finns inga bevis alls för att borgenärskommittéerna påverkar indrivningen av skulder och sunda tillgångar som tillhör ett insolvensbo. De kostnader som är förknippade med dessa borgenärskommittéer belastar dessutom insolvensboet, vilket strider mot logiken bakom detta direktiv, som är att maximera värdet av de tillgångar som kan återvinnas från det misslyckade företaget. I praktiken är det dessutom oerhört svårt att hitta borgenärer som är beredda att sitta i borgenärskommittéer för små och medelstora insolvenssituationer. Borgenärskommittéerna är därför bara meningsfulla vid mycket stora insolvenssituationer.

Ändringsförslag 478
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 58 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att en borgenärskommitté endast inrättas i fall där beslut fattats om det vid ett borgenärssammanträde.	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att en borgenärskommitté endast inrättas i fall där beslut fattats om det vid ett borgenärssammanträde***, och endast vid insolvens i företag med mer än 250 anställda, en årsomsättning på mer än 50 miljoner euro och fasta tillgångar i slutet av räkenskapsåret på mer än 43 miljoner euro, i enlighet med direktiv 2013/34/EU***.

Or. nl

Motivering

The establishment of a creditors' committee is cumbersome and expensive, and the costs are charged to the estate. Establishing such creditors' committees therefore only makes sense in the case of very large estates and they should thus be restricted to large undertakings in accordance with the prevailing European definition.

Ändringsförslag 479
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 58 – punkt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Genom undantag från punkt 1 får medlemsstaterna föreskriva att en borgenärskommitté kan inrättas innan ett insolvensförfarande inleds, nämligen från och med det att en ansökan om inledande av ett insolvensförfarande lämnas in, om en eller flera borgenärer lämnar in ansökan till domstol om att en sådan kommitté ska inrättas.	***utgår***

Or. nl

Ändringsförslag 480
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 58 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. Medlemsstaterna får föreskriva att en borgenärskommitté inte ska inrättas om det på grund av omständigheter som rör arten och omfattningen av gäldenärens verksamhet fastställs att kostnaderna för att inrätta en borgenärskommitté skulle vara större än nyttan.

Or. en

Ändringsförslag 481
Maravillas Abadía Jover

Förslag till direktiv
Artikel 58 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. Medlemsstaterna ska säkerställa att alla borgenärer som har fordringar som ingår i gäldenärens skulder underrättas om alla insolvensförfaranden.

Or. en

Ändringsförslag 482
Maravillas Abadía Jover

Förslag till direktiv
Artikel 58 – punkt 3b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3b. Medlemsstaterna ska införa förfaranden eller verktyg som gör det möjligt för alla berörda borgenärer att ta del av insolvensförfaranden och de skäl till insolvens som den insolventa gäldenären åberopar.

Or. en

Ändringsförslag 483
Maravillas Abadía Jover

Förslag till direktiv
Artikel 58 – punkt 3c (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3c. Medlemsstaterna ska säkerställa att alla berörda parter kan delta i

utnämningen av en förvaltare i insolvensförfaranden vid insolvens på grund av bristande tillgångar, oavsett deras andel av gäldenärens totala skulder.

Or. en

Ändringsförslag 484
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 59 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att en borgenärskommittés ***medlemmar antingen utnämns vid borgenärssammanträdet eller genom domstolsbeslut inom 30 dagar från den dag då det förfarande som avses i artikel 24.2 a i förordning (EU) 2015/848 inleds***.	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att en borgenärskommittés ***sammansättning så långt som möjligt på ett rättvist sätt återspeglar borgenärernas olika intressen. Medlemsstaterna får föreskriva att andra personer än borgenärer kan utnämnas till medlemmar i borgenärskommittén. Medlemsstaterna ska särskilt säkerställa att en eller flera arbetstagarrepresentanter ska ingå i borgenärskommittén om arbetstagarna är borgenärer eller om deras intressen påverkas väsentligt av rekonstruktionsförfarandet***.

Or. en

Ändringsförslag 485
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 59 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. ***Medlemsstaterna ska*** säkerställa att en borgenärskommittés medlemmar antingen utnämns vid borgenärssammanträdet eller genom domstolsbeslut inom 30 dagar från den dag	1. ***Om det beslutas att en borgenärskommitté ska inrättas enligt artikel 58 ska medlemsstaterna*** säkerställa att en borgenärskommittés medlemmar antingen utnämns vid

då det förfarande som avses i artikel 24.2 a i förordning (EU) 2015/848 inleds.	borgenärssammanträdet eller genom domstolsbeslut inom 30 dagar från den dag då det förfarande som avses i artikel 24.2 a i förordning (EU) 2015/848 inleds.

Or. en

Ändringsförslag 486
Ton Diepeveen

Förslag till direktiv
Artikel 59 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att en borgenärskommittés medlemmar ***antingen*** utnämns vid borgenärssammanträdet ***eller genom domstolsbeslut*** inom 30 dagar från den dag då det förfarande som avses i artikel 24.2 a i förordning (EU) 2015/848 inleds.	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att en borgenärskommittés medlemmar utnämns vid borgenärssammanträdet inom 30 dagar från den dag då det förfarande som avses i artikel 24.2 a i förordning (EU) 2015/848 inleds.

Or. nl

Ändringsförslag 487
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 59 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Medlemsstaterna ska säkerställa att borgenärskommitténs utnämnda medlemmar återspeglar borgenärernas eller borgenärsgruppernas olika intressen på ett rättvist sätt.	3. Medlemsstaterna ska säkerställa att borgenärskommitténs utnämnda medlemmar återspeglar borgenärernas eller borgenärsgruppernas olika intressen på ett rättvist sätt. ***Medlemsstaterna ska säkerställa att arbetstagarrepresentanter är medlemmar i borgenärskommittén.***

Or. en

Ändringsförslag 488
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 59 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Medlemsstaterna ska säkerställa att borgenärskommitténs utnämnda medlemmar återspeglar borgenärernas eller borgenärsgruppernas olika intressen på ett rättvist sätt.	3. Medlemsstaterna ska säkerställa att borgenärskommitténs utnämnda medlemmar återspeglar borgenärernas eller borgenärsgruppernas olika intressen på ett rättvist sätt***, inbegripet borgenärer som är små och medelstora företag***.

Or. en

Ändringsförslag 489
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 59 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Medlemsstaterna ska säkerställa att ***borgenärskommitténs utnämnda*** medlemmar återspeglar borgenärernas eller borgenärsgruppernas olika intressen ***på ett rättvist sätt***.	3. Medlemsstaterna ska säkerställa att ***de*** medlemmar ***som utnämns till borgenärskommittén på ett representativt sätt*** återspeglar borgenärernas eller borgenärsgruppernas olika intressen***, inbegripet de anställdas***.

Or. en

Ändringsförslag 490
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 59 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. Medlemsstaterna ska säkerställa

att borgenärskommittén har medlemmar som är arbetstagare eller arbetstagarrepresentanter, utan att det påverkar befintliga rättigheter för arbetstagare att informeras och höras. Personer som inte är borgenärer får också utnämnas till medlemmar i borgenärskommittén.

Or. en

Ändringsförslag 491
Jana Toom, Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 59 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 3 ska medlemsstaterna säkerställa att borgenärskommittén inkluderar en företrädare för gäldenärens anställda.

Or. en

Ändringsförslag 492
Billy Kelleher

Förslag till direktiv
Artikel 59 – punkt 4 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Medlemsstaterna får föreskriva att andra personer än borgenärer kan utnämnas till medlemmar i borgenärskommittén.

Or. en

Ändringsförslag 493
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 61

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 61	***utgår***
Antal medlemmar	
Medlemsstaterna ska säkerställa att antalet medlemmar i en borgenärskommitté är minst tre och högst sju.	

Or. en

Ändringsförslag 494
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 61 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att antalet medlemmar i en borgenärskommitté ***är minst tre och högst sju***.	Medlemsstaterna ska säkerställa att antalet medlemmar i en borgenärskommitté ***är representativt för alla borgenärers intressen***.

Or. it

Motivering

En begränsning av antalet medlemmar garanterar inte att alla borgenärers intressen verkligen företräds. Om antalet är begränsat finns det en risk för att intressen för vissa kategorier av borgenärer inte kommer att företrädas.

Ändringsförslag 495
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 61 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att antalet medlemmar i en borgenärskommitté är minst tre ***och högst sju***.	Medlemsstaterna ska säkerställa att antalet medlemmar i en borgenärskommitté är minst tre.

Or. en

Ändringsförslag 496
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 64 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att borgenärskommitténs funktion är att under ett insolvensförfarandes gång säkerställa att borgenärernas intressen skyddas och enskilda borgenärer involveras.	Medlemsstaterna ska säkerställa att borgenärskommitténs funktion är att under ett insolvensförfarandes gång säkerställa att borgenärernas ***och arbetstagarnas*** intressen skyddas och enskilda borgenärer ***samt anställda eller deras representanter*** involveras.

Or. en

Ändringsförslag 497
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 64 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att borgenärskommitténs funktion är att under ett insolvensförfarandes gång säkerställa att borgenärernas intressen skyddas och enskilda borgenärer involveras.	Medlemsstaterna ska säkerställa att borgenärskommitténs funktion är att under ett insolvensförfarandes gång säkerställa att borgenärernas intressen skyddas och enskilda borgenärer ***samt anställda eller deras representanter*** involveras.

Or. en

Ändringsförslag 498
Arash Saeidi

Förslag till direktiv
Artikel 64 – punkt 1 – stycke 2 – led e

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
e) ***Skyldighet*** att ge information till de borgenärer som företräds av borgenärskommittén och rätt att få information från dessa borgenärer.	e) ***Trots vad som sägs i artikel 63.2 d, skyldighet*** att ge information till de borgenärer som företräds av borgenärskommittén och rätt att få information från dessa borgenärer.

Or. en

Ändringsförslag 499
Mario Mantovani

Förslag till direktiv
Artikel 68 – punkt 3 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) utarbetas och inges till kommissionen på ***ett av unionens officiella språk*** senast den [sex månader efter tidsfristen för detta direktivs införlivande],	a) utarbetas och inges till kommissionen på ***alla EU-språk*** senast den [sex månader efter tidsfristen för detta direktivs införlivande],

Or. it

Ändringsförslag 500
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 69a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 69a
	Rapportering av uppgifter
	1. Kommissionen ska i samråd med Europeiska bankmyndigheten erbjuda medlemsstaterna stöd för att förbättra och

harmonisera rapporteringen av uppgifter så att en regelbunden bedömning av de nationella insolvensförfarandenas effektivitet kan göras.

2. Två år efter detta direktivs ikraftträdande och därefter varje år ska kommissionen, i samarbete med Europeiska bankmyndigheten, utarbeta en rapport om insolvensärenden inom ramen för den relevanta insolvensförordningen, så att effektiviteten i det inrättade systemet kan bedömas.

Or. en

Ändringsförslag 501
René Repasi

Förslag till direktiv
Artikel 70 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Kommissionen ska senast den [5 år efter tidsfristen för detta direktivs införlivande] lägga fram en rapport för Europaparlamentet, rådet och Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om tillämpningen och effekterna av detta direktiv.	Kommissionen ska senast den [5 år efter tidsfristen för detta direktivs införlivande] lägga fram en rapport för Europaparlamentet, rådet och Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om tillämpningen och effekterna av detta direktiv ***och dess effektivitet när det gäller att uppnå direktivets mål***. ***Rapporten ska vid behov åtföljas av ett lagstiftningsförslag.***

Or. en

Ändringsförslag 502
Kira Marie Peter-Hansen
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till direktiv
Artikel 70 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Kommissionen ska senast den [5 år efter tidsfristen för detta direktivs införlivande] lägga fram en rapport för Europaparlamentet, rådet och Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om tillämpningen och effekterna av detta direktiv.	Kommissionen ska senast den [5 år efter tidsfristen för detta direktivs införlivande] ***och därefter vart femte år*** lägga fram en rapport för Europaparlamentet, rådet och Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om tillämpningen och effekterna av detta direktiv.

Or. en